Instruction booklet

WASHING MACHINE

GB

GB

English

WIXXL 86

Contents

INDESIT

Installation

GB

Keep this instruction manual in a safe place for future reference. Should the appliance be sold, transferred or moved, make sure the instruction manual accompanies the washing machine to inform the new owner as to its operation and features.

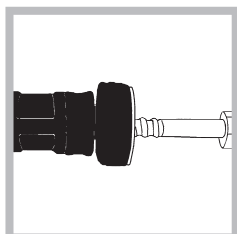
! Read these instructions carefully: they contain vital information on installation, use and safety.

Unpacking

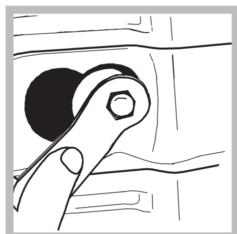
1. Unpack the machine.
2. Check whether the machine has been damaged during transport. If this is the case, do not install it and contact your retailer.

Remove the transit fixings

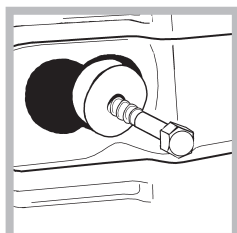
IMPORTANT: Follow these instructions to remove the TWO transit fixings (*see Description* for location).



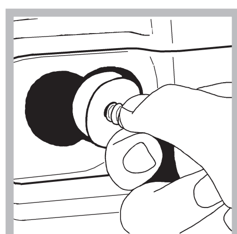
Situated on either side of the rear panel, **BOTH transit bolts MUST be removed before use.**
! Failure to do so may cause damage to your machine.
It is important the transit bolt and spacer (*see pic*) come out intact.



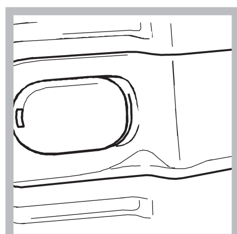
1. Unscrew the bolt using a 13mm spanner.



2. STOP when 3 threads can be seen.



3. Hold, slide sideways and pull to remove.

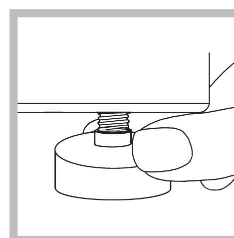


4. For safety, insert one of the the plastic covers (*supplied with your machine*) over the hole.

! Repeat steps 1 to 4 to remove the second transit bolt.
! Packaging materials are not children's toys.

Levelling

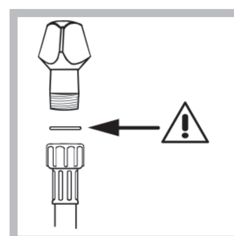
Your machine will be noisy if the two front feet are not adjusted so that the machine stands firm and level.
! The machine should be levelled from side to side and from front to back.
1. Move your machine into its final location.



- Take care not to trap or kink the hoses.
2. Turn one or both front feet anti-clockwise by hand until the feet cannot be turned any more. When adjusting the feet, use a spirit level to check the machine stands level, from side to side and from front to back.
- The spring on each foot will stop them coming loose.
! If it is placed on a fitted or loose carpet, adjust the feet in such a way as to allow enough room for ventilation beneath the machine.

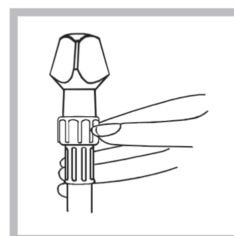
Water connection

Connecting the water inlet hose.
Remember that this is a cold-fill machine.



! Check that seal is in place inside the hose end cap.

Before making the water connections to gas ¾ thread, allow the water to run freely from the supply tap until it is perfectly clear.

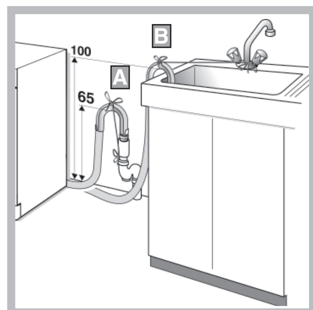


Screw the inlet end with the blue cap onto the cold water supply tap.

Turn the taps on and check for leaks: tighten if necessary.
! Make sure there are no kinks or bends in the hose.
! The water pressure at the tap must be within the values indicated in the Technical details table (next page).
! If the water inlet hose is not long enough, contact a specialist store or an authorised serviceman.
! Always use new hoses.
! Check the water hose at least once a year, replace any that are cracked as worn hoses could split under water pressure.

GB

Drainage connections



A. Connect the drain hose, without kinking it, to a draining duct or a wall drain fixed at a height between 65 and 100cm from the floor.

B. Alternatively, place it over the edge of a basin, sink or tub, fastening the hose supplied to the tap. The free end of the hose should not be under water.

! We advise against the use of hose extensions. In case of absolute need, the extension must have the same diameter as the original hose and must not exceed 150cm in length.

Electrical connections

Before plugging the appliance into the mains socket, make sure that:

- the socket is earthed and in compliance with the applicable law.
- the socket is able to sustain the appliances maximum power load indicated in the Technical Details table (on the right).
- the supply voltage is included within the values indicated in the Technical Details table (on the right).
- the socket is compatible with the washing machines plug. If this is not the case, replace the socket or the plug.

! The washing machine should not be installed in an outdoor environment, not even when the area is sheltered, because it may be very dangerous to leave it exposed to rain and thunderstorms.
! When the washing machine is installed, the mains socket must be within easy reach and should be connected to a suitable electrical supply.
! Do not use extensions or multiple sockets.
! The power supply cable must never be bent or dangerously compressed.
! The power supply cable must only be replaced by an authorised serviceman.
! The company denies all liability if and when these norms are not respected.

The first wash cycle

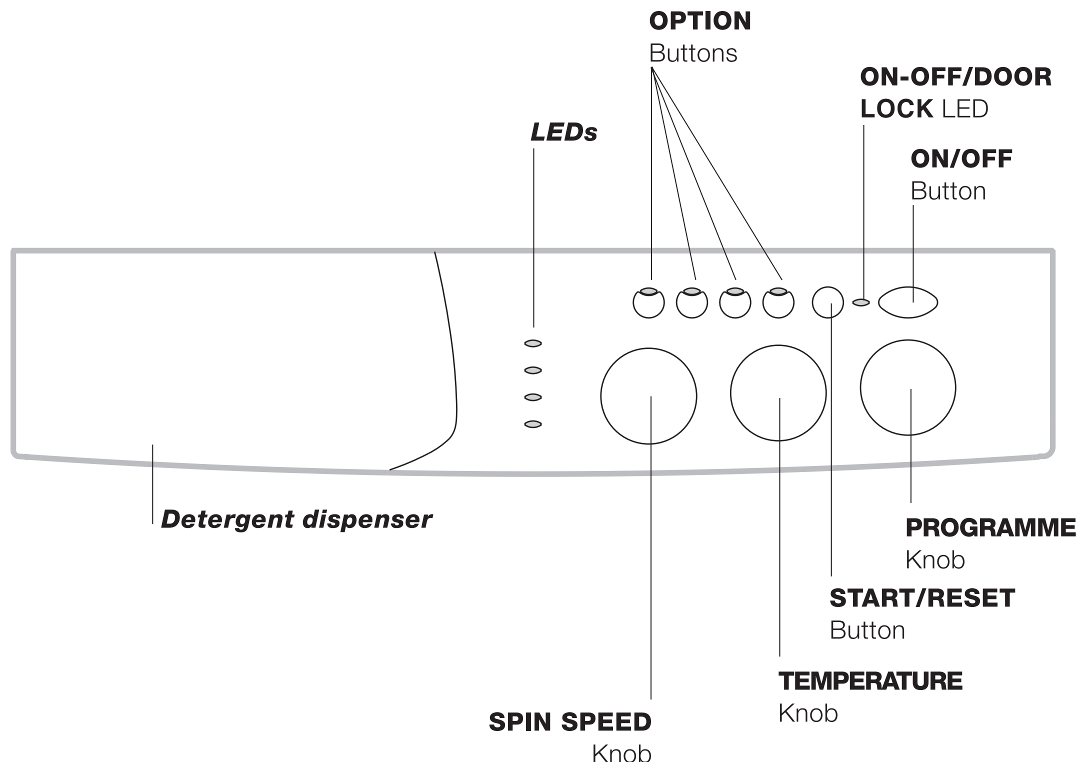
Once the appliance has been installed and before you use it for the first time, run a wash cycle without detergent and no laundry, setting the 90°C programme without a pre-wash cycle.

TECHNICAL DETAILS	
Model	WIXXL 86
Dimensions	59.5 cm wide 85 cm high 52.5 cm deep
Capacity	from 1 to 7 kg
Electric connections	voltage 220 - 240 volts 50 Hz absorbed power 1700 – 2100 W
Water connection	maximum pressure 1 MPa (10 bar) minimum pressure 0,05 MPa (0,5 bar) drum capacity 53 litres
Spin speed	up to 800 rpm
Control programmes according to the IEC456 directive	programme 2 with temperature set to 60°C run with a load of 7 kg.
	This appliance is compliant with the following European Community directives: - 73/23/CEE of 19/02/73 (Low Voltage) and subsequent amendments - 89/336/CEE of 03/05/89 (Electromagnetic Compatibility) and subsequent amendments

Washing Machine Description

GB

Control panel



Detergent dispenser: to add detergent and fabric softener (*see page 8*).

LEDS: to find out which wash cycle phase is under way.
If the Delay Timer option has been set, the time left until programme starts will be indicated (*see page 5*).

SPIN SPEED knob: to set the spin speed or exclude the spin cycle completely (*see page 7*).

OPTION buttons: to select the options available. The button corresponding to the selected option will remain on.

TEMPERATURE knob: to set the temperature or the cold wash cycle (*see page 7*).

START/RESET button: to start the programmes or cancel any incorrect settings.

ON-OFF/DOOR LOCK LED: to find out whether the washing machine is on and if the appliance door can be opened (*see page 5*).

ON/OFF button: to turn the washing machine on and off.

PROGRAMME knob: to select the wash programmes. The knob stays still during the cycle.

LEDs

The LEDs provide important information.
This is what they can tell you:

Delay set:
If the Delay Timer option has been enabled (*see page 7*), once you have started the programme, the LED corresponding to the delay set will begin to flash:

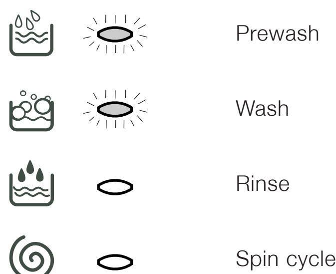


As time passes, the remaining delay will be displayed, and the corresponding LED will flash:



Once the set delay is complete, the flashing LED will turn off and the programme set will start.

Cycle phase under way:
During the wash cycle, the LEDs gradually illuminate on to indicate the cycle phase under way:



Prewash

Wash

Rinse

Spin cycle

Note: during draining, the LED corresponding to the Spin cycle phase will be turned on.

Option buttons:
The OPTION buttons also act like LEDs.
When an option is selected, the corresponding button is illuminated.
If the option selected is incompatible with the programme set, the button will flash and the option will not be enabled.
If you set an option that is incompatible with another option you selected previously, only the last one selected will be enabled.

ON-OFF / DOOR LOCK LED:
If the LED is on, the appliance door is locked to prevent it from being opened accidentally; to avoid any damages, wait for the LED to flash before you open the appliance door.

! The rapid flashing of the ON-OFF/DOOR LOCK LED together with the flashing of at least one other LED indicates there is an abnormality. Call for Technical Assistance.

Starting and Programmes

GB

Briefly: starting a programme

1. Switch the washing machine on by pressing button ⏻. All the LEDs will light up for a few seconds and the ONOFF / DOOR LOCK LED will begin to flash.
2. Load your laundry into the washing machine and shut the appliance door.
3. Set the PROGRAMME knob to the programme required.
4. Set the wash temperature (*see page 7*).
5. Set the spin speed (*see page 7*).
6. Add the detergent and any fabric softener (*see page 8*).
7. Start the programme by pressing the START/RESET button for at least 2 seconds.
8. When the programme is finished, the ON-OFF / DOOR LOCK LED will flash to indicate that the appliance door can be opened. Take out your laundry and leave the appliance door ajar to allow the drum to dry thoroughly. Turn the washing machine off by pressing the button ⏻.

Programme table

Type of fabric and degree of soil	Programmes	Temperature	Detergent		Fabric softener	Cycle length (minutes)	Description of wash cycle
			Pre-wash	wash			
Standard							
Extremely soiled whites (sheets, tablecloths, etc.)	1	90°	●	●	●	135	Pre-wash, wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Extremely soiled whites (sheets, tablecloths, etc.)	2	90°		●	●	150	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Heavily soiled whites and fast colours	2	60° *		●	●	140	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Heavily soiled whites and delicate colours	2	40° *		●	●	105	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Slightly soiled whites and delicate colours (shirts, jumpers, etc.)	3	40°		●	●	70	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Heavily soiled fast colours (baby linen, etc.)	4	60°		●	●	75	Wash cycle, rinse cycles, anti-crease or delicate spin cycle
Heavily soiled fast colours (baby linen, etc.)	4	40°		●	●	60	Wash cycle, rinse cycles, anti-crease or delicate spin cycle
Delicate colours (all types of slightly soiled garments)	5	40°		●	●	60	Wash cycle, rinse cycles, anti-crease or delicate spin cycle
Wool	6	40°		●	●	50	Wash cycle, rinse cycles, anti-crease and delicate spin cycle
Very delicate fabrics (curtains, silk, viscose, etc.)	7	30°		●	●	45	Wash cycle, rinse cycles, anti-crease or draining cycle
Time for You							
Heavily soiled whites and fast colours	8	60°		●	●	60	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Slightly soiled whites and delicate colours (shirts, jumpers, etc.)	9	40°		●	●	50	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Delicate colours (all types of slightly soiled garments)	10	40°		●	●	40	Wash cycle, rinse cycles, delicate spin cycle
Delicate colours (all types of slightly soiled garments)	11	30°		●	●	30	Wash cycle, rinse cycles and delicate spin cycle
Sport							
Sports shoes (MAX 2 pairs)	12	30°		●	●	50	Cold wash (without detergents), wash cycle, rinse cycles and delicate spin cycle
Fabrics for sportswear (Tracksuits, shorts, etc.)	13	30°		●	●	60	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
PARTIAL PROGRAMMES							
Rinse					●		Rinse cycles and spin cycle.
Spin cycle							Draining and spin cycle
Drain							Draining

Notes

- For Programmes 8 and 10, we advise against exceeding a wash load of 3.5 kg.
- For Programmes 13 and 9, we advise against exceeding a wash load of 2 kg.
- For the anti-crease option: see Easy Iron (opposite page). The information contained in the table is purely indicative.

Special programme

Daily (programme 11 for Synthetics) is designed to wash lightly soiled garments in a short amount of time: it only lasts 30 minutes and allows you to save on both time and energy. By setting this programme (11 at 30°C), you can wash different fabrics together (except for woollen and silk items), with a maximum load of 3 kg.

We recommend the use of liquid detergent.

***** To select a lower temperature (60° or 40°), the temperature reduction rotary is to be used.

Personalisations

INDESIT

GB

Setting the temperature

Turn the TEMPERATURE knob to set the wash temperature (*see Programme table on page 6*).
The temperature can be lowered, or even set to cold wash (❄).

Setting the spin speed

Turn the SPIN SPEED knob to set the spin speed for the programme selected.
The maximum spin speeds for each programme are as follows:

Programmes	**Maximum spin speed**
Cotton	800 r.p.m.
Synthetics	800 r.p.m.
Wool	600 r.p.m.
Silk	no

The spin speed can be lowered, or the spin cycle can be excluded altogether by selecting the symbol ⊗.
The washing machine will automatically prevent you from selecting a spin speed higher than the maximum speed for each programme.

Options

To enable an option:
1. press the button corresponding to the desired option, according to the table below.
2. the option is enabled when the corresponding button is illuminated.

Note: The rapid flashing of the button indicates that the corresponding option cannot be selected for the programme set.

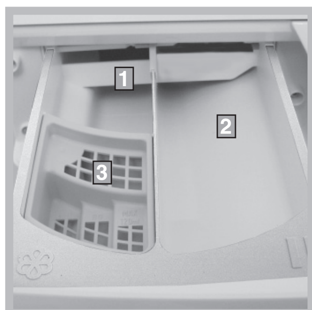
Option	Effect	Comments	Enabled with programmes
Delay Timer	Delays the start of the wash by up to 9 hours.	Press the button repeatedly until the LED corresponding to the delay is turned off. The fifth time the button is pressed, the option will be disabled. N.B. Once you have pressed the Start/Reset button, the delay can only be decreased if you wish to modify it.	**All**
Mini Load	For washing a smaller load.	In addition to reducing actual washing time, this option will reduce water and energy consumption by up to 50%. Note: You can reduce the amount of detergent you use with this wash.	**1, 2, 3, 4, 5 Rinse cycle**
Easy Iron	This option reduces the amount of creasing on fabrics, making them easier to iron.	When this option is set, programmes 4, 5, 6, 7 and Rinse cycle will end with the laundry left to soak (Anti-crease) and the Rinse cycle phase LED will flash. - to conclude the cycle, press the START/RESET button. - to run the draining cycle alone, set the knob to the relative symbol and press the START/RESET button.	**3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Rinse cycle**
Extra Rinse	Increases the efficiency of the rinse.	Recommended when the appliance has a full load or with large quantities of detergent.	**1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Rinse cycle**

Detergents and Laundry

GB

Detergent dispenser

! Do not put any items into the drawer, other than detergents designed to be released from the drawer, as they may cause damage or blockage.



1. Pre-wash detergent compartment. Maximum 200 ml powder or 100 ml liquid
2. Main wash detergent compartment. Maximum 400 ml powder or 200 ml liquid
3. Fabric conditioner compartment. Maximum 120 ml.

Dispensing powder detergent
To achieve the best wash results the manufacturer's recommended amount of detergent should be measured and added to the main detergent compartment.

Dispensing liquid detergent
We recommend the use of a detergent dosing ball, as provided by your detergent manufacturer.

Adding fabric conditioner
Pour the recommended amount of fabric conditioner into the compartment. Do not exceed the maximum fill line.

Pre-wash (Programme 1)
When selecting programme 1 add detergent to both the pre-wash and the main wash compartment.
! Do not use in drum dosing devices with pre-wash programme 1.

Maximum load size

- Divide your laundry according to:
  - the type of fabric/the symbol on the label.
  - the colours: separate coloured garments from whites.
- Empty all pockets and check for loose buttons.
- Do not exceed the weight limits stated below, which refer to the weight when dry:
  Sturdy fabrics : max. 7kg
  Synthetic fabrics : max. 3kg
  Delicate fabrics : max. 2kg
  Wool : max. 1kg

! DO NOT overload the machine as this could result in reduced performance.

How much does your laundry weigh?

1 sheet 400-500g
1 pillow case 150-200g
1 tablecloth 400-500g
1 bathrobe 900-1200g
1 towel 150-250g

Precautions and advice

INDESIT

GB

! The machine was designed and built in compliance with the applicable international safety regulations. The following information is provided for your safety and should consequently be read carefully.

General safety

- This appliance has been designed for non-professional, household use and its functions must not be changed.
- This machine should only be used by adults and in accordance with the instructions provided in this manual.
- Never touch the machine when barefoot or with wet or damp hands or feet.
- Do not pull on the power supply cable to unplug the appliance from the electricity socket. Pull the plug out yourself.
- Do not open the detergent dispenser while the appliance is in operation.
- Do not touch the drain water as it could reach very high temperatures.
- Never force the machine door: this could damage the safety lock mechanism designed to prevent accidental openings.
- In the event of a malfunction, do not under any circumstances touch internal parts in order to attempt repairs.
- Always keep children well away from the appliance while in operation.
- The appliance door tends to get quite hot during the wash cycle.
- Should it have to be moved, proceed with the help of two or three people and handle it with the utmost care. Never try to do this alone, because the appliance is very heavy.
- Before loading your laundry into the machine, make sure the drum is empty.

Saving energy and respecting the environment

Environmentally-friendly technology
If you only see a little water through your appliance door, this is because thanks to the latest Indesit technology, your machine only needs less than half the amount of water to get the best results: an objective reached to respect the environment.

Saving on detergent, water, energy and time

- To avoid wasting resources, the machine should be used with a full load. A full load instead of two half loads allows you to save up to 50% on energy.
- The pre-wash cycle is only necessary on extremely soiled garments. Avoiding it will save on detergent, time, water and between 5 and 15% energy.
- Treating stains with a stain remover or leaving them to soak before washing will cut down the need to wash them at high temperatures.
  A programme at 60°C instead of 90°C or one at 40°C instead of 60°C will save up to 50% on energy.
- Use the correct quantity of detergent, depending on the water hardness, how soiled the garments are and the amount of laundry you have, to avoid wastage and to protect the environment: despite being biodegradable, detergents do contain ingredients that alter the natural balance of the environment. In addition, avoid using fabric softener as much as possible.
- If you use your machine between late in the afternoon and the early hours of the morning, you will help reduce the electricity board's peak load.
- If your laundry has to be dried in a tumble dryer, select a high spin speed. Having the least water possible in your laundry will save you time and energy in the drying process.

Disposal

- Disposing of the packaging material:
  observe local regulations, so the packaging can be re-used.
- Disposing of an old machine:
  before scrapping your appliance, cut the power supply cable and remove the appliance door.

Disposal of old electrical appliances

The European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.



The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected.
Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

Care and Maintenance

GB

Switching off the electricity

- Turn off the water tap after every wash. This will limit the wear of your appliance's water system and also prevent leaks.
- Unplug your appliance when cleaning it and during all maintenance operations.

Cleaning

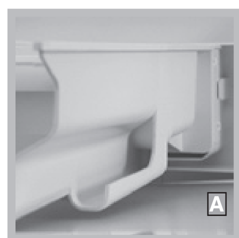
Cleaning the exterior
Use a damp cloth or silicon polish to clean the exterior surfaces of the appliance.

Cleaning the door bowl
Clean the internal surface of the door bowl regularly with a soft cloth. A build up of soap powder and water hardness residue may result in water leaking from the door.

Cleaning the dispenser drawer and compartments
It is advisable to clean the dispenser drawer regularly.
! Do not try to clean any part of the dispenser drawer while the machine is running.



1. Pull out the drawer until it reaches its stop.
2. Press the drawer release button to remove the dispenser drawer (*see figure*).



3. Clean and dry the dispenser drawer, syphons, grate and fabric conditioner exit channel (*A*). Also regularly clean the outlet pipe area (*B*).



4. Relocate the dispenser drawer and push it firmly back into place.

! Do not clean any part of the machine with abrasive cleaners, scouring agents, acids, any bleach or metal polish as they may cause damage.

Caring for your appliance door and drum

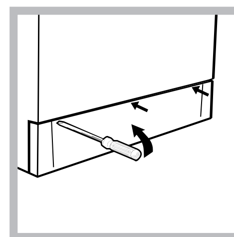
- Always leave the appliance door ajar to prevent unpleasant odours from forming.

Cleaning the pump

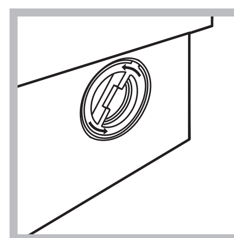
The washing machine is fitted with a self-cleaning pump which does not require regular maintenance. However, it may be that small objects (coins, buttons, etc.) fall into the pre-chamber that protects the pump (the pump is located in the lower part of this pre-chamber).

! Make sure that the wash cycle has finished and remove the plug from the socket.

To access the pre-chamber:



1. remove the covering panel on the front of the washing machine using a screwdriver (see figure).



2. unscrew the cover, turning it in an anticlockwise direction (see figure). a little water may trickle out. This is perfectly normal.

3. Clean the inside thoroughly.
4. Screw the cover back on.
5. Replace the cover panel, making sure that the hooks are positioned in the right slots before pushing the panel towards the machine.

Checking the water inlet hose

Check the water inlet hose at least once a year. If you see any cracks, replace it immediately. During the wash cycles, high water pressure could cause a cracked hose to split open.

! Never use hoses that have already been used.

Troubleshooting

INDESIT

GB

Your washing machine could fail to work. Before calling for Assistance (*see page 12*), make sure the problem can't easily be solved by consulting the following list:

Problem:	Possible causes / Solution:
The washing machine won't start.	• The appliance is not plugged into the socket, or not enough to make contact. • There has been a power failure.
The wash cycle won't start.	• The appliance door is not shut properly. • The ⏻ button has not been pressed. • The START/RESET button has not been pressed. • The water tap is not turned on. • A delayed start has been set (using the Delay Timer. *see page 7*)
The washing machine fails to load water.	• The water inlet hose is not connected to the tap. • The hose is bent. • The water tap is not turned on. • There is a water shortage. • The water pressure is insufficient. • The START/RESET button has not been pressed.
The washing machine continuously loads and unloads water.	• The drain hose is not fitted between 65 and 100cm from the floor (*see page 3*). • The free end of the hose is underwater (*see page 3*). • The wall drainage system doesn't have a breather pipe. If the problem persists even after these checks, turn off the water tap, switch the appliance off and call for Assistance. If the dwelling is on one of the upper floors of a building, there may be drain trap problems causing the washing machine to load and unload water continuously. In order to avoid such an inconvenience, special anti-drain trap valves are available in shops.
The washing machine does not drain or spin.	• The programme does not foresee the draining. Some programmes require enabling the draining manually (*see page 6*). • The Easy Iron option is enabled: to complete the programme, press the START/RESET button (*see page 7*). • The drain hose is bent (*see page 3*). • The drain duct is clogged.
The washing machine vibrates too much during the spin cycle.	• The drum was not unblocked correctly during installation (*see page 2*). • The washing machine is not level (*see page 2*). • The washing machine is closed in between furniture cabinets and the wall (*see page 2*).
The washing machine leaks.	• The water inlet hose is not screwed on correctly (*see page 2*). • The detergent dispenser is obstructed, (to clean it *see page 10*). • The drain hose is not secured properly (*see page 3*).
The ON-OFF/DOOR LOCK LED flashes rapidly at the same time as at least one other LED.	• Call for Assistance because this means there is an abnormality.
There is too much foam.	• The detergent is not suitable for machine washing (it should bear the definition "for washing machines" or "hand and machine wash", or the like.) • You used too much detergent.

Service

GB

Before calling for Assistance:

- Use the troubleshooting guide to see if you can solve the problem yourself (see Troubleshooting).
- If not, turn off the appliance and call the Service Centre closest to you.

What to tell the Service Centre:

- name, address and post code.
- telephone number.
- the type of problem.
- the date of purchase.
- the appliance model (Mod.).
- the serial number (S/N).

This information can be found on the data label inside the door of the machine.

Spare Parts

This appliance is a complex machine. Repairing it yourself or having a non-authorised person try to repair it could cause harm to one or more persons, could damage the machine and could invalidate the spare parts warranty.
Call an authorised technician if you experience problems while using the machine.
The spare parts have been designed exclusively for this appliance and not for other uses.

Manual de instrucciones

LAVADORA

SP

SP

Español

WIXXL 86

Índice

INDESIT

Instalación

Conserve este manual de instrucciones en un lugar seguro para realizar futuras consultas. En el caso de venta, mudanza o traslado de la máquina, controle que el manual de instrucciones acompañe siempre a la lavadora, para que el nuevo propietario pueda aprender su funcionamiento y sus características.

! Lea atentamente estas instrucciones porque contienen indicaciones muy importantes sobre la instalación, el uso y la seguridad.

Desembalaje

1. Desembale la lavadora.
2. Verifique que la lavadora no haya sido dañada durante el transporte. Si estuviera dañada no la instale y llame al revendedor.

Quitar los dispositivos de fijación para el transporte
IMPORTANTE: Siga estas instrucciones para quitar los DOS dispositivos de fijación utilizados para el transporte (*para la correcta colocación, ver* Descripción).
Los pernos para el transporte están ubicados a ambos lados del panel posterior, AMBOS DEBEN ser quitados antes del uso.
! Si esta operación no se realiza, la máquina podría sufrir graves daños.
Es fundamental que el perno y el distanciador utilizados para el transporte (*ver la fig.*) estén perfectamente íntegros en el momento en que se quitan.
1. Desenrosque el perno utilizando una llave de 13 mm.

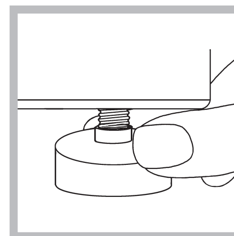
2. DETENGA la operación cuando se observan 3 roscas.

3. Para quitar el dispositivo, sujete el perno, hágalo deslizar de costado y luego tire.

4. Por razones de seguridad, introduzca uno de los tapones de plástico (*suministrados con la máquina*) en el orificio.
! Repita los pasos 1 – 4 para quitar el segundo perno utilizado para el transporte.
! Los materiales del embalaje no son juguetes para los niños.

Nivelación

Regule las dos patas delanteras para nivelar y estabilizar la máquina. Si esto no se realiza, el funcionamiento puede resultar ruidoso.
! Regule primero la inclinación lateral y luego la inclinación desde adelante hacia atrás.
1. Desplace la lavadora hasta su ubicación definitiva.
- Tenga cuidado de no empotrar o enroscar las gomas.

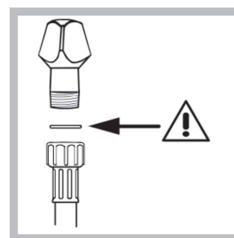


2. Gire manualmente una sola o ambas patas delanteras en sentido antihorario hasta el tope. Durante la regulación de las patas, utilice un nivel de burbuja para controlar la nivelación de la máquina, tanto lateral como longitudinal.

- El resorte que se encuentra en cada pata impide el aflojamiento de la misma.
! Si la máquina se coloca sobre una alfombra o moqueta, regule las patas dejando el espacio suficiente para una buena aireación bajo la lavasecadora.

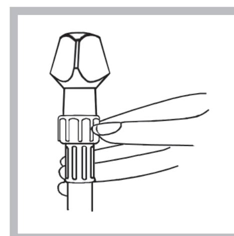
Conexión a las tomas de agua

Conexión del tubo de carga de agua.
Recuerde que esta es una máquina de llenado en frío.



! Controle que en el interior del tapón del extremo del tubo exista una junta.

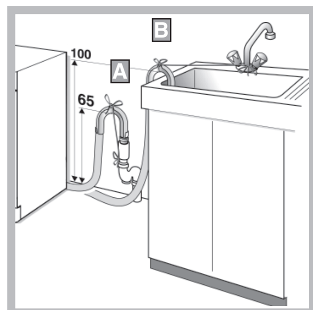
Antes de efectuar las conexiones hídricas a la boca roscada de ¾ gas, permita que el agua fluya libremente desde el grifo de alimentación hasta que salga perfectamente limpia.



Enrosque el extremo de carga con el tapón azul en el grifo de alimentación de agua fría.

Abra el grifo y verifique que no existan pérdidas: si es necesario, apriete la unión.
! Controle que el tubo no esté sometido a pliegues ni compresiones.
! La presión de agua en el grifo debe estar comprendida entre los valores indicados en la tabla de características técnicas (página siguiente).
! Si el tubo de carga de agua no es suficientemente largo, llame a un técnico cualificado o diríjase a un negocio especializado.
! Utilice siempre tubos nuevos.
! Controle el tubo de agua al menos una vez al año y sustitúyalo cuando detecte grietas o rajaduras porque los tubos desgastados pueden partirse bajo la presión del agua.

Conexiones de la descarga



A. Conecte el tubo de descarga, sin enroscarlo, a una tubería de descarga o a una descarga de pared fijada a una altura del piso comprendida entre 65 y 100 cm.

B. Como alternativa, apóyelo en el borde de un fregadero, lavamanos o bañera, fijando el tubo suministrado, al grifo. El extremo libre del tubo nunca debe quedar sumergido en agua.

! No se aconseja recurrir a prolongaciones. Si no se puede evitar su uso, la prolongación debe tener el mismo diámetro del tubo original y no debe superar los 510 cm de longitud.

Conexión eléctrica

Antes de conectar la máquina a la toma de corriente eléctrica, verifique que:

- la toma de corriente posea una eficaz conexión a tierra conforme con las normas legales.
- la toma sea capaz de soportar la carga máxima de potencia de la máquina indicada en la tabla de características técnicas (a la derecha).
- la tensión de alimentación esté comprendida entre los valores contenidos en la tabla de características técnicas (a la derecha).
- la toma sea compatible con el enchufe de la lavadora. Si no es así, sustituya la toma o el enchufe.

! La lavadora no debe ser instalada al aire libre, ni siquiera si el lugar está protegido ya que es muy peligroso dejarla expuesta a la lluvia o a las tormentas.
! Una vez completada la instalación de la máquina, la toma de corriente debe ser fácilmente accesible y debe estar conectada a una red de alimentación eléctrica adecuada.
! No utilice prolongaciones o tomas múltiples.
! El cable de alimentación no debe sufrir dobladuras ni compresiones peligrosas.
! El cable de alimentación eléctrica debe ser sustituido únicamente por un técnico especializado.
! La empresa fabricante declina toda responsabilidad en caso de que estas normas no sean respetadas.

El primer ciclo de lavado

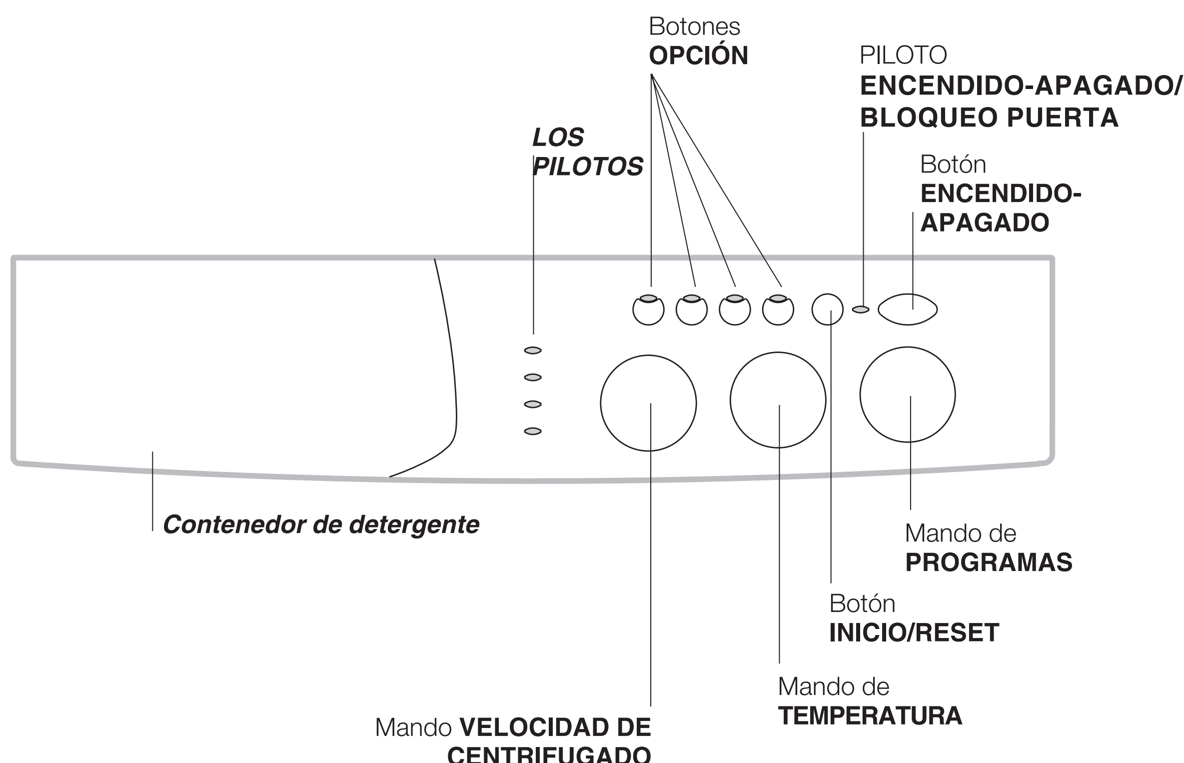
Una vez que la máquina fue instalada y antes de utilizarla por primera vez, ponga en marcha un ciclo de lavado sin detergente y sin ropa, seleccionando el programa 90ºC sin prelavado.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
Modelo	WIXXL 86
Dimensiones	ancho 59,5 cm altura 85 cm profundidad 52,5 cm
Capacidad	De 1 a 7 kg.
Conexiones eléctricas	Voltaje de 220 - 240 voltios 50 Hz potencia consumida 1700 - 2100 W
Conexión a las tomas de agua	presión máxima 1 MPa (10 bar) presión mínima 0,05 MPa (0,5 bar) capacidad del cesto 53 litros
Velocidad de centrifugado	Máxima 800 r.p.m.
Programas de control según la norma IEC456	programa 2 con temperatura fijada en 60ºC y una carga de 7 kg.
CE	Esta máquina cumple con lo establecido por las siguientes Directivas de la Comunidad: -73/23/CEE del 19/02/73 (BajasTensiones) y sucesivas modificaciones - 89/336/CEE del 03/05/89 (Compatibilidad Electromagnética) y sucesivas modificaciones

Descripción de la lavadora

SP

Panel de control



Contenedor de detergente:para verter el detergente y el suavizante (*ver la página 20*).

LOS PILOTOS: para seguir el estado de avance del ciclo de lavado.
Si fue seleccionada la opción Delay Timer, el display visualizará el tiempo que falta para el comienzo (*ver la pág. 17*).

Mando **VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO:** para fijar la velocidad de centrifugado o excluir completamente la centrifugación (*ver la pág. 19*).

Botones **OPCIÓN**: para seleccionar las opciones disponibles.
El botón correspondiente a la opción seleccionada permanece encendido.

Mando de **TEMPERATURA:** para regular la temperatura de lavado en frío (*ver la pág. 19*).

Botón **INICIO/RESET**: para poner en marcha los programas o anular selecciones incorrectas.

PILOTO **ENCENDIDO-APAGADO/BLOQUEO PUERTA:** para saber si la lavadora está encendida o apagada y si es posible abrir la puerta (*ver la pág. 17*).

Botón **ENCENDIDO-APAGADO** para encender y apagar la lavadora.

Mando de **PROGRAMAS:** para seleccionar los programas de lavado. El mando no se mueve durante todo el ciclo.

LOS PILOTOS

Los PILOTOS suministran información importante.
Pueden indicar:

Selección del retraso (Delay):
Si fue habilitada la opción Delay Timer (*ver la pág.19*), después de haber comenzado el programa, el PILOTO correspondiente al retraso seleccionado comenzará a centellear.



A medida que el tiempo pasa, en el display se visualizará el tiempo de retraso restante y el PILOTO correspondiente centelleará:



Finalizado el período de retraso, el PILOTO dejará de centellear dando comienzo al programa seleccionado.

Fase en curso:
Durante el ciclo de lavado, los PILOTOS se encenderán sucesivamente para indicar el estado de avance del programa:



Nota: durante la fase de descarga, el PILOTO correspondiente a la Centrifugación se encenderá.

Botones OPCIÓN:
Los botones **OPCIÓN** también actúan como luces testigo.
Cuando se selecciona una opción, el botón correspondiente se ilumina.
Si la opción seleccionada no es compatible con el programa elegido, el botón comenzará a centellear y la opción no se activará.
Si se elige una opción incompatible con otra opción seleccionada precedentemente, quedará activada solamente la última opción seleccionada.

PILOTO ENCENDIDO-APAGADO/BLOQUEO PUERTA:
Si este PILOTO está encendido indica que la puerta está bloqueada para impedir su apertura accidental y evitar daños.

! El PILOTO ENCENDIDO-APAGADO/BLOQUEO PUERTA centelleante con frecuencia rápida, junto con al menos otro PILOTO centelleante, indica que se ha producido un error. En ese caso, llame al servicio de asistencia técnica.

Puesta en marcha y programas

Brevemente: cómo poner en marcha un programa

1. Pulse el botón ⏻ para encender la lavadora. Durante algunos segundos se encienden todos los PILOTOS y comienza a centellear el PILOTO ENCENDIDO-APAGADO/BLOQUEO PUERTA.
2. Cargue la ropa y cierre la puerta.
3. Lleve el mando PROGRAMAS hasta el programa deseado.
4. Fije la temperatura de lavado (*ver la pág. 19*).
5. Fije la velocidad de centrifugado (*ver la pág. 19*).
6. Vierta el detergente y eventualmente el suavizante (*ver la pág. 20*).
7. Ponga en marcha el programa manteniendo presionado el botón INICIO/RESET durante 2 segundos como mínimo.
8. Al finalizar el programa, el PILOTO ENCENDIDO-APAGADO/BLOQUEO PUERTA comienza a centellear indicando que se puede abrir la puerta. Extraiga la ropa y deje la puerta semiabierta para permitir que se seque el cesto. Apague la lavadora pulsando el botón ⏻.

Tabla de programas

Tipos de tejidos y de suciedad	Programas	Temperatura	Detergente		Suavizante	Duración del ciclo (minutos)	Descripción del ciclo de lavado
			Prelavado	Lavado			
Estándar							
Ropa blanca muy sucia (sábanas, manteles, etc.)	1	90°	•	•	•	135	Prelavado, lavado, aclarados, centrifugado intermedio y final
Ropa blanca muy sucia (sábanas, manteles, etc.)	2	90°		•	•	150	Lavado, aclarados, centrifugado intermedio y final
Ropa blanca y de color resistente muy sucia	2	60° *		•	•	140	Lavado, aclarados, centrifugado intermedio y final
Ropa blanca y de color delicada muy sucia	2	40° *		•	•	105	Lavado, aclarados, centrifugado intermedio y final
Ropa blanca poco sucia y de color delicada (camisas, camisetas, etc.)	3	40°		•	•	70	Lavado, aclarados, centrifugado intermedio y final
Colores resistentes muy sucios (ropa para recién nacidos, etc.)	4	60°		•	•	75	Lavado, aclarados, antiarrugas o centrifugado delicado
Colores resistentes muy sucios (ropa para recién nacidos, etc.)	4	40°		•	•	60	Lavado, aclarados, antiarrugas o centrifugado delicado
Colores delicados (ropa de todo tipo ligeramente sucia)	5	40°		•	•	60	Lavado, aclarados, antiarrugas o centrifugado delicado
Lana	6	40°		•	•	50	Lavado, aclarados, antiarrugas y centrifugado delicado
Tejidos muy delicados (cortinas, seda, viscosa, etc.)	7	30°		•	•	45	Lavado, enjuagues, antiarrugas o descarga
Time for You							
Ropa blanca y de color resistente muy sucia	8	60°		•	•	60	Lavado, aclarados, centrifugado intermedio y final
Ropa blanca poco sucia y de color delicada (camisas, camisetas, etc.)	9	40°		•	•	50	Lavado, aclarados, centrifugado intermedio y final
Colores delicados (ropa de todo tipo ligeramente sucia)	10	40°		•	•	40	Lavado, aclarados y centrifugación delicada
Colores delicados (ropa de todo tipo ligeramente sucia)	11	30°		•	•	30	Lavado, enjuagues y centrifugación delicada
Deportes							
Zapatillas de tenis (MAX 2 pares)	12	30°		•	•	50	Lavado en frío (sin detergente), lavado, enjuagues y centrifugación delicada
Ropa para actividades deportivas (chándales para deporte, pantalones cortos, etc.)	13	30°		•	•	60	Lavado, aclarados, centrifugado intermedio y final
PROGRAMAS PARCIALES							
Aclarado					•		Aclarados y centrifugación.
Centrifugación							Descarga y centrifugado
Descarga							Descarga

Notas

- En los Programas 8 y 10, se aconseja no superar los 3,5 kg. de carga.
- En los Programas 13 y 9, se aconseja no superar los 2 kg. de carga.
- Para la opción antiarrugas: ver Plancha fácil (página siguiente). Los datos contenidos en la tabla tienen un valor indicativo.

Programas especiales

El lavado Diario (programa 11 para Sintéticos) es un programa estudiado para lavar prendas ligeramente sucias y en poco tiempo: dura sólo 30 minutos y permite ahorrar energía y tiempo. Seleccionando este programa (11 a 30ºC), es posible lavar conjuntamente tejidos de distinto tipo (excepto lana y seda), con una carga máxima de 3 kg.
Se aconseja el uso de detergente líquido.
* Para seleccionar una temperatura inferior (24º o 40º), accione el mando de disminución de la temperatura.



Regulación de la temperatura

Gire el mando de TEMPERATURA para seleccionar la temperatura de lavado (*ver la Tabla de programas en la pág. 18*).
La temperatura se puede disminuir o fijar en el lavado en frío (❄).



Regulación de la velocidad de centrifugado

Gire el mando de VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO para fijar la velocidad de centrifugado adecuada al programa seleccionado.
Para cada programa están previstas las siguientes velocidades máximas de centrifugado:

Programas	**Velocidad máxima de centrifugado**
Algodón	800 r.p.m.
Sintéticos	800 r.p.m.
Lana	600 r.p.m.
Seda	no

La velocidad de centrifugado se puede disminuir o el centrifugado puede ser excluido completamente seleccionando el símbolo ⊗.

La lavadora impide automáticamente seleccionar una velocidad de centrifugado superior al valor máximo previsto para cada programa.

Opciones

Para habilitar una opción:
1. pulse el botón correspondiente a la opción deseada siguiendo la tabla que se muestra a continuación.
2. la opción está activada cuando el botón correspondiente está iluminado.

Nota: Si el botón centellea con frecuencia rápida significa que la opción correspondiente no se puede seleccionar para el programa en cuestión.

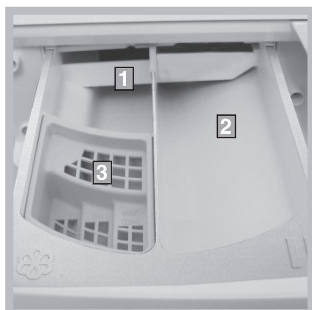
Opción	Efecto	Comentarios	Activa con los programas
Delay timer	Posterga el comienzo del ciclo de lavado hasta 9 horas.	Pulse varias veces el botón hasta que el PILOTO correspondiente al retraso se haya apagado. La quinta vez que pulse el botón la opción se habrá desactivado. Nota: Después de haber pulsado el botón INICIO/RESET, la única modificación permitida es la disminución del retraso.	**Todos**
Carga mini	Para lavar una carga más pequeña.	Además de disminuir el tiempo de lavado efectivo, esta opción reduce el consumo de agua y de energía hasta un 50%. Nota: Con este lavado también es posible disminuir la cantidad de detergente utilizada.	**1, 2, 3, 4, 5 Aclarado**
Plancha fácil	Reduce las arrugas en los tejidos, facilitando su planchado.	Cuando se selecciona esta opción, los ciclos de los programas 4, 5, 6, 7 y Aclarado se detendrán manteniendo la ropa en remojo (Antiarrugas) y el PILOTO de la fase de Aclarado centelleará. - para completar el ciclo pulse el botón INICIO/RESET. - para efectuar la descarga coloque el mando en el símbolo deseado y pulse el botón INICIO/RESET.	**3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Aclarado**
Aclarado Extra	Permite aumentar la eficacia del aclarado.	Esta opción se recomienda cuando la máquina se utiliza con plena carga o cuando se usa una cantidad excesiva de detergente.	**1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Aclarado**

Los detergentes y la ropa

SP

Contenedor de detergente

! Vierta en este contenedor exclusivamente los detergentes específicos; otros productos podrían causar daños o bloqueos.



1. Compartimento de detergente para prelavado.
Valores máximos: 200 ml en polvo o 100 ml líquido
2. Compartimento de detergente para el lavado principal.
Valores máximos: 400 ml en polvo o 200 ml líquido
3. Compartimento de suavizante.
Valor máximo: 120 ml

Dosificación del detergente en polvo
Para obtener resultados óptimos de lavado, mida la cantidad de detergente indicada por los fabricantes y viértala en el compartimento principal de detergente.

Dosificación del detergente líquido
Se aconseja el uso de la esfera dosificadora de detergente suministrada por el fabricante del detergente.

Agregado de suavizante
Vierta la cantidad aconsejada de suavizante en el compartimento correspondiente. No supere la línea de llenado máximo.

Prelavado (Programa 1)
Cuando se selecciona el programa 1, vierta el detergente tanto en el compartimento de prelavado como en el de lavado principal.
! Con el programa de prelavado 1, no utilice dosificadores que se introducen directamente en el cesto.

Máximas dimensiones de carga

- Subdivida la ropa según los siguientes criterios:
  - tipo de tejido / símbolo en la etiqueta.
  - colores: separe las prendas de color y las blancas.
- Vacíe todos los bolsillos y controle que no haya botones que se puedan desprender.
- No supere los límites de peso indicados que se refieren a la carga de ropa seca:
  Tejidos resistentes : máx. 7kg
  Tejidos sintéticos : máx. 3kg
  Tejidos delicados : máx. 2kg
  Lana : máx. 1 kg

! Para evitar una disminución de las prestaciones de la máquina, NO la sobrecargue.

Pero ¿Cuánto pesa la ropa?

1 sábana 400-500 gr
1 funda 150-200 gr.
1 mantel 400-500 gr.
1 albornoz 900-1200 gr.
1 toalla 150-250 gr.

Precauciones y advertencias

INDESIT

SP

! Esta máquina fue diseñada y fabricada respetando las normas internacionales vigentes sobre seguridad. La siguiente información se refiere a la seguridad del usuario y, por lo tanto, debe ser leída atentamente.

Seguridad general

- Este aparato fue fabricado para uso doméstico, no profesional y sus funciones no se deben alterar.
- La máquina debe ser utilizada únicamente por adultos siguiendo las instrucciones contenidas en este manual.
- No toque la máquina descalzo o con las manos o pies mojados o húmedos.
- No tire el cable de alimentación para desenchufar el aparato. Sujete directamente el enchufe.
- No abra el contenedor de detergentes mientras la máquina está en funcionamiento.
- No toque el agua de descarga ya que puede alcanzar temperaturas elevadas.
- No fuerce nunca la puerta porque se podría dañar el mecanismo de seguridad que tiene como objetivo protegerla de aperturas accidentales.
- En caso de mal funcionamiento, no acceda a los mecanismos internos para intentar reparar la máquina.
- Impida que los niños se acerquen a la máquina mientras está en funcionamiento.
- Durante el lavado, la puerta tiende a sobrecalentarse.
- Si debe ser trasladada, deberán intervenir dos o más personas, procediendo con el máximo cuidado. La máquina no debe ser desplazada nunca por una sola persona ya que es muy pesada.
- Antes de introducir la ropa en la máquina, controle que el cesto esté vacío.

Ahorro energético y respeto por el medio ambiente

Tecnología con bajo consumo energético

Si desde la puerta se nota una cantidad de agua particularmente pequeña es porque, gracias a la innovadora tecnología Indesit, la máquina requiere menos de la mitad de agua con respecto a los métodos tradicionales para obtener los mismos resultados: un objetivo logrado para contribuir con el respeto por el medio ambiente.

Cómo ahorrar detergente, agua, energía y tiempo

- Para evitar que se derrochen recursos, la máquina se debería utilizar siempre con carga completa. Una carga completa en lugar de dos medias cargas permite ahorrar hasta el 50% de energía.
- El prelavado es necesario únicamente para prendas excepcionalmente sucias. Si se evita un prelavado inútil, se ahorra detergente, tiempo, agua y entre el 5 y el 15% de energía.
- Tratar las manchas con un quitamanchas o sumergir las manchas secas en agua antes del lavado permite disminuir la necesidad de programar un lavado con agua caliente.
  Un programa a 24ºC en vez de 90ºC o uno a 40ºC en vez de 24ºC, permite ahorrar hasta un 50% de energía.
- Para evitar derroches inútiles y proteger el medio ambiente, utilice la cantidad de detergente correcta según la dureza del agua, el grado de suciedad de las prendas y la cantidad de ropa que debe lavar: aún siendo biodegradables, los detergentes contienen ingredientes que pueden alterar el equilibrio natural del medio ambiente. Evite además, si es posible, el uso de suavizantes.
- Utilizando la máquina en la noche o en las primeras horas de la mañana, se contribuye a disminuir la carga máxima de la red de distribución de la energía eléctrica.
- Si está previsto realizar también la fase de secado, seleccione una velocidad de centrifugado alta. Lograr que la ropa contenga la mínima cantidad indispensable de agua permite ahorrar tiempo y dinero en la operación de secado.

Eliminaciones

- Eliminación del material de embalaje:
  respete las normas locales para permitir que se reutilice el embalaje.
- Eliminación de una vieja máquina:
  antes de disponer el desguace del electrodoméstico, corte el cable de alimentación eléctrica y desprenda la puerta.

Electrodomésticos viejos en desuso

La norma Europea 2002/96/CE sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), indica que los electrodomésticos no deben ser eliminados de la misma manera que los desechos sólidos urbanos. Los aparatos en desuso se deben recoger separadamente para optimizar el porcentaje de recuperación y reciclaje de los materiales que los componen e impedir potenciales daños para la salud y el medio ambiente.



El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada.
Para mayor información sobre la correcta eliminación de los electrodomésticos, los poseedores de los mismos podrán dirigirse al servicio público responsable o a los revendedores.

Cuidados y mantenimiento

SP

Interrupción de la alimentación eléctrica

- Cierre el grifo de agua al finalizar cada lavado. Esta precaución sirve para limitar el desgaste de la instalación hídrica del aparato y para prevenir pérdidas.
- Desenchufe el aparato durante cualquier operación de limpieza y mantenimiento.

Limpieza

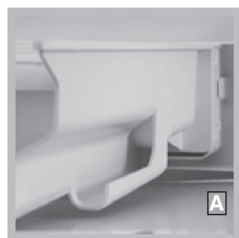
Limpieza externa
Utilice un paño húmedo o un esmalte silicónico para limpiar las superficies externas del aparato.

Limpieza del vidrio de la puerta
Limpie regularmente la superficie interna del vidrio de la puerta con un paño suave. La acumulación de polvo de jabón o de residuos calcáreos del agua puede provocar pérdidas de agua por la puerta.

Limpieza del contenedor dosificador y de los correspondientes compartimentos
Se aconseja lavar periódicamente el contenedor dosificador.
! Evite siempre limpiar las partes del contenedor dosificador mientras la máquina está en funcionamiento.



1. Extraiga el contenedor hasta el tope.
2. Pulse el botón de desbloqueo del contenedor dosificador para extraerlo (*ver la figura*).



3. Limpie y seque el contenedor dosificador, los sifones, la rejilla y el canal de salida del suavizante (*A*). Recuerde además limpiar periódicamente la zona del tubo de descarga (*B*).



4. Vuelva a introducir el contenedor dosificador en su lugar empujándolo hasta el fondo.

! No utilice productos abrasivos, agentes desengrasantes, ácidos, lejía, ni esmaltes para metal para la limpieza de cualquier componente de la máquina porque podrían dañarla.

Cuidados de la puerta y del cesto de la máquina

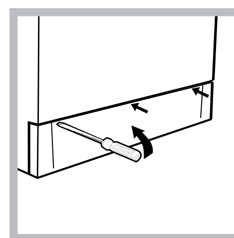
- Para evitar la formación de malos olores, deje siempre la puerta semicerrada.

Limpiar la bomba

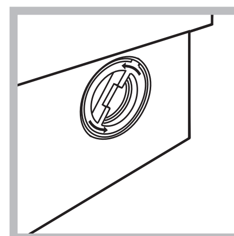
La lavadora posee una bomba autolimpiante que no necesita mantenimiento. Pero puede suceder que objetos pequeños (monedas, botones) caigan en la precámara que protege la bomba, situada en la parte inferior de la misma.

! Verifique que el ciclo de lavado haya terminado y desenchufe la máquina.

Para acceder a la precámara:



1. quite el panel de cobertura delantero de la lavadora con la ayuda de un destornillador (ver la figura);



2. desenrosque la tapa girándola en sentido antihorario (ver la figura); es normal que se vuelque un poco de agua;

3. limpie con cuidado el interior;
4. vuelva a enroscar la tapa;
5. vuelva a montar el panel verificando, antes de empujarlo hacia la máquina, que los ganchos se hayan introducido en las correspondientes ranuras.

Control del tubo de carga de agua

Controle el tubo de carga de agua al menos una vez al año. Si presenta grietas o rajaduras debe ser sustituido de inmediato ya que durante los lavados debe soportar fuertes presiones que podrían provocar roturas repentinas.

! No utilice nunca tubos ya usados.

Problemas y soluciones

INDESIT

SP

Puede suceder que la lavadora no funcione. Antes de llamar al Servicio de Asistencia Técnica (*ver la pág.24*), compruebe que la anomalía no pueda ser resuelta por Ud. mismo, consultando la siguiente lista:

Problema:	Posibles causas / Solución:
La lavadora no arranca.	• El enchufe no está introducido lo suficiente en la toma de corriente de pared como para hacer contacto. • Se produjo una interrupción de corriente.
El programa de lavado no comienza	• La puerta está mal cerrada. • No se ha pulsado el botón ⏻. • No se ha pulsado el botón INICIO/RESET. • El grifo de agua no está abierto. • Se ha seleccionado un comienzo diferido (utilizando la función Delay Timer: *ver la pág. 19*).
La lavadora no carga agua.	• El tubo de carga de agua no está conectado al grifo. • El tubo está plegado. • El grifo de agua no está abierto. • Falta agua. • El agua no llega con suficiente presión. • No se ha pulsado el botón INICIO/RESET.
La lavadora carga y descarga agua continuamente.	• El tubo de descarga no está instalado entre los 65 y 100 cm. del suelo (*ver la pág. 15*). • El extremo libre del tubo está sumergido en agua (*ver la pág. 15*). • La descarga de pared no posee un respiradero. Si después de haber realizado estas verificaciones, el problema no se resuelve, cierre el grifo de agua, apague la lavadora y llame al Servicio de Asistencia Técnica. Si la vivienda se encuentra en uno de los últimos pisos de un edificio, es posible que se verifiquen fenómenos de sifonaje, en ese caso la lavadora carga y descarga agua de modo continuo. Para eliminar este inconveniente se encuentran disponibles en el comercio válvulas especiales que permiten evitar el sifonaje.
La lavadora no descarga o no centrifuga.	• El programa elegido no prevé la descarga. En algunos programas es necesario habilitar manualmente la descarga de agua (*ver la pág.18*). • La opción “Plancha fácil” está habilitada: para completar el programa, pulse el botón INICIO/RESET (*ver la pág. 19*). • El tubo de descarga está plegado (*ver la pág. 15*). • La tubería de descarga está obstruida.
La lavadora vibra mucho durante la centrifugación.	• El cesto no ha sido desbloqueado correctamente durante la instalación (*ver la pág.14*). • La lavadora no está instalada en un lugar perfectamente plano (*ver la pág. 14*). • Existe muy poco espacio entre la lavadora, los muebles y las paredes (*ver la pág. 14*).
La lavadora pierde agua.	• El tubo de carga de agua no está enroscado correctamente (*ver la pág. 14*). • El contenedor de detergentes está obstruido; (para limpiarlo *ver la pág. 22*). • El tubo de descarga no está bien fijado (*ver la pág. 15*).
El PILOTO ENCENDIDO-APAGADO/BLOQUEO PUERTA centellea rápidamente junto con, al menos, otro PILOTO.	• Llame al servicio de asistencia técnica porque significa que se ha producido una avería.
La lavadora produce demasiada espuma	• El detergente no es adecuado para lavar en máquina (debería contener la indicación “para lavadora” o “para lavado a mano y en lavadora”, etc.) • Se utilizó una cantidad excesiva de detergente.

Asistencia

SP

Antes de llamar al Servicio de Asistencia Técnica

- Siga la guía para la resolución de problemas, porque le permitirá saber si es posible resolver la avería personalmente (ver Problemas y soluciones).
- Si no puede hacerlo, apague la máquina y llame al centro de asistencia técnica más cercano.

Datos que debe comunicar al Centro de asistencia técnica:
- nombre, dirección y código postal.
- número de teléfono.
- el tipo de avería.
- la fecha de compra.
- el modelo del aparato (Mod.).
- el número de serie (S/N).

Esta información se encuentra en la etiqueta de datos aplicada en la puerta.

Repuestos

Esta lavadora es una máquina compleja. Intentando repararla personalmente o encargando su reparación a personal no especializado, se puede poner en riesgo la seguridad de las personas, dañar la máquina y hacer caducar la garantía.
Si tiene problemas durante el uso de esta máquina, llame siempre a un técnico autorizado.
Los repuestos fueron diseñados especialmente para este electrodoméstico y no se pueden utilizar para otras finalidades.

Instrukcja użytkowania

PRALKA

PL

PL

Polski

WIXXL 86

Spis treści

INDESIT

Instalacja

PL

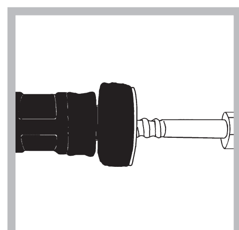
Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, w celu dalszych konsultacji. W przypadku odsprzedaży maszyny, należy upewnić się, że instrukcja jest dołączona do pralki po to, aby nowy właściciel mógł zapoznać się z działaniem i charakterystyką pralki.

! Należy dokładnie zapoznać się niniejszą instrukcją, ponieważ zawiera bardzo ważne wskazówki dotyczące instalacji, użytkowania i bezpieczeństwa.

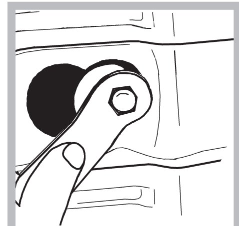
Rozpakowanie

1. Rozpakować pralkę.
2. Sprawdzić, czy pralka nie została uszkodzona podczas transportu. Jeśli tak, nie instalować jej i powiadomić niezwłocznie sprzedawcę.

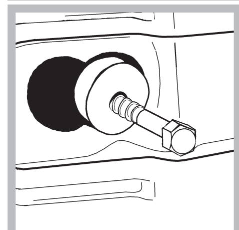
Usunąć elementy mocujące na czas transportu
WAŻNE: Przestrzegać niniejszych zaleceń w celu usunięcie DWÓCH elementów mocujących stosowanych w transporcie (w celu odpowiedniego ustawienia, Patrz Opis).



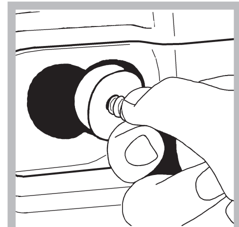
Umieszczone po obu bokach tylnej ściany **OBYDWIE śruby do transportu MUSZĄ być odkręcone przed użyciem pralki**.
! W przeciwnym przypadku maszyna może doznać poważnych uszkodzeń. Jest sprawą podstawową, aby śruba i przekładka dystansowa, użyte do transportu (*patrz rys.*) były całkowicie nienaruszone podczas usuwania.



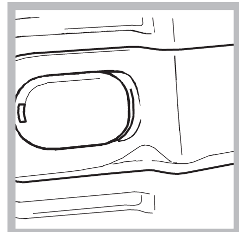
1. Odkręcić śrubę przy pomocy klucza 13 mm.



2. WSTRZYMAĆ czynności w momencie, kiedy będą widoczne 3 zwoje gwintu.



3. Aby zdjąć to urządzenie, uchwycić za śrubę, przesunąć na bok a następnie pociągnąć.

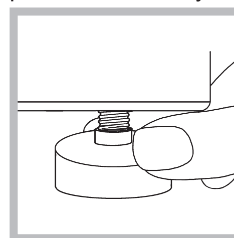


4. Ze względów bezpieczeństwa założyć jedną z dwóch plastikowych zaślepek (*dostarczanych na wyposażeniu maszyny*) na otwór.

! Powtórzyć kroki 1 – 4 w celu usunięcia drugiej śruby stosowanej podczas transportu.
! Materiały pozostałe po rozpakowaniu nie mogą stanowić przedmiotów zabawy dla dzieci.

Wypoziomowanie

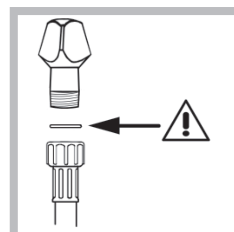
Wyregulować obydwie nóżki przednie w taki sposób, aby ustawić maszynę stabilnie i dokładnie poziomo. W przeciwnym razie pralka może pracować hałaśliwie.
! Wyregulować najpierw pochylenie boczne a następnie pochylenie od strony przedniej ku tylnej.
1. Przesunąć maszynę do ostatecznego miejsca.
- Uważać, aby nie przytrzasnąć ani nie pozaginać przewodów elastycznych.



2. Obrócić ręcznie jedną lub obydwie nóżki przednie w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara do samego końca. Podczas regulacji nóżek stosować poziomicę z pęcherzykiem powietrza w celu kontrolowania wypoziomowania maszyny, tak bocznego, jak i od przodu ku tyłowi.
- Sprężyny znajdujące się w każdej z nóżek nie pozwalają na poluzowanie się ich.
! Jeśli maszyna ustawiona jest na wykładzinie lub na dywanie należy tak wyregulować nóżki, aby pod pralką pozostała wystarczająca przestrzeń dla zapewnienie dobrej cyrkulacji powietrza pod pralko-suszarką.

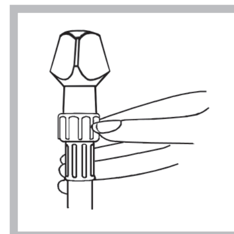
Podłączenie do instalacji wodnej

Podłączenie przewodu rurowego wody.
Należy pamiętać, że pralka dostosowana jest do zasilania zimną wodą.



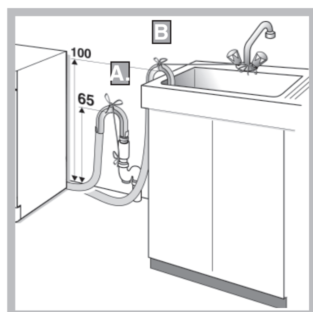
! Sprawdzić, czy wewnątrz zaślepki na końcu rury przyłączeniowej do wody znajduje się uszczelka.

Przed podłączeniem wody do gwintowanego wyjścia 3/4", spuścić wodę z sieci zasilającej do momentu, kiedy zacznie wypływać woda czysta.
Przykręcić końcówkę węża pralki do zaworu zimnej wody.



Otworzyć wodę i sprawdzić szczelność połączenia: jeśli jest to konieczne połączenie dokręcić do oporu.
! Sprawdzić, aby rura doprowadzająca wodę do pralki nie była załamana lub ściśnięta.
! Ciśnienie wody w zaworze ma odpowiadać wartościom wskazanym w tabeli danych technicznych (następna strona).
! Jeśli rura doprowadzająca wodę nie jest wystarczająco długa zażądać właściwej od technika lub kupić we właściwym sklepie.
! Stosować tylko rury nowe.
! Sprawdzać stan rury doprowadzającej wodę co najmniej jeden raz w roku i wymienić, jeśli stwierdzone zostaną wybrzuszenia lub pęknięcia; zużyte rury mogą pęknąć pod wpływem ciśnienia wody.

Podłączenie spustu wody



A. Podłączyć rurę spustową do kanalizacji lub do przewodu kanalizacyjnego ściennego na wysokości od podłogi w granicach od 65 do 100 cm.

B. Alternatywnie można dołączyć specjalną końcówkę do rury i założyć na zlew, umywalkę lub wannę. Wolna końcówka rury nie może być zanurzona w wodzie.

! Nie stosować przedłużaczy. Jeśli jednak są one konieczne, wówczas przedłużacz ma posiadać tą samą średnicę co rura oryginalna i nie może być dłuższy niż 150 cm.

Połączenie elektryczne

Przed podłączeniem pralki do sieci elektrycznej należy sprawdzić czy:

- gniazdko sieci zasilającej posiada sprawne i zgodne z normami prawnymi uziemienie.
- gniazdko wytrzyma maksymalne obciążenie mocy urządzenia podane w tabeli Danych Technicznych (zobacz obok).
- wartości napięcia zasilania odpowiadają wartościom umieszczonymi w tabeli danych technicznych (po prawej stronie).
- gniazdko pasuje do wtyczki pralki. Jeśli nie pasuje należy wymienić albo gniazdko, albo wtyczkę.

! Nie instalować pralki na otwartym powietrzu, nawet jeśli jest to miejsce zadaszone; brak zabezpieczenia przed deszczem i burzą może być powodem poważnych zagrożeń.
! Po zakończeniu instalacji maszyny sprawdzić, aby gniazdko zasilania elektrycznego było łatwo dostępne i aby zasilenie elektryczne odpowiadało wymaganiom zainstalowanego urządzenia.
! Nie stosować przedłużaczy i rozgałęziaczy.
! Przewód zasilania elektrycznego nie może być pozginany ani przygnieciony.
! Przewód elektryczny może być wymieniony jedynie przez wykwalifikowanego technika.
! W przypadku braku przestrzegania powyższych warunków producent zwolniony zostanie z wszelkiej odpowiedzialności.

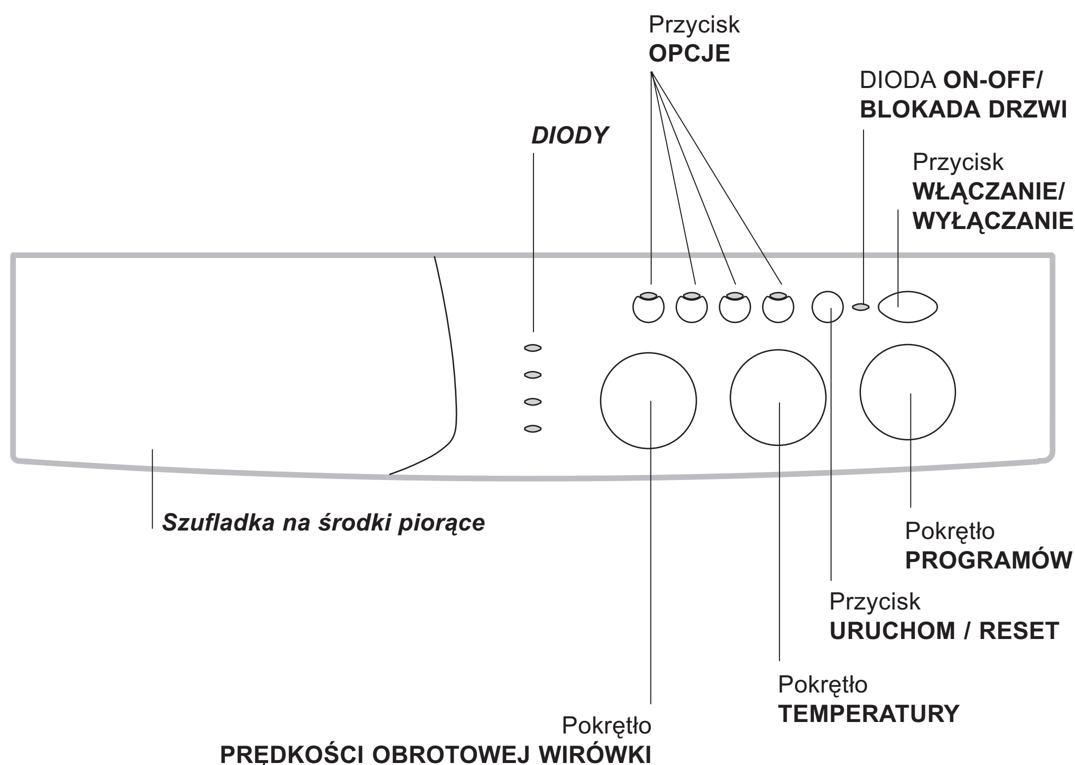
Pierwszy cykl prania

Po zainstalowaniu pierwszy cykl prania wykonać bez proszku i bez bielizny , a temperaturę ustawić na 90°C bez prania wstępnego.

DANE TECHNICZNE	
Model	WIXXL 86
Wymiary	szerokość 59,5 cm wysokość 85 cm głębokość 52,5 cm
Pojemność	od 1 do 7 kg
Połączenia elektryczne	napięcie 220 - 240 Volt 50 Hz moc pobierana 1700 - 2100 W
Podłączenie do instalacji wodnej	maksymalne ciśnienie 1 Mpa (10 barów) ciśnienie minimalne 0,05 MPa (0,5 barów) pojemność bębna 53 litrów
Szybkość wirowania	Do 800 obrotów na minutę
Programy kontrolne zgodnie z przepisami IEC456	program 2 z temperaturą ustawioną na 60°C z załadunkiem 7 kg.
CE	Niniejsze urządzenie zostało wyprodukowane zgodnie z następującymi przepisami EWG: -73/23/**CEE** z dn. 19/02/73 (O Niskim Napięciu) wraz z późniejszymi zmianami; -89/336/CEE z dn. 03/05/89 (o Kompatybilności Elektromagnetycznej) wraz z kolejnymi zmianami

Opis pralki

Pulpit sterowania



Szufladka na środki piorące: jak dozować środek piorący i zmiękczający (*zobacz str. 32*).

DIODY: Aby śledzić stan zaawansowania cyklu prania. Gdystawiona została opcja Delay Timer, wyświetlacz pokaże pozostały czas do włączenia (*zobacz str.29*).

Pokrętło **PRĘDKOŚCI OBROTOWEJ WIRÓWKI:** Służy do ustawienia prędkości obrotowej wirówki lub do całkowitego jej wyłączenia (*zobacz str. 31*).

Przycisk **OPCJE:** służą do wybrania pożądanych funkcji. Właściwy do tej opcji przycisk będzie nadal świecił się.

Pokrętło **TEMPERATURY:** aby zmienić temperaturę prania (*zobacz str. 31*).

Przycisk **URUCHOM/RESET:** aby włączyć program lub anulować ewentualne błędne ustawienia.

DIODA **ON-OFF/BLOKADA DRZWI:** aby natychmiast zauważyć, czy pralka jest włączona lub wyłączona i czy można otworzyć drzwi (*zobacz str. 29*).

Przycisk **WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE (ON/OFF)** służy do włączania i wyłączania pralki.

Pokrętło **PROGRAMÓW:** aby wybrać programy prania. Pokrętło nie porusza się przez cały czas trwania cyklu.

DIODY

Kontrolki diodowe dostarczają ważnych informacji.
Mogą wskazać:

Ustawienie opóźnienia (Delay):
Gdy została włączona opcja Delay Timer (*patrz.31*), po rozpoczęciu programu, właściwa funkcji opóźnienia DIODA zacznie migać.

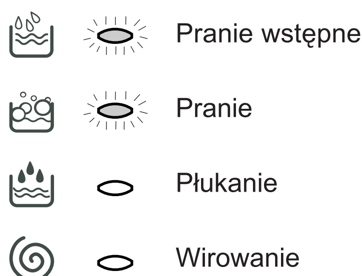


Na wyświetlaczu wskazywany będzie pozostały czas opóźnienia i właściwa DIODA będzie migała:



Po zakończeniu okresu opóźnienia DIODA przestanie migać i program będzie wszczęty.

Aktualna faza prania:
W trakcie cyklu prania poszczególne DIODY będą się zapalać, wskazując stan zaawansowania prania w toku.



Uwaga: W fazie wydalania wody właściwa DIODA Wirowania zaświeci się.

Przyciski OPCJE:
PRZYCISKI OPCJE służą również jako kontrolki DIODOWE..
Kiedy zostanie wybrana jakaś funkcja to odpowiedni przycisk zaświeci się.
Jeśli wybrana funkcja nie jest zgodna z wybranym programem wówczas przycisk zacznie migać i funkcja nie włączy się.
Jeśli wybrana zostanie funkcja niezgodna z funkcją uprzednio wybraną, to pozostanie włączona tylko ostatnio wybrana funkcja.

DIODA ON-OFF/BLOKADA DRZWI:
Zaświecenie się tej Diody wskazuje, że drzwi są zablokowane, aby uniemożliwić ich przypadkowe otwarcie i uszkodzenie.

! DIODA ON-OFF/BLOKADA DRZWI migająca z dużą częstotliwością, wraz z przynajmniej jedną, inną DIODA migającą, sygnalizuje błąd. W takim wypadku należy wezwać serwis techniczny.

Uruchomienie i programy

Krótko mówiąc: jak nastawić program

1. Wcisnąć przycisk ⏻, aby włączyć pralkę. Na kilka sekund zaświecą się wszystkie DIODY i DIODA ON-OFF / BLOKADA DRZWI zacznie migać.
2. Załadować bieliznę i zamknąć drzwiczki pralki.
3. Ustawić pokrętło PROGRAMÓW na żądany program.
4. Nastawić temperaturę prania (*zobacz str. 31*).
5. Nastawić szybkość wirowania (*zobacz str. 31*).
6. Wsypać środek piorący i, ewentualnie, zmiękczający (*zobacz str. 32*).
7. Włączyć program trzymając wciśnięty przycisk URUCHOM/RESET przez co najmniej 2 sekundy.
8. Po zakończeniu programu, DIODA ON-OFF / BLOKADA DRZWI zacznie migać, sygnalizując możliwość otwarcia drzwi. Wyjąć pranie, a drzwi zostawić uchylone po to, aby bęben wysechł. Wyłączyć pralkę, przyciskając przycisk ⏻.

Tabela programów

Rodzaj tkaniny oraz stopień zabrudzenia	Programy	Temperatura	Środek piorący		Środek zmiękczający	Czas trwania cyklu (minuty)	Opis cyklu prania
			Pranie wstępne	Pranie			
Standard							
Bielizna biała bardzo silnie zabrudzona (pościel, obrusy itp.)	1	90°	●	●	●	135	Pranie wstępne, pranie właściwe, płukania, odwirowania pośrednie i końcowe
Bielizna biała bardzo silnie zabrudzona (pościel, obrusy itp.)	2	90°		●	●	150	Pranie, płukania, odwirowania pośrednie i końcowe
Tkaniny białe i kolorowe, wytrzymałe, mocno zabrudzone	2	60° *		●	●	140	Pranie, płukania, odwirowania pośrednie i końcowe
Bielizna biała i kolorowa, delikatna, mocno zabrudzona	2	40° *		●	●	105	Pranie, płukania, odwirowania pośrednie i końcowe
Tkaniny białe, słabo zabrudzone oraz kolorowe delikatne (koszule, bluzki itp.)	3	40°		●	●	70	Pranie, płukania, odwirowania pośrednie i końcowe
Tkaniny o trwałych kolorach, silnie zabrudzone (bielizna dla niemowląt, itp.)	4	60°		●	●	75	Pranie , płukania, funkcja przeciw gnieceniu lub delikatne odwirowanie
Tkaniny o trwałych kolorach, silnie zabrudzone (bielizna dla niemowląt, itp.)	4	40°		●	●	60	Pranie , płukania, funkcja przeciw gnieceniu lub delikatne odwirowanie
Tkaniny o delikatnych kolorach (wszystkie rodzaje bielizny, lekko zabrudzonej)	5	40°		●	●	60	Pranie , płukania, funkcja przeciw gnieceniu lub delikatne odwirowanie
Wełna	6	40°		●	●	50	Pranie , płukania, funkcja przeciw gnieceniu lub delikatne odwirowanie
Ubrania i tkaniny wyjątkowo delikatne (firanki, jedwab, wiskoza itp.)	7	30°		●	●	45	Pranie, płukania, funkcja przeciw gnieceniu lub wydalanie wody
Time for You							
Tkaniny białe i kolorowe, wytrzymałe, mocno zabrudzone	8	60°		●	●	60	Pranie, płukania, odwirowania pośrednie i końcowe
Tkaniny białe, słabo zabrudzone oraz kolorowe delikatne (koszule, bluzki itp.)	9	40°		●	●	50	Pranie, płukania, odwirowania pośrednie i końcowe
Tkaniny kolorowe delikatne (wszystkie rodzaje bielizny, lekko zabrudzonej)	10	40°		●	●	40	Pranie, płukania i delikatne odwirowanie
Tkaniny delikatnych kolorach (wszystkie rodzaje bielizny, lekko zabrudzonej)	11	30°		●	●	30	Pranie, płukania i delikatne odwirowanie
Sport							
Buty do świczeń (MAX 2 pary)	12	30°		●	●	50	Pranie w zimnej wodzie (bez środka piorącego), pranie, płukania i delikatne odwirowanie
Ubrania sportowe (Dresy, spodenki itp.)	13	30°		●	●	60	Pranie, płukania, odwirowania pośrednie i końcowe
PROGRAMY CZĘŚCIOWE							
Płukanie					●		Płukania i odwirowanie
Wirowanie							Wydalanie wody bez odwirowania
Opróżnienie z wody							Wydalanie wody

Uwagi
- Dla programůw 8 i 10, zaleca się, aby nie przekraczać 3.5 kg ładunku.
- Dla programów 13 i 9, zaleca się, aby nie przekraczać 2 kg ładunku.
- Opcja zapobiegająca gnieceniu: patrz Łatwe prasowanie (następna strona). Podane w tabeli dane mają charakter przybliżony.

Programy Specjalne
Funkcja prania Codziennego (program nr. 11 dla tkanin Syntetycznych) przeznaczony jest do prania bielizny mało zabrudzonej w krótkim czasie: trwa około 30 minut i pozwala na zaoszczędzenie czasu i energii. Nastawiając ten program (11 o temperaturze 30°C) można razem wyprać różnego rodzaju tkaniny (z wyjątkiem wełny i jedwabiu), przy maksymalnym załadunku do 3kg.
Zalecamy stosowanie płynnego środka piorącego.
* Aby ustawić niższą temperaturę (60° lub 40°), przekręcić pokrętłem temperatury.

Potrzeby indywidualne

INDESIT

 Regulacja temperatury

Przekrącić pokrętłem TEMPERATURA, aby ustawić temperaturę prania (*patrz Tabela programów na str. 30*). Temperatura może być obniżona i można ustawić pranie na zimno ❄.

 Regulacja obrotów wirówki

Nacisnąć przycisk PRĘDKOŚĆ WIROWANIA, aby ustawić prędkość wirowania odpowiednio do ustawionego programu.
Dla każdego programu przewidziane są następujące maksymalne prędkości obrotowe wirówki:

Programy	**Maksymalna szybkość wirowania**
Bawełna	800 obrotów na minutę
Tkaniny syntetyczne	800 obrotów na minutę
Wełna	600 obrotów na minutę
Jedwab	bez wirowania

Wybraniem prędkość wirowania może być obniżona lub całkowicie wyłączone.
Pralka automatycznie blokuje wybór prędkości obrotowej wirówki jeśli jest większy od maksymalnej ilości obrotowej przewidzianej dla danego programu.

Opcje

Aby włączyć funkcję, należy:
1. wcisnąć przycisk odpowiadający wybranej funkcji, kierując się tabelą przedstawioną w dalszej części.
2. funkcja jest włączona, kiedy odpowiedni przycisk świeci się.

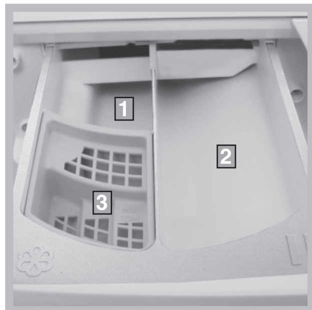
Uwaga: Jeśli przycisk miga z dużą częstotliwością, to znaczy, że ta funkcja nie może być wybrana dla ustawionego programu.

Opcja	Efekt	Wyjaśnienia	Opcja aktywna przy programach:
Delay timer (Timer Opóźniający)	Można odłożyć włączenie prania aż do 9 godzin.	Kilkakrotnie wcisnąć przycisk aż Dioda opóźnienia wyłączy się. Po piątym przyciśnięciu przycisk funkcyjny się dezaktywuje. Uwaga: Po wciśnięciu przycisku URUCHOM/RESET, można jedynie zmniejszyć czas opóźnienia.	**Wszystkie programy**
Minimalny załadunek	Do prania najmniejszego ładunku.	Poza rzeczywistym skróceniem czasu prania, ta funkcja zmniejsza zużycie wody i energii do 50%. Uwaga: Można również zmniejszyć ilość środka piorącego.	**1, 2, 3, 4, 5 Płukanie**
Łatwe prasowanie	Zmniejsza gniecenie się tkanin, ułatwiając prasowanie.	Po wyborze tej opcji cykli programu zatrzyma się i bielizna zostanie w wodzie (Przeciw zgnieceniu) li DIODA fazy płukania będzie migała. - aby zakończyć cykl prania, należy przycisnąć przycisk URUCHOM/RESET. - aby wykonać tylko opróżnienie z wody, ustawić pokrętło na odpowiednim symbolu i przycisnąć przycisk URUCHOM/RESET.	**3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Płukanie**
Płukanie dodatkowe	Zwiększa skuteczność płukania.	Opcja zalecana, kiedy pralka pierze z pełnym ładunkiem lub kiedy zostanie wprowadzona zbyt duża ilość środka piorącego.	**1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Płukanie**

Środki piorące i bielizna

Szufladka na środki piorące

! Wsypywać do tej szufladki tylko takie środki piorące, które będą automatycznie pobierane przez pralkę; inne produkty mogłyby spowodować uszkodzić lub zablokować maszynę.



1. Przegródka na środek do prania wstępnego. Maksymalnie 200 ml w proszku lub 100 ml płynu
2. Przegródka na środek do prania zasadniczego. Maksymalnie 400 ml w proszku lub 200 ml płynu
3. Przegródka na środek zmiękczający. Maksymalnie 120 ml

Dawkowanie proszku
Aby uzyskać optymalne wyniki prania należy wsypać do głównej przegródki taką ilość, jaka jest wskazana przez producenta środków piorących.

Dozowanie środka płynnego
Zastosować miarkę znajdującą się wraz ze środkiem piorącym.

Dodanie środka zmiękczającego
Wlać zalecaną ilość środka zmiękczającego do odpowiedniej przegródki. Nie przekraczać linii maksymalnego poziomu napełnienia.

Pranie wstępne (Program 1)
Kiedy wybierze się program 1 wsypać środek piorący do przegródki prania wstępnego i zasadniczego.
! Przy programie 1 nie używać dozowników, które wkłada się ze środkiem bezpośrednio do bębna pralki.

Maksymalny załadunek

- Podzielić pranie według następujących kryteriów:
  - rodzaj materiału/symbol podany na etykiecie.
  - kolory: oddzielić bieliznę kolorową od białej.
- Opróżnić wszystkie kieszenie i sprawdzić czy nie ma odpruwających się guzików.
- Nie przekraczać wskazanej wagi; wskazana waga odnosi się do wsadu suchego:

Tkaniny wytrzymałe	:	maks. 7kg
Tkaniny syntetyczne	:	maks. 3kg
Tkaniny delikatne	:	maks. 2kg
Wełna	:	maks. 1 kg

! Aby nie zmniejszać wyników prania NIE należy jej przeładowywać.

Ale ile waży pranie?

1 prześcieradło 400-500 g
1 poszewka 150-200 g
1 obrus 400-500 g
1 płaszcz kąpielowy 900-1200 g
1 ręcznik 150-250 g

Środki ostrożności i ostrzeżenia

INDESIT

PL

! Ta pralka została zaprojektowana i zbudowana zgodnie z obowiązującymi międzynarodowymi normami w zakresie bezpieczeństwa. Poniższe informacje dotyczą bezpieczeństwa użytkownika i dlatego należy je uważnie przeczytać.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Niniejsze urządzenie zaprojektowane zostało do użytku domowego, a nie zawodowego i nie należy zmieniać jego przeznaczenia ani funkcji.
- Pralko-suszarka musi być użytkowana wyłącznie przez osoby dorosłe, zgodnie z zaleceniami podanymi w niniejszym podręczniku.
- Nie dotykaj pralki, stojąc przy niej boso lub mając ręce lub stopy mokre czy wilgotne.
- Nie wyciągać z gniazdka elektrycznego wtyczki kabla zasilającego ciągnąc za kabel. Chwytać bezpośrednio za wtyczkę.
- Nie otwierać szufladki na środki piorące w trakcie prania.
- Nie dotykać usuwanej wody, gdyż może być ona bardzo gorąca.
- Nigdy nie otwierać drzwiczek pralki na siłę, ponieważ mogłoby to uszkodzić mechanizm zabezpieczający zamknięcie, chroniący przed ich przypadkowym otwarciem.
- W przypadku wadliwego funkcjonowania nie próbować samemu naprawiać pralki i nie rozkręcać jej, aby dotrzeć do jej mechanizmów wewnętrznych.
- Nie pozwalać, aby dzieci nie zbliżały się do pracującej pralki.
- W czasie prania okrągłe drzwiczki pralki rozgrzewają się.
- Jeśli trzeba maszynę przestawić, pracować w dwie, trzy, osoby zachowując najwyższą ostrożność. Nigdy nie należy tego robić samemu, gdyż maszyna jest bardzo ciężka.
- Przed włożeniem bielizny do maszyny sprawdzić, czy bęben jest pusty.

Oszczędność energetyczna i ochrona środowiska

Technologia o niskim zużyciu energetycznym

Jeśli przez drzwiczki widać bardzo niewielką ilość wody, to dlatego, że dzięki innowacyjnej technologii Indesit; pralka zużywa o ponad połowę mniej wody w porównaniu z tradycyjnymi metodami, dla osiągnięcia takich samych wyników: cel osiągnięty w zakresie ochrony środowiska.

W jaki sposób zaoszczędzić środek piorący, wodę, energię i czas

- Aby wyeliminować marnotrawstwo zasobów, maszyna powinna być zawsze użytkowana przy pełnym obciążeniu. Jedno załadowane do pełna pranie zamiast dwóch załadowanych do połowy pozwala zaoszczędzić do 50% energii.
- Pranie wstępne jest niezbędne wyłącznie dla wyjątkowo zabrudzonej bielizny. Unikając zbędnego prania wstępnego oszczędza się środek do prania, czas, wodę i od 5 do 15% energii.
- Usunięcie plam odplamiaczem lub namaczanie bielizny przed praniem pozwala na uniknięcie konieczności programowania prania z użyciem gorącej wody.
  Program o temperaturze prania 60°C zamiast 90°C lub program o temperaturze prania 40°C zamiast 60°C oznacza oszczędność energii do 50%.
- Aby wyeliminować niepotrzebne marnotrawstwo oraz aby ochronić środowisko stosować właściwą ilość środka do prania odpowiednio do twardości wody, stopnia zabrudzenia bielizny i ilości przeznaczonej do prania: mimo, że środki piorące ulegają biodegradacji, zawierają one składniki, które mogą naruszyć naturalną równowagę środowiska. Należy ponadto maksymalnie unikać stosowanie środków zmiękczających.
- Używając pralki późnym popołudniem lub wczesnym rankiem przyczyniamy się do zmniejszenia obciążenia szczytowego sieci dystrybucyjnej energii elektrycznej. Opcja Uruchomienie opóźnione umożliwia programowanie prania w sposób racjonalny.
- Jeśli przewiduje się dokonanie także fazy suszenia, należy wybrać wysoką szybkość odwirowania. Fakt posiadania minimalnej niezbędnej ilości wody w praniu umożliwia zaoszczędzenie i czasu i pieniędzy podczas operacji suszenia.

Utylizacja

- Wyeliminowanie materiałów z opakowania: przestrzegać miejscowe normy po to, aby umożliwić ponownie wykorzystanie opakowania.
- Utylizacja starej maszyny: przed oddaniem do złomowania elektrycznego urządzenia gospodarstwa domowego, odciąć przewód zasilający i wyjąć drzwiczki.

Usuwanie starych elektrycznych urządzeń domowych

Europejska dyrektywa 2002/96/CE w zakresie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych (RAEE) przewiduje, aby elektryczne urządzenia domowe nie były utylizowane w normalnym ciągu utylizacji stałych odpadów miejskich. Stare urządzenia powinny być zbierane oddzielnie w celu optymalizowania stopnia odzysku i recyklingu materiałow, z których są zbudowane i aby uniemożliwić potencjalne szkody dla zdrowia i dla środowiska.



Symbol przekreślonego koszyka podany jest na wszystkich produktach w celu przypominania o obowiązku oddzielnego ich zbierania.
Dodatkowe informacje w zakresie porawnegj utylizacji elektrycznych urządzeń domowych ich właściciele mogą zwracac się do wyznaczonych służb publicznych lub do ich sprzedawców.

Utrzymanie i konserwacja

PL

Po zakończeniu prania

- Zamknąć kurek dopływu wody po każdym praniu. Zmniejsza to zużycia instalacji wodnej w pralce i zapobiega wyciekom.
- Wyjąć wtyczkę pralki z gniazda przed jej czyszczeniem i konserwacją.

Czyszczenie:

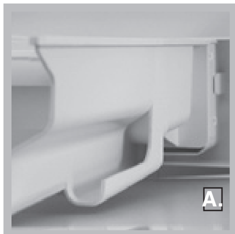
Czyszczenie części zewnętrznych
Zewnętrzne części pralki wymyć wilgotną ściereczką lub specjalną pastą silikonową.

Czyszczenie szyby drzwiczek
Szybę drzwiczek wyczyścić miękką ściereczką. Pył mydlany i osady kamienne z wody mogą być powodem wycieków wody przez szybę.

Czyszczenie szufladki dozownika i jego przedziałów
Co jakiś czas wymyć szufladki dozownika.
! Nie wolno myć szufladki dozownika podczas prania.



1. Wyciągnąć całkowicie szufladkę.
2. Wcisnąć przycisk odblokowujący i wyciągnąć szufladkę (*patrz rysunek*).



3. Wyczyścić i wysuszyć szufladkę dozownika, syfoniki, kratkę i kanalik wyjściowy środka zmiękczającego (*A*). Należy ponadto pamiętać o okresowym myciu części przy rurze odpływowej (*B*).



4. Ponownie wsunąć szufladkę dozownika do jej gniazda.

! Nie używać środków ściernych, czynników odtłuszczających, kwasów, wybielaczy lub past do metali do czyszczenia jakiejkolwiek części pralki, bo można ją uszkodzić.

Utrzymanie drzwiczek i bębna maszyny

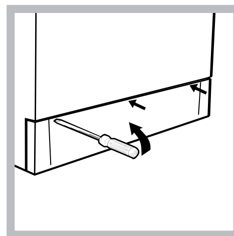
- Aby uniknąć formowania się nieprzyjemnych zapachów, drzwiczki pozostawiać uchylone.

Czyszczenie pompy

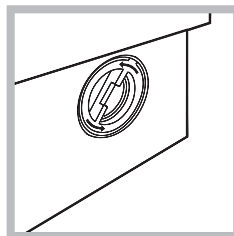
Pralka wyposażona jest w pompę samooczyszczającą, która nie wymaga zabiegów konserwacyjnych. Może się jednak zdarzyć, że drobne przedmioty (monety, guziki) wpadną do komory wstępnej chroniącej pompę, a znajdującej się w jej dolnej części.

! Należy upewnić się, że cykl prania został zakończony i wyjąć wtyczkę z sieci.

W celu dostania się do komory wstępnej:



1. przy pomocy śrubokrętu odjąć panel przykrywający, znajdujący się w przedniej części pralki (*zobacz rysunek*);



2. odkręcić przykrywkę, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (*zobacz rysunek*): fakt, że wypłynie trochę wody, jest zjawiskiem normalnym;

3. dokładnie wyczyścić wnętrze;
4. ponownie przykręcić przykrywkę;
5. założyć panel upewniwszy się przed dociśnięciem go do maszyny, czy zatrzaski zostały umieszczone w odpowiednich otworach.

Kontrola rury pobierania wody

Przynajmniej raz do roku sprawdzić stan rury doprowadzającej wodę. Jeśli widoczne są na niej pęknięcia i rysy, należy ją natychmiast wymienić. Podczas prania poddana jest ona wysokim ciśnieniom, na skutek których może pęknąć.

! Nigdy nie instalować rur używanych.

Problemy i ich rozwiązanie

INDESIT

PL

Może się zdarzyć, że pralka nie działa. Przed wezwaniem serwisu (*patrz str.36*), sprawdzić, czy nie można samemu usunąć anomalii postępując zgodnie z poniższymi wskazówkami:

Problem:	Możliwe przyczyny / Rozwiązania:
Pralka nie uruchamia się.	• Wtyczka nie jest wciśnięta do oporu. • Został przerwany dopływ prądu.
Nie można uruchomić programu prania.	• Drzwiczki nie są domknięte. • Nie został wciśnięty przycisk ⏻. • Przycisk URUCHOM/RESET nie został przyciśnięty. • Kurek dopływu wody jest zamknięty. • Start opóźniony został wybrany po zaznaczeniu funkcji Delay Timer (*zobacz str. 31*).
Pralka nie pobiera wody.	• Rura nie jest podłączona do zaworu. • Rura jest zgięta. • Kurek dopływu wody jest zamknięty. • Brak wody. • Ciśnienie wody jest niewystarczające. • Nie został wciśnięty przycisk URUCHOM/RESET.
Pralka pobiera i usuwa wodę bez przerwy.	• Rura odpływowa nie jest umieszczona na wysokości pomiędzy 65 a 100 cm od podłogi (*zobacz str. 27*). • Końcówka rury jest zanurzona w wodzie (*zobacz str. 27*). • Spust wody w ścianie nie posiada odpowietrznika. Jeśli po skontrolowaniu tych pozycji problem nie zostaje rozwiązany zamknąć zawór wody, wyłączyć pralkę i wezwać Serwis Techniczny. Jeśli mieszkanie znajduje się na najwyższych piętrach budynku, może zaistnieć efekt “syfonu”, w wyniku czego pralka nieustannie pobiera i usuwa wodę. Aby wyeliminować powyższe problemy zakupić specjalne zawory anty syfonowe.
Pralka nie usuwa wody i nie odwirowuje.	• Program nie przewiduje usuwania wody. Przy niektórych programach prania nalezy manualnie uruchomic opróznienie z wody (*zobacz str. 30*). • Opcja “Łatwe prsowanie” jest włączona: aby zakończyć program, należy przycisnąć przycisk URUCHOM/RESET (*zobacz str. 31*). • Rura usuwania wody jest zgięta (*zobacz str. 27*). • Zatkany jest przewód usuwania wody lub filtr wody spustowej.
Pralka mocno wibruje w fazie odwirowywania.	• Bęben nie został odpowiednio odblokowany w fazie instalowania (*patrz.26*). • Pralka nie jest właściwie wypoziomowana (*zobacz str. 26*). • Pralka jest zbytnio ściśnięta pomiędzy innymi meblami i ścianami (*zobacz str. 26*).
Z pralki wycieka woda.	• Rura doprowadzająca wodę nie jest dostatecznie dokręcona (*zobacz str. 26*). • Szufladka ze środkami piorącymi jest zatkana; (aby wyczyścić *patrz str.34*). • Rura odpływowa nie jest trwale zamocowana (*zobacz str. 27*).
Czy Dioda ON-OFF/BLOKADA DRZWI XXX szybko miga wraz z przynajmniej inna DIODA.	• Należy wezwać serwis, ponieważ oznacza to usterkę.
Czy pralka wytwarza zbyt dużo piany.	• Środek piorący nie jest odpowiedni do wybranego prania (powinien mieć wskazówkę „do pralek” lub „do prania ręcznego i do pralek”, itp.). • Użyto zbyt dużą ilość środka do prania.

Serwis Techniczny

PL

Przed wezwaniem Serwisu Technicznego

- Sprawdzić, czy postępując zgodnie z przewodnikiem rozwiązywania problemów jest możliwe osobiste rozwiązanie problemów (patrz Problemy i ich rozwiązywanie).
- W przeciwnym przypadku wyłączyć pralko-suszarkę i wezwać najbliższy serwis techniczny.

Dane, jakie należy przekazać do Serwisu technicznego:
- nazwisko, adres i kod pocztowy.
- numer telefonu.
- rodzaj usterki.
- datę zakupu.
- model urządzenia (Mod.).
- numer seryjny (S/N).

Te informacje znajdują się na tabliczce znamionowej zamocowanej z tyłu drzwiczek.

Części zamienne

Ta pralko jest maszyną złożoną. Usiłując ją naprawić osobiście lub zlecając naprawę osobie nie wykwalifikowanej stwarza się poważne zagrożenie dla ludzi, można maszynę uszkodzić i stracić gwarancję na części zamienne.
W przypadku zaistnienia problemów z użytkowaniem tej maszyny należy zawsze zwracać się do autoryzowanego technika.
Części zamienne zostały zaprojektowane specjalnie dla tego sprzętu gospodarstwa domowego i nie nadają się do innego zastosowania.

Οδηγίες χρήσης

ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΡΟΥΧΩΝ

GR

GR

Ελληνικά

WIXXL 86

Ευρετήριο

INDESIT

Εγκατάσταση

GR

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας σε ασφαλή θέση για μελλοντική αναφορά. Σε περίπτωση πώλησης, μεταφοράς ή μετακίνησης της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το εγχειρίδιο λειτουργίας συνοδεύει τη συσκευή έτσι ώστε να πληροφορηθεί ο νέος ιδιοκτήτης για τις λειτουργίες της και τα χαρακτηριστικά της.

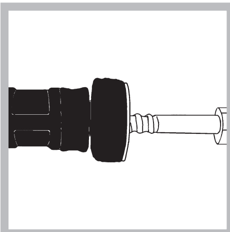
! Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες για την εγκατάσταση, τη χρήση και την ασφάλεια.

Αποσυσκευασία

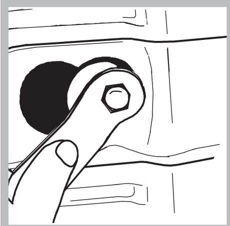
1. Αποσυσκευάστε το πλυντήριο.
2. Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο δεν υπέστη ζημιά κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Αν έχει υποστεί ζημιές μην το συνδέετε και επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή.

Αφαίρεση ασφαλειών μεταφοράς

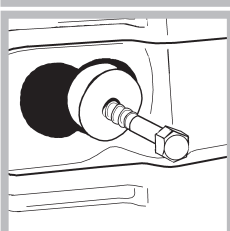
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες για να αφαιρέσετε τα ΔΥΟ σημεία στερέωσης που χρησιμοποιήθηκαν κατά τη μεταφορά (*για τη σωστή τοποθέτηση, βλέπε* Περιγραφή). Ευρισκόμενα σε αμφότερα τα πλευρά του πίσω πάνελ, **ΑΜΦΟΤΕΡΑ τα μπουλόνια μεταφοράς ΠΡΕΠΕΙ να αφαιρεθούν πριν τη χρήση**.



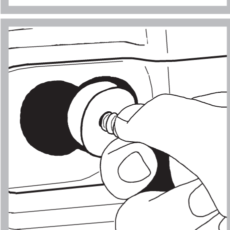
! Σε διαφορετική περίπτωση, η συσκευή μπορεί να υποστεί σοβαρές ζημιές.
Είναι σημαντικό το μπουλόνι και το διαχωριστικό που χρησιμοποιούνται για τη μεταφορά (*βλέπε εικ.*) να αφαιρεθούν με τρόπο ώστε να μείνουν άθικτα.



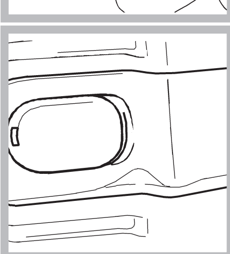
1. Ξεβιδώστε το μπουλόνι με ένα κλειδί των 13 mm.



2. ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ όταν είναι ορατές 3 στροφές.



3. Για να αφαιρέσετε τη διάταξη, κρατήστε το μπουλόνι, κάντε το να γλιστρήσει και μετά τραβήξτε το.

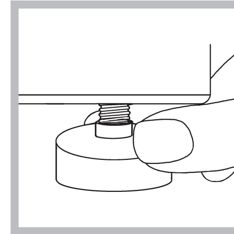


4. Για λόγους ασφαλείας, βάλτε ένα από τα πλαστικά πώματα (*παρέχονται με τη συσκευή*) στην οπή.

! Επαναλάβετε τα βήματα 1 - 4 για να αφαιρέσετε το δεύτερο μπουλόνι που χρησιμοποιείται για τη μεταφορά.
! Τα υλικά της συσκευασίας δεν είναι παιχνίδια για παιδιά.

Ευθυγράμμιση

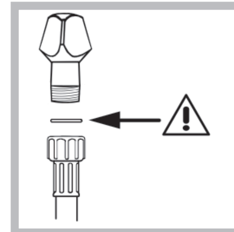
Ρυθμίστε τα δύο πρόσθια ποδαράκια έτσι ώστε να καταστεί η συσκευή ευσταθής και απόλυτα ευθυγραμμισμένη με το δάπεδο. ΣΕ αντίθετη περίπτωση, η λειτουργία μπορεί να είναι θορυβώδης.
! Ρυθμίστε αρχικά την πλευρική κλίση και ακολούθως την κλίση του πρόσθιου πλευρού και του πίσω.
1. Μετατοπίστε τη συσκευή στην οριστική θέση της.
- Προσέξτε να μην πιαστούν ή τσαλακωθούν τα εύκαμπτα μέρη.



2. Στρέψτε χειρονακτικά μόνο ένα ή αμφότερα τα πρόσθια ποδαράκια αριστερόστροφα μέχρι τέλους διαδρομής.
Κατά τη ρύθμιση των ποδαριών, χρησιμοποιήστε αλφάδι με φυσαλίδα αέρα για τον έλεγχο της ευθυγράμμισης της συσκευής, τόσο πλευρικά όσο και στο πρόσθιο και πίσω πλευρό.
- Το ελατήριο που υπάρχει σε κάθε πόδι παρεμποδίζει τη χαλάρωση αυτού.
Εάν τοποθετήσετε τη συσκευή πάνω σε χαλί ή μοκέτα, ρυθμίστε τα πόδια με τέτοιον τρόπο ώστε να δημιουργείται επαρκής χώρος για έναν καλό αερισμό κάτω από το πλυντήριο με στεγνωτήριο.

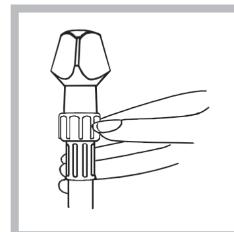
Σύνδεση στην παροχή νερού

Σύνδεση του σωλήνα τροφοδοσίας του νερού.
Να θυμάστε ότι αυτή η συσκευή είναι τύπου ψυχρής πλήρωσης.



! Βεβαιωθείτε ότι στο εσωτερικό του πώματος του άκρου του σωλήνα βρίσκεται μία τσιμούχα.

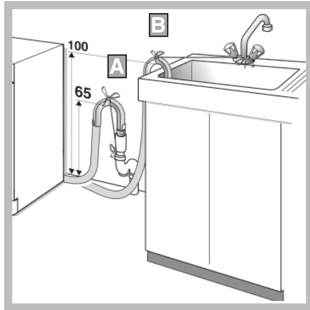
Πριν κάνετε τη σύνδεση με την παροχή νερού σε στόμιο σπειρώματος 3/4 gas, αφήστε το νερό να τρέξει ελεύθερα από τη βρύση παροχής, μέχρι να βγει εντελώς καθαρό.



Βιδώστε το άκρο του σωλήνα με το μπλε πώμα στη βρύση παροχής κρύου νερού.

Ανοίξτε τη βρύση και ελέγξτε για διαρροές: εάν είναι απαραίτητο, σφίξτε την.
! Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας δεν παρουσιάζει πτυχές και δεν είναι συμπιεσμένος.
! Η πίεση του νερού στη βρύση πρέπει να βρίσκεται στο πλαίσιο των τιμών που αναφέρονται στον πίνακα τεχνικών χαρακτηριστικών (επόμενη σελίδα).
! Εάν ο σωλήνας τροφοδοσίας νερού δεν είναι αρκετά μακρύς, απευθυνθείτε σε ένα ειδικευμένο κατάστημα ή έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
! Να χρησιμοποιείτε πάντα καινούριους σωλήνες.
! Να ελέγχετε το σωλήνα τροφοδοσίας τουλάχιστον μία φορά το έτος και να τον αντικαθιστάτε σε περίπτωση που έχει ρωγμές ή σκισίματα, καθώς οι φθαρμένοι σωλήνες μπορεί να ανοίξουν με την πίεση του νερού.

Συνδέσεις εκροής



A. Συνδέστε το σωλήνα αδειάσματος, χωρίς να τον διπλώσετε, σε μια σωλήνωση αδειάσματος ή σε μία επιτοίχια παροχέτευση σε ύψος από το έδαφος μεταξύ 65 και 100 cm.

B. Διαφορετικά, τοποθετήστε τον στην άκρη μίας λεκάνης, ενός νιπτήρα ή μίας μπανιέρας, στερεώνοντας τον παρεχόμενο σωλήνα στη βρύση.

Το ελεύθερο άκρο του σωλήνα δεν πρέπει να παραμένει βυθισμένο στο νερό.

! Δεν συνιστάται η χρήση προεκτάσεων. Αν καταστεί απολύτως αναγκαίο, η προέκταση πρέπει να έχει την ίδια διάμετρο του αρχικού σωλήνα και να μην ξεπερνάει τα 150 cm μήκους.

Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν συνδέσετε τη συσκευή με την ηλεκτρική πρίζα, βεβαιωθείτε ότι:

- Η ηλεκτρική πρίζα είναι γειωμένη, σύμφωνα με τον ισχύοντα νόμο.
- Η πρίζα να είναι σε θέση να υποφέρει το μέγιστο φορτίο ισχύος του μηχανήματος, που αναφέρεται στον πίνακα τεχνικών στοιχείων (δεξιά).
- Η τάση τροφοδοσίας να κυμαίνεται μεταξύ των τιμών που αναφέρονται στον πίνακα τεχνικών στοιχείων (δεξιά).
- Η πρίζα να είναι συμβατή με το βύσμα του πλυντηρίου. Σε διαφορετική περίπτωση, προβείτε στην αντικατάσταση της πρίζας ή του βύσματος.

! Το πλυντήριο δεν εγκαθίσταται σε ανοιχτό χώρο, ακόμη και αν ο χώρος είναι καλυμμένος, διότι είναι πολύ επικίνδυνο να το αφήνετε εκτεθειμένο σε βροχή και κακοκαιρία.

! Όταν ολοκληρώσετε την εγκατάσταση της συσκευής, η ηλεκτρική πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη και πρέπει να είναι συνδεδεμένη με μία κατάλληλη παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.

! Μη χρησιμοποιείτε προεκτάσεις ή πολύπριζα.

! Το καλώδιο δεν πρέπει να φέρει πτυχές ή να είναι συμπιεσμένο.

! Το καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

! Η επιχείρηση αποποιείται κάθε ευθύνης σε περίπτωση που δεν τηρούνται αυτοί οι κανόνες.

Πρώτος κύκλος πλυσίματος

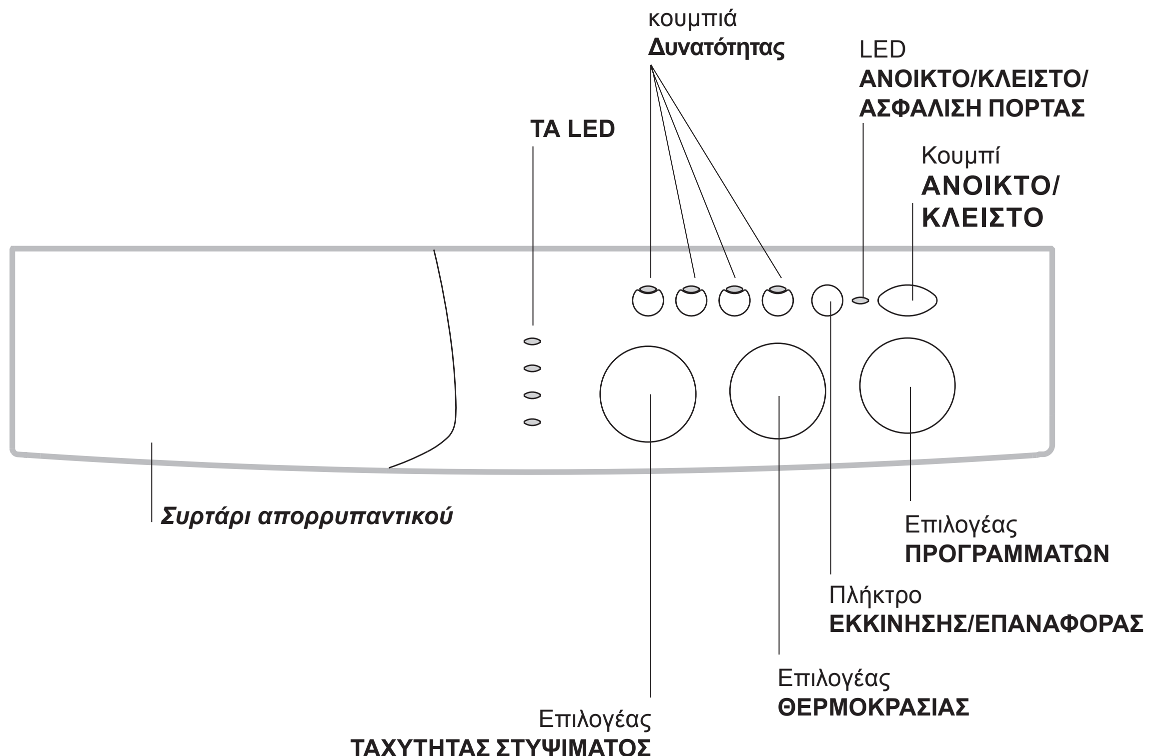
Αφού η συσκευή εγκατασταθεί και πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά, εκκινήστε έναν κύκλο πλύσης χωρίς απορρυπαντικό και μπουγάδα, επιλέγοντας το πρόγραμμα για 90°C χωρίς πρόπλυση.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	
Μοντέλο	WIXXL 86
Διαστάσεις	πλάτος 59,5 cm ύψος 85 cm βάθος 52,5 cm
Χωρητικότητα	από 1 έως 7 κιλά
Ηλεκτρικές συνδέσεις	τάση 220 - 240 Volt 50 Hz απορροφούμενη ισχύς 1700 - 2100 W
Σύνδεση στην παροχή νερού	μέγιστη πίεση 1 MPa (10 bar) ελάχιστη πίεση 0,05 MPa (0,5 bar) χωρητικότητα του κάδου 53 λίτρα
Ταχύτητα στυψίματος	Μέχρι 800 στροφές το λεπτό
Προγράμματα ελέγχου σύμφωνα με την οδηγία IEC456	πρόγραμμα 2 με θερμοκρασία στους 60°C και φορτίο 7 kg.
CE	Η συσκευή αυτή είναι σύμφωνη με τις ακόλουθες Κοινοτικές Οδηγίες: -73/23/CEE της 19/02/73 (Χαμηλή Τάση) και μεταγενέστερες τροποποιήσεις -89/336/CEE της 03/05/89 (Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα) και μεταγενέστερες τροποποιήσεις

Περιγραφή του πλυντηρίου

GR

Πίνακας ελέγχου



Συρτάρι απορρυπαντικού: Για να προσθέσετε απορρυπαντικό και μαλακτικό (*δείτε σελίδα 44*).

ΤΑ LED: Για να κατανοήσετε την κατάσταση προόδου του προγράμματος πλυσίματος.
Αν έχει τεθεί η δυνατότητα Delay Timer, η οθόνη θα απεικονίσει το χρόνο που υπολείπεται μέχρι την εκκίνηση (*βλέπε σελ.41*).

Επιλογέας **ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ:** Για να ορίσετε την ταχύτητα στυψίματος ή να αποκλείσετε τελείως το στύψιμο (*δείτε σελ. 43*).

Κουμπιά **Δυνατότητας:** για να επιλέξετε τις διαθέσιμες δυνατότητες.
Το κουμπί που αντιστοιχεί στην επιλεγμένη δυνατότητα παραμένει αναμμένο.

Επιλογέας **ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ** Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του πλυσίματος σε κρύο νερό (*δείτε σελ. 43*).

Πλήκτρο **ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ :** Για να εκκινήσετε τα προγράμματα ή να ακυρώσετε ενδεχόμενες εσφαλμένες ρυθμίσεις.

LED **ΑΝΟΙΚΤΟ/ΚΛΕΙΣΤΟ/ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΠΟΡΤΑΣ:** Για να καταλάβετε αμέσως εάν το πλυντήριο είναι ανοικτό ή κλειστό και εάν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα (*βλέπε σελ.41*).

Κουμπί **ΑΝΟΙΚΤΟ/ΚΛΕΙΣΤΟ** για να ανάβετε και να σβήνετε το πλυντήριο.

Επιλογέας **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ:** Για να επιλέξετε τα προγράμματα πλύσης. Ο επιλογέας παραμένει ακίνητος καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου.

TA LED

Τα LED παρέχουν σημαντικές πληροφορίες.
Δείχνουν:

Ρύθμιση της καθυστέρησης (Delay):
Αν ενεργοποιήθηκε η δυνατότητα Delay Timer (*βλέπε σελ.43*), και αφού έχει ξεκινήσει το πρόγραμμα, το LED που αντιστοιχεί στην επιλεγμένη καθυστέρηση θα αρχίσει να αναβοσβήνει.



Με το που περνάει ο χρόνος, στην οθόνη θα απεικονίζεται η υπολειπόμενη καθυστέρηση και το αντίστοιχο LED θα αναβοσβήνει:



Αφού τελειώσει η περίοδος της καθυστέρησης, το LED θα σταματήσει να αναβοσβήνει ξεκινώντας το επιλεγμένο πρόγραμμα.

Φάση σε εξέλιξη:
Κατά τον κύκλο πλυσίματος, τα LED θα ανάψουν διαδοχικά για να δείξουν την κατάσταση προώθησης του προγράμματος.



Παρατήρηση: στη φάση αδειάσματος το LED που αντιστοιχεί στο Στύψιμο θα ανάψει.

Πλήκτρα ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑΣ:
Τα πλήκτρα ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑΣ χρησιμεύουν επίσης και σαν LED.
Επιλέγοντας μια δυνατότητα, θα φωτιστεί το σχετικό πλήκτρο.
Αν η επιλεγμένη δυνατότητα είναι ασύμβατη με το τεθέν πρόγραμμα, το πλήκτρο θα αναβοσβήνει και η δυνατότητα δεν θα ενεργοποιηθεί.
Εάν τεθεί μια δυνατότητα ασύμβατη με μία άλλη δυνατότητα που επιλέξατε προηγουμένως, μόνο η τελευταία επιλεγμένη δυνατότητα θα ενεργοποιηθεί.

LED ΑΝΟΙΚΤΟ/ΚΛΕΙΣΤΟ/ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΠΟΡΤΑΣ:
Το άναμμα τουLED αυτού δείχνει ότι η πόρτα του κάδου είναι ασφαλισμένη για αποτροπή τυχαίου ανοίγματος και αποφυγή ζημιάς.

! Το γρήγορο αναβοσβήσιμο του LED LED ΑΝΟΙΚΤΟ/ΚΛΕΙΣΤΟ/ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΠΟΡΤΑΣ ταυτόχρονα με το αναβοσβήσιμο τουλάχιστον ενός ακόμη LED δείχνει ότι υπάρχει ένα σφάλμα. Σε αυτήν την περίπτωση, καλέστε την τεχνική υποστήριξη.

Εκκίνηση και Προγράμματα

GR

Εν συντομία: εκκίνηση ενός προγράμματος

1. Πατήστε το πλήκτρο ⏻ για να ανάψετε το πλυντήριο. Ανάβουν όλα τα LED για μερικά δευτερόλεπτα και αρχίζει να αναβοσβήνει το LED ΑΝΟΙΚΤΟ/ΚΛΕΙΣΤΟ/ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΠΟΡΤΑΣ.
2. Φορτώστε τη μπουγάδα και κλείστε την πόρτα.
3. Θέστε με τον επιλογέα ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ το επιθυμητό πρόγραμμα.
4. Θέστε τη θερμοκρασία πλυσίματος (*βλέπε σελ. 43*).
5. Θέστε την ταχύτητα στυψίματος (*βλέπε σελ. 43*).
6. Προσθέστε απορρυπαντικό και ενδεχομένως μαλακτικό (*βλέπε σελ. 44*).
7. Εκκινήστε το πρόγραμμα κρατώντας πατημένο το πλήκτρο ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ για τουλάχιστον 2 δευτερόλεπτα.
8. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, το LED ΑΝΟΙΚΤΟ/ΚΛΕΙΣΤΟ / ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΟΡΤΑΣ αρχίζει να αναβοσβήνει δείχνοντας όταν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Βγάλτε την μπουγάδα και αφήστε την πόρτα του κάδου μισάνοιχτη έτσι ώστε να στεγνώσει τελείως ο κάδος. Σβήστε το πλυντήριο πιέζοντας το πλήκτρο ⏻.

Πίνακας των προγραμμάτων

Φύση των υφασμάτων και των λεκέδων	Προγράμματα	Θερμοκρασία	Απορρυπαντικό		Μαλακτικό	Διάρκεια του κύκλου (λεπτά)	Περιγραφή του κύκλου πλυσίματος
			Πρόπλυση	Πλύσιμο			
Στάνταρ							
Λευκά εξαιρετικά λερωμένα (σεντόνια, τραπεζομάντιλα, κ.λπ.)	1	90°	●	●	●	135	Πρόπλυση, πλύσιμο, ξεβγάλματα, ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό
Λευκά εξαιρετικά λερωμένα (σεντόνια, τραπεζομάντιλα, κ.λπ.)	2	90°		●	●	150	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό
Λευκά και χρωματιστά ανθεκτικά, πολύ λερωμένα	2	60° *		●	●	140	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό
Λευκά και χρωματιστά ευαίσθητα, πολύ λερωμένα	2	40° *		●	●	105	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό
Λευκά λίγο λερωμένα και ευαίσθητα χρώματα (πουκάμισα, μπλούζες, κ.λπ.)	3	40°		●	●	70	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό
Χρωματιστά ανθεκτικά, πολύ λερωμένα (ασπρόρουχα για νεογέννητα, κ.λπ.)	4	60°		●	●	75	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ατσαλάκωτα ή απαλό στύψιμο
Χρωματιστά ανθεκτικά, πολύ λερωμένα (ασπρόρουχα για νεογέννητα, κ.λπ.)	4	40°		●	●	60	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ατσαλάκωτα ή απαλό στύψιμο
Χρωματιστά ευαίσθητα (ασπρόρουχα όλων των τύπων ελαφρά λερωμένα)	5	40°		●	●	60	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ατσαλάκωτα ή απαλό στύψιμο
Μάλλινα	6	40°		●	●	50	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ατσαλάκωτα και απαλό στύψιμο
Υφάσματα πολύ ευαίσθητα (κουρτίνες, μεταξωτά, βισκόζη, κλπ.)	7	30°		●	●	45	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ατσαλάκωτα ή άδειασμα
Time for You							
Λευκά και χρωματιστά ανθεκτικά, πολύ λερωμένα	8	60°		●	●	60	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό
Λευκά λίγο λερωμένα και ευαίσθητα χρώματα (πουκάμισα, μπλούζες, κ.λπ.)	9	40°		●	●	50	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό
Χρωματιστά ευαίσθητα (ασπρόρουχα όλων των τύπων ελαφρά λερωμένα)	10	40°		●	●	40	Πλύσιμο, ξεβγάλματα και απαλό στύψιμο
Χρωματιστά ευαίσθητα (ασπρόρουχα όλων των τύπων ελαφρά λερωμένα)	11	30°		●	●	30	Πλύσιμο, ξεβγάλματα και απαλό στύψιμο
Sport							
Παπούτσια τένις (το πολύ 2 ζεύγη)	12	30°		●	●	50	Πλύσιμο σε κρύο νερό (χωρίς απορρυπαντικό), πλύσιμο, ξεβγάλματα, και απαλό στύψιμο
Ρούχα για αθλητική ένδυση (Φόρμες, παντελονάκια, κλπ.)	13	30°		●	●	60	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό
ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ							
Ξέβγαλμα					●		Ξεβγάλματα και στύψιμο
Στύψιμο							Άδειασμα και στύψιμο
Άδειασμα							Άδειασμα

Σημειώσεις

- Για τα Προγράμματα 8 και 10, συνιστάται να μην ξεπερνάτε τα 3.5 kg φορτίου.
- Για τα Προγράμματα 13 και 9, συνιστάται να μην ξεπερνάτε τα 2 kg φορτίου.
- Για τη δυνατότητα του ατσαλάκωτου: δείτε Εύκολο σιδέρωμα (επόμενη σελίδα). Τα στοιχεία που αναφέρονται στον πίνακα είναι ενδεικτικά.

Ειδικά Προγράμματα

Το Ημερήσιο πλύσιμο (πρόγραμμα 11 για Συνθετικά) μελετήθηκε για το πλύσιμο ρούχων ελαφρά λερωμένων σε σύντομο χρόνο: διαρκεί μόνο 30 λεπτά και σας εξοικονομεί χρόνο και ενέργεια. Θέτοντας το πρόγραμμα (11 σε 30°C) μπορείτε να πλύνετε μαζί υφάσματα διαφορετικής φύσης (εκτός μάλλινων και μεταξωτών) με ένα μέγιστο φορτίο 3 κιλά.
Συνιστάται η χρήση υγρού απορρυπαντικού.

* Για να επιλέξετε μια θερμοκρασία χαμηλότερη (60° ή 40°), ενεργήστε στον επιλογέα μείωσης της θερμοκρασίας.

GR



Ρύθμιση της θερμοκρασίας

Στρέφοντας τον επιλογέα ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ τίθεται η θερμοκρασία πλυσίματος (*δείτε Πίνακα προγραμμάτων στη σελ. 42*).
Η θερμοκρασία μπορεί να μειωθεί ή ακόμη να τεθεί σε πλύσιμο σε κρύο νερό (❄).



Ρύθμιση της ταχύτητας στυψίματος.

Στρέφοντας τον επιλογέα ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ τίθεται η κατάλληλη ταχύτητα στυψίματος του επιλεγμένου προγράμματος.
Οι μέγιστες ταχύτητες στυψίματος για κάθε πρόγραμμα είναι οι ακόλουθες:

Προγράμματα	Μέγιστη ταχύτητα στυψίματος
Βαμβακερά	800 στροφές ανά λεπτό.
Συνθετικά	800 στροφές ανά λεπτό.
Μάλλινα	600 στροφές ανά λεπτό.
Μεταξωτά	όχι

Η ταχύτητα στυψίματος μπορεί να ελαττωθεί ή να αποκλειστεί τελείως το στύψιμο επιλέγοντας το σύμβολο ⊗.

Το πλυντήριο δεν θα σας επιτρέψει με αυτόματο τρόπο να επιλέξετε μία ταχύτητα στυψίματος υψηλότερη από τη μέγιστη προβλεπόμενη τιμή για κάθε πρόγραμμα.

Δυνατότητες

Για την ενεργοποίηση μιας δυνατότητας:
1. πατήστε το πλήκτρο που αντιστοιχεί στην επιθυμητή λειτουργία , σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα.
2. η δυνατότητα είναι ενεργοποιημένη όταν το σχετικό πλήκτρο είναι φωτισμένο.

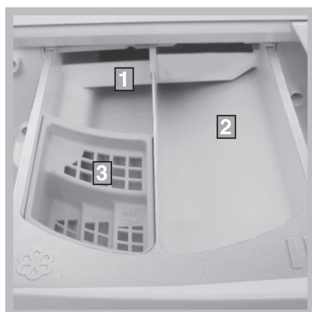
Παρατήρηση: Το γρήγορο αναβοσβήσιμο της λυχνίας, σημαίνει ότι η αντίστοιχη δυνατότητα δεν μπορεί να επιλεγεί για το τεθέν πρόγραμμα.

Δυνατότητα	Αποτέλεσμα	Σχόλια	Ενεργή με τα προγράμματα :
Χρονοδιακόπτης καθυστέρησης (Delay Timer)	Μεταθέτει την εκκίνηση του κύκλου πλυσίματος μέχρι 9 ώρες.	Πατήστε πολλές φορές το πλήκτρο μέχρις ότου σβήσει το LED που αντιστοιχεί στην καθυστέρηση. Στην πέμπτη φορά που θα πιέσετε το κουμπί η δυνατότητα θα απενεργοποιηθεί. ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Αφού πατηθεί το πλήκτρο ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ, η μοναδική επιτρεπτή τροποποίηση είναι η μείωση της καθυστέρησης.	**Όλα**
Μικρό φορτίο	Για το πλύσιμο ενός μικρότερου φορτίου.	Εκτός από το να μειώνει τον χρόνο πλυσίματος, αυτή η επιλογή μειώνει την κατανάλωση νερού και ενέργειας έως 50%. Παρατήρηση: Με αυτό το πλύσιμο είναι επίσης δυνατό να μειώσετε την ποσότητα του απορρυπαντικού που χρησιμοποιείτε.	**1, 2, 3, 4, 5 Ξέβγαλμα**
Εύκολο σιδέρωμα	Μειώνει τις πτυχώσεις στα υφάσματα, διευκολύνοντας το σιδέρωμα.	Όταν επιλεγεί η δυνατότητα αυτή, οι κύκλοι των προγραμμάτων 4, 5, 6, 7 και Ξέβγαλμα θα σταματήσουν διατηρώντας τη μπουγάδα σε μούλιασμα (Ατσαλάκωτα) και το LED της φάσης Ξεβγάλματος θα αναβοσβήσει. - για την ολοκλήρωση του κύκλου πιέστε το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ. - για τη διενέργεια του αδειάσματος, φέρτε τον επιλογέα στο επιθυμητό σύμβολο και πιέστε το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ.	**3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Ξέβγαλμα**
Extra Ξέβγαλμα	Αυξάνει την αποτελεσματικότητα του ξεβγάλματος.	Δυνατότητα που συστήνεται όταν η μηχανή χρησιμοποιείται με πλήρες φορτίο ή όταν χρησιμοποιείται υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού.	**1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Ξέβγαλμα**

Απορρυπαντικά και μπουγάδα

Συρτάρι απορρυπαντικού

! Στο συρτάρι αυτό να βάζετε αποκλειστικά τα ειδικά απορρυπαντικά?που θα πρέπει να διοχετεύονται από το ίδιο το συρτάρι. Άλλα προϊόντα μπορεί προκαλέσουν ζημιά ή εμπλοκές.



1. Θήκη για το απορρυπαντικό πρόπλυσης.
Μέγιστο 200 ml σκόνης ή 100 ml υγρού.
2. Θήκη για το απορρυπαντικό κύριας πλυσης.
Μέγιστο 400 ml σκόνης ή 200 ml υγρού.
3. Θήκη μαλακτικού.
Μέγιστο 120 ml

Δοσολογία απορρυπαντικού σε σκόνη
Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα στην πλύση, μετρήστε την ποσότητα απορρυπαντικού που υποδεικνύεται από τους κατασκευαστές και ρίξτε το στην κύρια θήκη του απορρυπαντικού.

Δοσολογία υγρού απορρυπαντικού
Συνίσταται η χρήση μιας ειδικής σφαίρας για τη δόση του απορρυπαντικού, η οποία παρέχεται από τον κατασκευαστή του ίδιου του απορρυπαντικού.

Προσθήκη μαλακτικού
Τοποθετήστε την συνιστώμενη ποσότητα μαλακτικού στην αντίστοιχη θήκη. Μην υπερβαίνετε τη γραμμή μέγιστης πλήρωσης.

Πρόπλυση (Πρόγραμμα 1)
Όταν επιλέγετε το πρόγραμμα 1, τοποθετήστε το απορρυπαντικού τόσο στη θήκη πρόπλυσης όσο και στη θήκη κύριας πλύσης.
! Με το πρόγραμμα πρόπλυσης 1, μη χρησιμοποιείτε δοσομετρητές οι οποίοι τοποθετούνται κατευθείαν στον κάδο.

Μέγιστος μέγεθος φορτίου

- Ταξινομήστε τα ρούχα σας σύμφωνα με τα ακόλουθα κριτήρια:
  - με το είδος του υφάσματος/ το σύμβολο της ετικέτας.
  - χρώματα: χωρίστε τα χρωματιστά ρούχα από τα λευκά.
- Αδειάστε τις τσέπες και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν χαλαρά κουμπιά.
- Μην υπερβαίνετε τα όρια βάρους που αναγράφονται πιο κάτω, τα οποία αναφέρονται στο βάρος των ρούχων όταν είναι στεγνά:

Ανθεκτικά υφάσματα:	:	μέγ. 7 κιλά
Συνθετικά υφάσματα:	:	μέγ. 3 κιλά
Ευαίσθητα υφάσματα	:	μέγ. 2 κιλά
Μάλλινα	:	μέγ. 1 κιλό

! ΜΗΝ υπερφορτώνετε τη συσκευή καθώς αυτό θα μπορούσε να μειώσει την απόδοσή της.

Πόσο ζυγίζει η μπουγάδα;

1 σεντόνι 400-500 γρ.
1 μαξιλαροθήκη 150-200 γρ.
1 τραπεζομάντιλο 400-500 γρ.
1 μπουρνούζι 900-1200 γρ.
1 πετσέτα 150-250 γρ.

Προφυλάξεις και συμβουλές

INDESIT

GR

! Αυτή η συσκευή σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε σε συμφωνία με τους διεθνείς κανονισμούς ασφαλείας. Οι παρακάτω πληροφορίες αφορούν στην ασφάλεια το χρήστη και επομένως πρέπει να διαβαστούν προσεκτικά.

Γενική ασφάλεια

- Η συσκευή αυτή σχεδιάστηκε για οικιακή χρήση, μη επαγγελματική και οι λειτουργίες της δεν πρέπει να αλλοιωθούν.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ενήλικα άτομα και σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή με γυμνά πόδια ή με τα χέρια ή τα πόδια βρεγμένα.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να το βγάλετε από την ηλεκτρική πρίζα. Πιάστε κατ' ευθείαν το βύσμα.
- Μην ανοίγετε το συρταράκι απορρυπαντικών ενώ η συσκευή είναι σε λειτουργία.
- Μην αγγίζετε το νερό αδειάσματος, αφού μπορεί να φτάσει σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Μην τραβάτε ποτέ την πόρτα του κάδου, καθώς κάτι τέτοιο θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στο μηχανισμό ασφαλείας ο οποίος προστατεύει από τυχαίο άνοιγμα.
- Σε περίπτωση κακής λειτουργίας, σε καμία περίπτωση να μην επεμβαίνετε στους εσωτερικούς μηχανισμούς προσπαθώντας να επισκευάσετε τη συσκευή.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να πλησιάζουν τη συσκευή ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.
- Κατά το πλύσιμο η πόρτα του κάδου τείνει να υπερθερμαίνεται.
- Αν πρέπει να μετατοπιστεί, συνεργαστείτε δύο ή τρία άτομα με τη μέγιστη προσοχή. Ποτέ μόνοι σας γιατί η συσκευή είναι πολύ βαριά.
- Πριν εισάγετε τη μπουγάδα στη συσκευή, ελέγξτε αν ο κάδος είναι άδειος.

Εξοικονόμηση ενέργειας και σεβασμός του περιβάλλοντος

Τεχνολογία με χαμηλή κατανάλωση ενέργειας
Εάν δείτε λίγο νερό από την πόρτα του κάδου, αυτό συμβαίνει επειδή, χάρη στην πρωτοποριακή τεχνολογία της Indesit, η συσκευή απαιτεί τη μισή ποσότητα νερού σε σχέση με παραδοσιακές μεθόδους, για τα ίδια αποτελέσματα. ένας στόχος που επιτεύχθηκε με στόχο το σεβασμό του περιβάλλοντος.

Εξοικονόμηση απορρυπαντικού, νερού, ενέργειας και χρόνου

- Για να αποφύγετε τη σπατάλη πόρων, η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται με πλήρες φορτίο. Ένα πλήρες φορτίο στη θέση δύο μισών σας εξοικονομεί μέχρι 50% ενέργεια.
- Η πρόπλυση είναι αναγκαία μόνο για ρούχα που είναι πολύ λερωμένα. Αποφεύγοντάς μια άσκοπη πρόπλυση εξοικονομείτε απορρυπαντικό, χρόνο, νερό και από 5 έως 15% ενέργεια.
- Καθαρίστε τους λεκέδες με ένα καθαριστικό λεκέδων ή αφήστε τους να μουλιάσουν σε νερό πριν το πλύσιμο. Έτσι θα μειώσετε την ανάγκη προγραμματισμού πλυσίματος με ζεστό νερό.
  Ένα πρόγραμμα σε 60°C αντί των 90°C ή ένα σε 40°C αντί των 60°C, σας εξοικονομεί μέχρι 50% ενέργεια.
- Για να αποφύγετε τις άσκοπες σπατάλες και να προφυλάξετε το περιβάλλον, χρησιμοποιείτε τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού, ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού, πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα και την ποσότητα των ρούχων: αν και βιοδιασπώμενα, τα απορρυπαντικά περιέχουν συστατικά που αλλοιώνουν τη φυσική ισορροπία του περιβάλλοντος. Αποφεύγετε επίσης όσο το δυνατόν τη χρήση μαλακτικών.
- Χρησιμοποιώντας τη συσκευή σας αργά το απόγευμα ή τις πρώτες πρωινές ώρες συμβάλλετε στην ελάφρυνση από υπερβολική κατανάλωση του ηλεκτρικού δικτύου.
- Εάν πρόκειται να εκτελέσετε και τη φάση στεγνώματος, επιλέξτε μία υψηλή ταχύτητα στυψίματος. Έχοντας τη μικρότερη δυνατή ποσότητα νερού στα ρούχα σας θα εξοικονομήσετε χρόνο και χρήμα στη διαδικασία στεγνώματος.

Διάθεση

- Απομάκρυνση του υλικού συσκευασίας:
  σεβαστείτε τους τοπικούς κανονισμούς, ώστε οι συσκευασίες να μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν.
- Αχρήστευση μιας παλιάς συσκευής:
  πριν πετάξετε την οικιακή ηλεκτρική συσκευή, κόψτε το καλώδιο ηλεκτρικής τροφοδοσίας και αφαιρέστε την πόρτα του κάδου.

Διάθεση των παλαιών ηλεκτρικών συσκευών

Η Ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/CE για τα απορρίμματα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (RAEE), προβλέπει ότι οι οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να διαθέτονται στην κανονική ροή στερεών αστικών απορριμμάτων. Οι απορριπτόμενες συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά για τη βελτίωση του βαθμού ανάκτησης και ανακύκλωσης των υλικών που τις συνθέτουν και να αποσοβούνται ενδεχόμενες ζημιές για την υγεία και το περιβάλλον.



Το σύμβολο του διαγραμμένου καλαθιού φέρεται σε όλα τα προϊόντα για να θυμίζει την υποχρέωση διαφοροποιημένης συλλογής.
Για περαιτέρω πληροφορίες, για τη σωστή απομάκρυνση των οικιακών ηλεκτρικών συσκευών, οι κάτοχοι μπορούν να απευθύνονται στην αρμόδια δημόσια υπηρεσία ή στους μεταπωλητές.

Φροντίδα και συντήρηση

GR

Κλείσιμο της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος

- Κλείστε τη βρύση μετά από κάθε πλύσιμο. Αυτό θα περιορίσει τη φθορά του συστήματος ύδρευσης της συσκευής και θα αποτρέψει τις διαρροές.
- Βγάλτε από την πρίζα τη συσκευή όταν την καθαρίζετε και κατά τη διάρκεια όλων των εργασιών συντήρησης.

Καθαρισμός

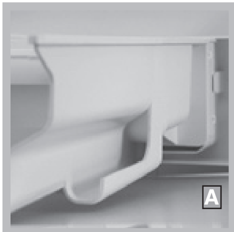
Καθαρισμός του εξωτερικού μέρους
Χρησιμοποιείστε ένα βρεγμένο πανί ή βερνίκι σιλικόνης για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής.

Καθαρισμός του τζαμιού της πόρτας
Καθαρίστε σε τακτά χρονικά διαστήματα την εσωτερική επιφάνεια του τζαμιού της πόρτας με ένα μαλακό πανί. Η συσσώρευση σκόνης σαπουνιού ή υπολλειμάτων αλάτων του νερού μπορούν να προκαλέσει διαρροή νερού από την πόρτα του κάδου.

Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικών και των θηκών του
Σας συμβουλεύουμε να καθαρίζετε τακτικά το συρτάρι απορρυπαντικών.
! Αποφύγετε ρητά τον καθαρισμό του συρταριού απορρυπαντικών ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.



1. Τραβήξτε το συρτάρι μέχρι να φτάσει στο σημείο που σταματάει.
2. Πιέστε το πλήκτρο απελευθέρωσης του συρταριού για να το βγάλετε (*δείτε εικόνα*).



3. Καθαρίστε και στεγνώστε το συρτάρι απορρυπαντικών, τα σιφώνια, τη σχάρα και το κανάλι εξαγωγής του μαλακτικού (*A*). Θυμηθείτε επίσης να καθαρίζετε περιοδικά την περιοχή του σωλήνα αδειάσματος (*B*).



4. Επανατοποθετήστε το συρτάρι απορρυπαντικού και σπρώξτε το για να επανέλθει στη θέση του.

! Μην καθαρίζετε οποιοδήποτε μέρος της συσκευής με λειαντικά προϊόντα, απολιπαντικά, οξέα, λευκαντικό ή μεταλλικό βερνίκι, καθώς θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά.

Φροντίδα της πόρτας και του κάδου της συσκευής

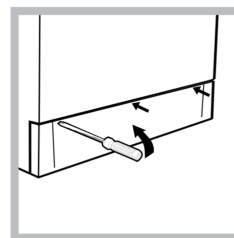
- Για να αποφύγετε το σχηματισμό δυσάρεστων οσμών να αφήνετε πάντα μισάνοιχτη την πόρτα του κάδου.

Καθαρισμός της αντλίας

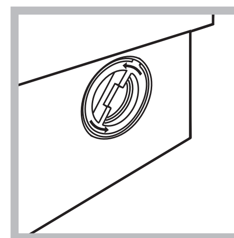
Το πλυντήριο διαθέτει μια αντλία αυτοκαθαριζόμενη που δεν χρειάζεται συντήρηση. Μπορεί όμως να τύχει να πέσουν μικρά αντικείμενα (κέρματα, κουμπιά) στον προθάλαμο που προστατεύει την αντλία, που βρίσκεται στο κάτω μέρος αυτής.

! Βεβαιωθείτε ότι ο κύκλος πλυσίματος έχει τελειώσει και βγάλτε το βύσμα.

Για να έχετε πρόσβαση στον προθάλαμο:



1. αφαιρέστε το ταμπλό κάλυψης στο πρόσθιο πλευρό του πλυντηρίου με τη βοήθεια ενός κατσαβιδιού (*βλέπε εικόνα*)



2. ξεβιδώστε το καπάκι στρέφοντάς το αριστερόστροφα (*βλέπε εικόνα*): είναι φυσικό να βγαίνει λίγο νερό.

3. καθαρίστε επιμελώς το εσωτερικό
4. ξαναβιδώστε το καπάκι
5. ξαναμοντάρετε το πάνελ όντας σίγουροι, πριν το σπρώξετε προς τη μηχανή, ότι έχετε εισάγει τα γαντζάκια στις αντίστοιχες εσοχές.

Έλεγχος του σωλήνα τροφοδοσίας του νερού

Ελέγχετε το σωλήνα τροφοδοσίας τουλάχιστον μια φορά ετησίως. Εάν δείτε ρωγμές, αντικαταστήστε το αμέσως διότι κατά τη διάρκεια των κύκλων πλύσης, η υψηλή πίεση του νερού μπορεί να τον σπάσει ξαφνικά.

! Μη χρησιμοποιείτε ποτέ χρησιμοποιημένους σωλήνες.

Προβλήματα και λύσεις

INDESIT

GR

Μπορεί να συμβεί το πλυντήριο να μη λειτουργεί. Πριν καλέσετε την τεχνική υποστήριξη (*βλέπε σελ.48*), βεβαιωθείτε ότι η ανωμαλία δεν αντιμετωπίζεται αυτόνομα ανατρέχοντας στον ακόλουθο κατάλογο:

Πρόβλημα:	Πιθανά αίτια / Λύση:
Δεν ξεκινά το πλυντήριο.	• Το βύσμα δεν μπήκε καλά στην ηλεκτρική πρίζα για να κάνει επαφή. • Έγινε διακοπή ρεύματος.
Δεν ξεκινά ο κύκλος πλυσίματος.	• Η πόρτα του κάδου δεν έχει κλείσει καλά. • Δεν πατήθηκε το πλήκτρο ⏻. • Δεν πατήθηκε το πλήκτρο ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ. • Η βρύση του νερού δεν είναι ανοιχτή. • Τέθηκε μία εκκίνηση με καθυστέρηση (επιλέγοντας τη λειτουργία Delay Timer . *βλέπε σελ.43*)
Το πλυντήριο δεν γεμίζει νερό.	• Ο σωλήνας τροφοδοσίας του νερού δεν είναι συνδεδεμένος στη βρύση. • Ο σωλήνας είναι διπλωμένος. • Η βρύση δεν είναι ανοιχτή. • Υπάρχει έλλειψη νερού. • Το νερό δεν φτάνει με επαρκή πίεση. • Δεν πατήθηκε το πλήκτρο ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ.
Το πλυντήριο φορτώνει και αδειάζει νερό συνεχώς.	• Ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχει εγκατασταθεί μεταξύ 65 και 100 cm από το δάπεδο (*βλέπε σελ.39*). • Το ελεύθερο άκρο του σωλήνα είναι βυθισμένο στο νερό (*βλέπε σελ.39*). • Το επιτοίχιο άδειασμα δεν έχει απαέρωση. Αν μετά από αυτούς τους ελέγχους το πρόβλημα δεν λύνεται, κλείστε τη βρύση του νερού, σβήστε το πλυντήριο και καλέστε την υποστήριξη. Αν η κατοικία βρίσκεται στους τελευταίους ορόφους ενός κτιρίου, μπορεί να διαπιστωθούν φαινόμενα σιφωνισμού, οπότε το πλυντήριο φορτώνει και αδειάζει νερό συνεχώς. Για την αντιμετώπιση του προβλήματος διατίθενται στο εμπόριο κατάλληλες βαλβίδες αντι-σιφωνισμού.
Το πλυντήριο δεν αδειάζει ή δεν στύβει.	• Το επιλεγμένο πρόγραμμα δεν προβλέπει το άδειασμα. Για μερικά προγράμματα ενεργοποιήστε χειρονακτικά το άδειασμα του νερού (*βλέπε σελ.42*). • Η δυνατότητα “Λιγότερο σιδέρωμα” είναι ενεργοποιημένη: για την ολοκλήρωση του προγράμματος πιέστε το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ (*βλέπε σελ. 43*). • Ο σωλήνας αδειάσματος είναι διπλωμένος (*βλέπε σελ. 39*). • Ο αγωγός αδειάσματος είναι βουλωμένος.
Το πλυντήριο δονείται πολύ κατά το στύψιμο.	• Ο κάδος δεν απασφαλίστηκε σωστά στη φάση της εγκατάστασης (*βλέπε σελ.38*). • Το πλυντήριο δεν είναι απόλυτα οριζοντιωμένο (*βλέπε σελ. 38*). • Το πλυντήριο είναι στενά μεταξύ επίπλων και τοίχου (*βλέπε σελ. 38*).
Το πλυντήριο χάνει νερό.	• Ο σωλήνας τροφοδοσίας του νερού δεν είναι καλά βιδωμένος (*βλέπε σελ. 38*). • Το συρτάρι απορρυπαντικού είναι βουλωμένο,?(για να το καθαρίσετε *βλέπε σελ. 46*). • Ο σωλήνας αδειάσματος δεν είναι σταθεροποιημένος (*βλέπε σελ. 39*).
Το LED ΑΝΟΙΚΤΟ/ΚΛΕΙΣΤΟ/ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΠΟΡΤΑΣ αναβοσβήνει γρήγορα μαζί με τουλάχιστον ένα άλλο LED.	• Καλέστε την υποστήριξη, διότι αυτό σημαίνει ότι υπάρχει κάποιο σφάλμα.
Το πλυντήριο παράγει πολύ αφρό.	• Το απορρυπαντικό δεν είναι κατάλληλο για πλύσιμο σε πλυντήριο (θα πρέπει να αναγράφει «για πλυντήρια» ή «για πλύσιμο στο χέρι και σε πλυντήριο”, κ.λπ.) • Χρησιμοποιείτε υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού.

Υποστήριξη

GR

Πριν καλέσετε την τεχνική υποστήριξη

- Συμβουλευτείτε τον οδηγό επίλυσης προβλημάτων για να δείτε εάν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα από μόνοι σας (δείτε Προβλήματα και λύσεις).
- Σε διαφορετική περίπτωση, σβήστε τη συσκευή και καλέστε το πλησιέστερο κέντρο τεχνικής υποστήριξης.

Πληροφορίες για κοινοποίηση στο Κέντρο τεχνικής υποστήριξης:
- όνομα, διεύθυνση και ταχυδρομικός κώδικας.
- αριθμός τηλεφώνου.
- το είδος της βλάβης.
- ημερομηνία αγοράς.
- το μοντέλο της συσκευής (Mod.)
- τον αριθμό σειράς (S/N)

Αυτές οι πληροφορίες βρίσκονται στην ετικέτα στοιχείων που βρίσκεται πίσω από την πόρτα του κάδου.

Ανταλλακτικά

Αυτό το πλυντήριο είναι μια σύνθετη συσκευή. Εάν δοκιμάσετε να την επισκευάσετε μόνοι σας ή με τη βοήθεια ενός μη ειδικευμένου ατόμου θα μπορούσε να διακυβευτεί η σωματική ακεραιότητα ατόμων, να προκληθεί ζημιά στη συσκευή και να καταστεί άκυρη η εγγύηση των ανταλλακτικών.
Σε περίπτωση προβλημάτων στη χρήση αυτής της συσκευής, να απευθύνεστε πάντα σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
Τα ανταλλακτικά έχουν σχεδιαστεί αποκλειστικά για αυτή τη συσκευή και όχι για άλλες χρήσεις.

Manual de uso

MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

PT

PT

Português

WIXXL 86

Índice

INDESIT

Instalação

PT

Conserve este manual de instruções em um lugar seguro para qualquer posterior consulta. Em caso de venda, transferência ou transporte da máquina, verificar que o manual esteja sempre com a mesma, de modo que o novo proprietário possa aprender o funcionamento e conhecer as características.

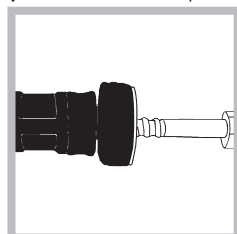
! Ler atentamente as seguintes instruções, pois contêm indicações extremamente importantes sobre a instalação, o uso e a segurança.

Desembalagem

1. Tire a máquina de lavar roupa da embalagem.
2. Verificar se a máquina de lavar roupa sofreu algum dano durante o transporte. Se estiver danificada, não efectue a sua ligação e contacte o revendedor.

Remover os dispositivos de fixação para o transporte

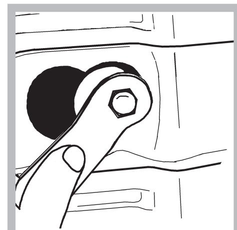
Importante: Seguir estas instruções para remover os DOIS dispositivos de fixação utilizados para o transporte (*para o correcto posicionamento, veja a* Descrição).



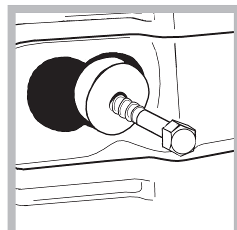
Colocados em ambos os lados do painel traseiro, **AMBOS os parafusos de fixação para o transporte DEVEM ser removidos antes do uso**.

! Do contrário, a máquina poderia sofrer graves danos.

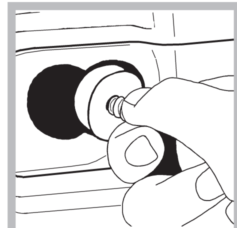
É fundamental que o parafuso e o calço utilizados para o transporte (*ver fig.*) estejam perfeitamente íntegros após a remoção.



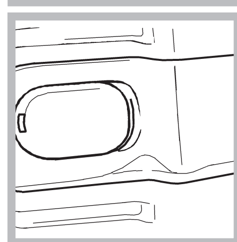
1. Desatarraxe o parafuso utilizando uma chave de 13 mm.



2. INTERROMPA a operação quando puder ver 3 linhas da rosca.



3. Para remover o dispositivo, segure o parafuso, faça-o deslizar de lado e depois puxe.



4. Por razões de segurança, introduza uma das tampas de plástico (*fornecidas em dotação com a máquina*) no furo.

! Repita as passagens 1 – 4 para remover o segundo parafuso usado para o transporte.

! Os materiais da embalagem não são brinquedos para as crianças.

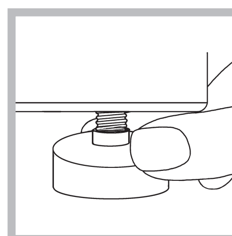
Nivelamento

Regule os dois pés anteriores em modo que a máquina fique estável e perfeitamente nivelada. Do contrário, o funcionamento pode ser muito ruidoso.

! Regule inicialmente a pendência lateral e em seguida a inclinação do lado anterior ao lado posterior.

1. Coloque a máquina na sua posição definitiva.

- Preste atenção para não encaixar ou torcer os flexíveis.



2. Gire manualmente um só ou ambos os pés anteriores no sentido anti-horário até o fim-de-curso.

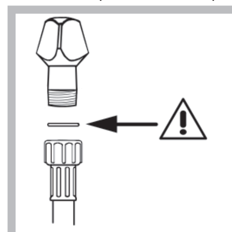
Durante a regulação dos pés usar um nível de bolha de ar para controlar o nivelamento da máquina tanto lateralmente, quanto do lado anterior ao lado posterior.

- A mola presente em cada um dos pés impede que o mesmo se desaperte.

! Se houver tapete ou alcatifa, regule os pés em modo que embaixo da máquina de lavar e secar haja um espaço suficiente para uma boa ventilação.

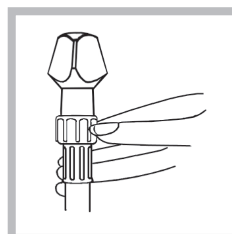
Ligação à alimentação de água

Controle do tubo de alimentação da água. Lembre-se de que esta máquina é do tipo com enchimento a frio.



! Controle que no interior da tampa da extremidade do tubo esteja presente uma guarnição.

Antes de efectuar as ligações hídricas na boca rosqueada de ¾ gás, faça com que a água deflua livremente da torneira de alimentação, até que saia perfeitamente limpa.



Atarraxe a extremidade de carregamento com a tampa azul na torneira de alimentação da água fria.

Abra a torneira e verifique que não há vazamentos: se necessário, aperte.

! Verifique que o tubo não esteja dobrado ou comprimido.

! A pressão hídrica da torneira deve ser entre os valores indicados na tabela das características técnicas (veja a página sucessiva).

! Se o comprimento do tubo de alimentação não for suficientemente longo, contacte um técnico autorizado ou uma oficina especializada.

! Utilize sempre tubos novos.

! Controle o tubo de alimentação da água ao menos uma vez por ano e substitua-o em caso de rachaduras ou fendas, pois os tubos desgastados podem quebrar com a pressão da água.

Ligação do tubo de descarga



A. Ligue o tubo de descarga, sem dobrá-lo, a uma conduta de descarga ou a uma descarga na parede situada entre 65 e 100 cm. de altura do chão.

B. Alternativamente, apoie-o na beira de um lavabo ou de uma banheira, prendendo o tubo fornecido em dotação com a na torneira.

A ponta solta do tubo de descarga não deve permanecer submersa na água.

! É desaconselhado o uso de extensões. Se for absolutamente indispensável, a extensão precisa possuir o mesmo diâmetro do tubo original e não deve ultrapassar os 150 cm de comprimento.

Ligação eléctrica

Antes de ligar a máquina à tomada eléctrica certifique que:

- a tomada de corrente disponha de uma eficaz ligação de terra, de acordo com as normas em vigor.
- a tomada tenha a capacidade para suportar a carga máxima de potência da máquina, indicada na tabela do dados técnicos (veja ao lado);
- a tensão de alimentação seja entre os valores indicados na tabela das características técnicas (veja ao lado);
- a tomada seja compatível com a ficha da máquina de lavar roupa. Do contrário, substitua a tomada ou a ficha.

! Esta máquina de lavar roupa não deve ser instalada ao ar livre, nem mesmo abrigada, porque é muito perigoso deixá-la exposta à chuva e às tempestades.
! Uma vez completada a instalação da máquina, a tomada de corrente deverá ser facilmente alcançável e deverá ser ligada a uma rede de alimentação eléctrica idónea.
! Não empregue extensões nem fichas múltiplas.
! O cabo de alimentação não deve sofrer dobras nem compressões perigosas.
! O cabo de alimentação eléctrica deve ser substituído somente por técnico qualificado.
!O fabricante declina toda a responsabilidade se estas regras não forem respeitadas.

Primeiro ciclo de lavagem

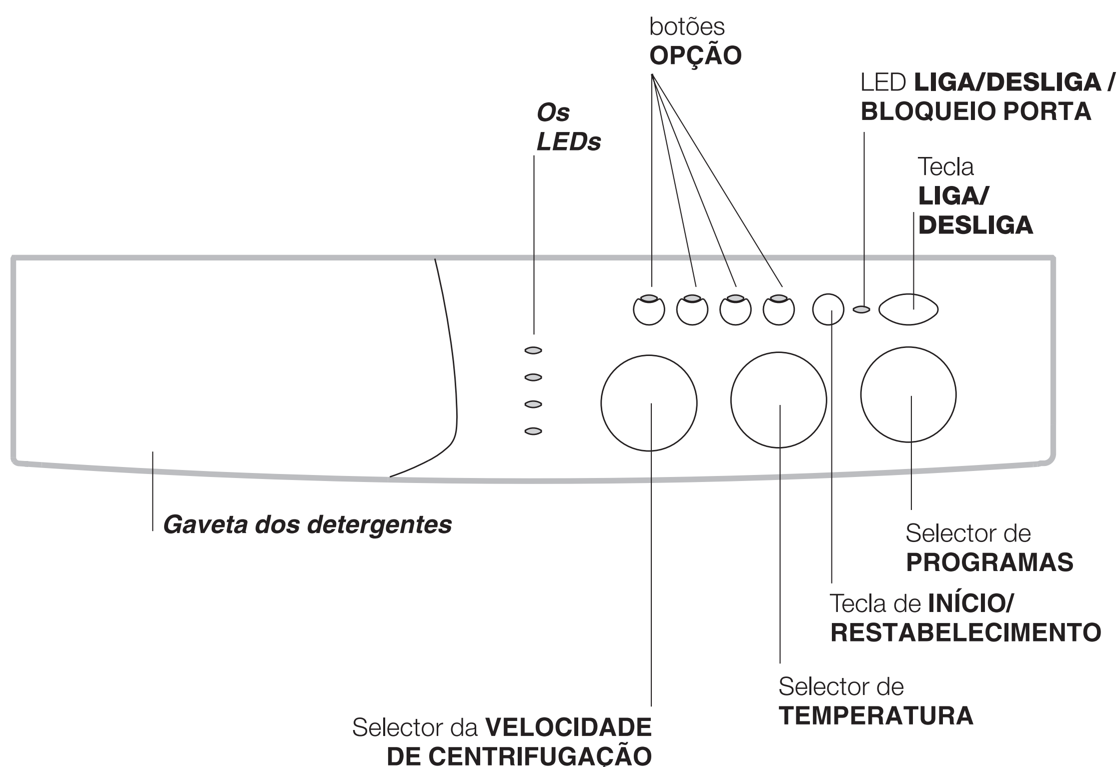
Depois da instalação e antes de usar a máquina pela primeira vez, efectue um ciclo de lavagem com detergente mas sem roupa, defina o programa de 90°C sem pré-lavagem.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
Modelo	WIXXL 86
Medidas	largura 59,5 cm altura 85 cm profundidade 52,5 cm
Capacidade	de 1 a 7 kg.
Ligações eléctricas	tensão 220 - 240 Volts 50 Hz potência absorvida 1700 - 2100 W
Ligação à alimentação de água	Pressão máxima 1 MPa (10 bars) pressão mínima 0,05 MPa (0,5 bar) capacidade do tambor 53 litros
Velocidade da centrifugação	Até 800 rotações por minuto
Programas de controle segundo a norma IEC456	Programa 2 com temperatura programada de 60ºC e uma carga de 7 kg.
CE	Esta aparelhagem é em conformidade com as seguintes Directivas Comunitárias: -73/23/CEE de 19/02/73 (Baixa Tensão) e posteriores modificações - 89/336/CEE dl 03/05/89 (Compatibilidade Electromagnética) e posteriores modificações.

Descrição da máquina de lavar roupa

PT

Painel de comandos



Gaveta dos detergentes: para deitar o detergente e o produto para amaciar (*veja a página 56*)

Os LEDs: para entender o estado do avanço do ciclo de lavagem.
Se foi programada a opção Delay Timer, o display visualizará o tempo faltante para a partida (*veja a pag.53*).

Selector da **VELOCIDADE DE CENTRIFUGAÇÃO:** para seleccionar a velocidade de centrifugação ou excluir completamente a centrifugação (*veja a pag.55*).

Botões **OPÇÃO:** para seleccionar as opções disponíveis.
O botão correspondente à opção seleccionada permanecerá aceso.

Selector de **TEMPERATURA:** para regular a temperatura da lavagem a frio (*veja a pag.55*).

Tecla de **INÍCIO/RESTABELECIMENTO:** para iniciar os programas ou apagar eventuais programações erradas.

LED **LIGA/DESLIGA /BLOQUEIO PORTA**: para saber se a máquina de lavar roupa está ligada ou desligada e se é possível abri-la. (*veja a pag.53*).

Tecla de **LIGA/DESLIGA** para ligar e desligar a máquina de lavar roupa.

Selector de **PROGRAMAS:** serve para seleccionar o programa de lavagem. Durante o ciclo o selector permanece parado.

Os LEDs

Os LEDs fornecem informações importantes.
Podem indicar:

Programação do atraso (Delay):
Se foi habilitada a opção Delay Timer (*veja a pag.55*), uma vez iniciado o programa, o LED correspondente ao atraso seleccionado começará a piscar.

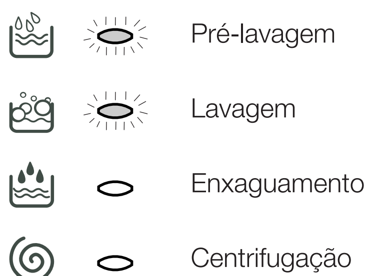


A medida em que o tempo passa, no display será visualizado o atraso restante e o LED correspondente começará a piscar:



Uma vez terminado o período de atraso, o LED irá parar de piscar dando início ao programa seleccionado.

Fase em curso:
Durante o ciclo de lavagem os LEDs se acenderão progressivamente para indicar o estado de avanço do programa.



Observação: na fase de descarga o LED correspondente à Centrífuga irá acender-se.

Teclas OPÇÃO:
As teclas OPÇÃO também funcionam como LEDs. Quando for seleccionada uma opção, o respectivo LED se iluminará.
Se a opção seleccionada não for compatível com o programa definido, a tecla se acenderá intermitente e a função não será activada.
Caso se programe uma opção incompatível com uma outra opção seleccionada anteriormente, será activada somente a última função seleccionada.

LED LIGA/DESLIGA/**BLOQUEIO PORTA:**
O LED aceso indica que a porta está bloqueada para impedir aberturas acidentais e para evitar danos.

! Se o LIGA/DESLIGA/BLOQUEIO PORTA piscar rapidamente, junto a pelo menos outro LED intermitente, significa que há um erro. Nesse caso, contacte a Assistência Técnica.

Partida e programas

PT

Resumido: como iniciar um programa

1. Carregar no botão ⏻ para ligar a máquina de lavar roupa.
   Todos os LEDs se acenderão por alguns segundos e começará a piscar o LIGA/DESLIGA /BLOQUEIO PORTA
2. Coloque dentro a roupa e feche.
3. Seleccione mediante o selector de PROGRAMAS o programa que desejar.
4. Seleccione a temperatura de lavagem (*veja a pag.55*).
5. Seleccione a velocidade de centrifugação (*veja a pag.55*).
6. Deite o detergente e eventualmente o produto para amaciar (*veja a pag.56*).
7. Inicie o programa carregando no botão INÍCIO/RESTABELECIMENTO por ao menos 2 segundos.
8. No fim do programa, o LIGA/DESLIGA/BLOQUEIO PORTA começa a piscar para indicar que a porta pode ser aberta. Retire a roupa lavada de dentro e deixe a porta entreaberta para deixar o tambor enxugar-se. Para desligar a máquina de lavar roupa, carregue na tecla ⏻.

Tabela dos programas

Natureza dos tecidos e da sujidade	Programas	Temperatura	Detergente		Produto para amaciar	Duração do ciclo (minutos)	Descrição do ciclo de lavagem
			Pré-lavagem	Lavagem			
Padrão							
Brancos muito sujos (lençóis, toalhas etc.)	1	90°	●	●	●	135	Pré-lavagem, lavagem, enxaguamentos, centrifugação intermediária e final
Brancos muito sujos (lençóis, toalhas etc.)	2	90°		●	●	150	Lavagem, enxaguamentos, centrifugação intermediária e final.
Brancos e coloridos resistentes muito sujos	2	60° *		●	●	140	Lavagem, enxaguamentos, centrifugação intermediária e final.
Brancos e coloridos delicados muito sujos	2	40° *		●	●	105	Lavagem, enxaguamentos, centrifugação intermediária e final.
Brancos pouco sujos e cores delicadas (camisas, camisolas etc.)	3	40°		●	●	70	Lavagem, enxaguamentos, centrifugação intermediária e final.
Coloridos resistentes muito sujos (roupas de bebé etc.)	4	60°		●	●	75	Lavagem, enxaguamentos, anti-dobras ou centrifugação delicada
Coloridos resistentes muito sujos (roupas de bebé etc.)	4	40°		●	●	60	Lavagem, enxaguamentos, anti-dobras ou centrifugação delicada
Cores delicadas (roupas de todos os tipos ligeiramente sujas)	5	40°		●	●	60	Lavagem, enxaguamentos, anti-dobras ou centrifugação delicada
Lã	6	40°		●	●	50	Lavagem, enxaguamentos, anti-dobras e centrifugação delicada
Tecidos muito delicados (cortinas, seda, viscosa etc.)	7	30°		●	●	45	Lavagem, enxaguamentos, anti-dobras ou descarga
Time for You							
Brancos e coloridos resistentes muito sujos	8	60°		●	●	60	Lavagem, enxaguamentos, centrifugação intermediária e final.
Brancos pouco sujos e cores delicadas (camisas, camisolas etc.)	9	40°		●	●	50	Lavagem, enxaguamentos, centrifugação intermediária e final.
Cores delicadas (roupas de todos os tipos ligeiramente sujas)	10	40°		●	●	40	Lavagem, enxaguamentos e centrífuga delicata
Cores delicadas (roupas de todos os tipos ligeiramente sujas)	11	30°		●	●	30	Lavagem, enxaguamentos e centrífuga delicada
Desporto							
Sapatilhas (MÁX 2 pares)	12	30°		●	●	50	Lavagem a frio (sem detergente), lavagem, enxaguamentos e centrifugação delicata
Roupas para actividades desportivas (macacões, calças curtas, etc.)	13	30°		●	●	60	Lavagem, enxaguamentos, centrifugação intermediária e final.
PROGRAMAS PARCIAIS							
Enxaguamento					●		Enxaguamentos e centrifugação
Centrifugação							Descarga e centrifugação
Descarga							Descarga

Observações

- Para os Programas 8 e 10, é aconselhável não ultrapassar uma carga de 3,5 kg.
- Para os Programas 13 e 9, é aconselhável não ultrapassar uma carga de 2 kg.
- Para a opção anti-dobras: veja Passe fácil (página seguinte). Os dados apresentados na tabela têm valor indicativo.

Programas especiais

A lavagem Diária (programa 11 para Sintéticos) foi estudada para lavar peças levemente sujas em pouco tempo: leva apenas 30 minutos e, desta maneira, economiza energia e tempo. Se regular o programa (11 a 30°C) será possível lavar juntos tecidos de natureza diferente (excepto lã e seda), com uma carga máxima de 3 Kg.
Aconselhamos a utilização de detergente líquido.
* Para seleccionar uma temperatura inferior (60° ou 40°), regular o selector de redução da temperatura.

INDESIT

PT

 Regulação da temperatura

Gire o selector da TEMPERATURA para seleccionar a temperatura de lavagem (*veja a Tabela dos programas na pag.54*).
A temperatura pode ser diminuída ou programada para a lavagem a frio (❄).

 Regulação da velocidade de centrifugação

Gire o selector da VELOCIDADE DE CENTRIFUGAÇÃO para seleccionar a velocidade de centrifugação do programa seleccionado.
Para cada programa são previstas as seguintes velocidades máximas de centrifugação:

Programas	**Velocidade máxima da centrifugação**
Algodão	800 rotações por minuto.
Sintéticos	800 rotações por minuto.
Lã	600 rotações por minuto.
Seda	não

A velocidade de centrifugação pode ser diminuída, ou a centrifugação pode ser completamente excluída se seleccionar o símbolo .
A máquina de lavar roupa impede automaticamente de seleccionar uma velocidade de centrifugação superior ao valor máximo previsto para cada programa.

Opções

Para habilitar uma opção:
1. carregar na tecla correspondente à opção desejada, seguindo a tabela abaixo.
2. a opção é activada quando o respectivo LED estará iluminado.

Observação: Se a tecla pisca com frequência rápida, significa que a opção correspondente não pode ser seleccionada para o programa definido.

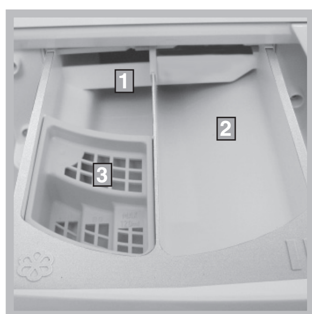
Opção	Efeito	Comentários	Activada com os programas
Delay Timer	Atrasa o início do ciclo de lavagem de até 9 horas.	Carregue várias vezes na tecla até quando o LED correspondente ao atraso ficar desligado. A quinta vez que carregar na tecla, a opção se desabilitará. Obs.: Depois de ter carregado na tecla INÍCIO/RESTABELECIMENTO, a única modificação consentida será a diminuição do atraso.	**Todos**
Carga mini	Para a lavagem de uma carga inferior.	Além de abreviar o tempo de lavagem efectivo, esta opção reduz o consumo de água e energia de até 50%. Observação: Com esta lavagem é também possível reduzir a quantidade de detergente utilizada.	**1, 2, 3, 4, 5 Enxaguamento**
Passe fácil	O tecido será menos amarrotado e mais fácil de passar.	Quando esta opção for seleccionada, os ciclos dos programas 4, 5, 6, 7 e Enxaguamento irão parar, deixando a roupa de molho (anti-dobra) e o LED da fase de Enxaguamento irá piscar. - para completar o ciclo carregue na tecla INÍCIO/RESTABELECIMENTO. - para efectuar a descarga, coloque o selector no correspondente símbolo e carregue na tecla INÍCIO/RESTABELECIMENTO.	**3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Enxaguamento**
Enxaguamento adicional	Consente aumentar a eficiência da enxaguada.	Opção recomendada quando a máquina é utilizada com carga plena ou quando se está a utilizar uma quantidade excessiva de detergente.	**1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Enxaguamento**

Detergentes e roupa

PT

Gaveta dos detergentes

! Deitar nesta gaveta exclusivamente os detergentes específicos que deverão ser utilizados pela própria gaveta; outros produtos poderiam causar danos ou bloqueios.



1. Compartimento detergente pré-lavagem Máximo 200 ml em pó ou 100 ml líquido
2. Compartimento detergente lavagem principal Máximo 400 ml em pó ou 200 ml líquido
3. Compartimento produto para amaciar Máximo 120 ml.

Dose do detergente em pó
Para obter óptimos resultados de lavagem, meça as quantidades de detergente indicadas pelos produtores e deite-as no compartimento principal do detergente.

Dose do detergente líquido
Aconselhamos o uso de uma bola doseadora, fornecida pelo produtor do detergente.

Adição do produto para amaciar
Deite a quantidade aconselhada de produto para amaciar no específico compartimento. Não ultrapasse a linha de enchimento máximo.

Pré-lavagem (Programa 1)
Quando seleccionar o programa 1, deite o detergente tanto no compartimento de pré-lavagem quando no compartimento de lavagem principal.
! Com o programa de pré-lavagem 1, não use doseadores que devem ser inseridos directamente no tambor.

Medidas máximas de carga

- Divida a roupa segundo estes critérios:
  - tipo de tecido / do símbolo na etiqueta.
  - cores: separe as peças coloridas das brancas.
- Esvazie as algibeiras e verifique se há botões soltos.
- Não ultrapasse os limites de peso indicados que se referem ao peso da roupa enxuta:

Tecidos resistentes	: máx. 7kg
Tecidos sintéticos	: máx. 3kg
Tecidos delicados	: máx. 2kg
Lã	: máx. 1 kg

! Para evitar uma diminuição das prestações da máquina, NÃO a sobrecarregue.

Mas quanto pesa a roupa?

1 lençol 400 - 500 g
1 fronha 150-200 g
1 toalha 400-500 g
1 roupão 900-1200 g
1 toalha de rosto 150-250 g

Precauções e advertências

INDESIT

PT

! Esta máquina foi projectada e fabricada em conformidade com os regulamentos internacionais em vigor em matéria de segurança As seguintes informações referem-se à segurança do utilizador e portanto devem ser lidas com atenção.

Segurança geral

- Este aparelho foi projectado para um uso doméstico, não profissional e as funções do mesmo não devem ser alteradas.
- Esta máquina deve ser utilizada somente por pessoas adultas e conforme as instruções apresentadas neste manual.
- Não toque na máquina com os pés descalços nem com as mãos ou os pés molhados ou húmidos.
- Não puxe o cabo eléctrico para tirar a ficha da tomada de corrente eléctrica. Segure directamente na ficha.
- Não abra a gaveta dos detergentes enquanto a máquina estiver a funcionar.
- Não toque a água de descarga, porque poderá chegar a temperaturas altas.
- Nunca force a porta de vidro porque poderá danificar o mecanismo de segurança que tem a função de proteger contra aberturas acidentais.
- Se houver avarias, em nenhum caso mexa nos mecanismos internos para tentar reparar a máquina.
- Verifique sempre que as crianças não se aproximem da máquina a funcionar.
- Durante a lavagem a porta de vidro tende a aquecer-se.
- Se for preciso deslocar a máquina, são precisas pelo menos duas ou três pessoas, com a máxima atenção. Nunca sozinho porque a máquina é muito pesada.
- Antes de colocar a roupa na máquina, controle que o tambor esteja vazio.

Economia energética e respeito pelo meio ambiente

Tecnologia de baixos consumos energéticos

Se através da porta de vidro nota-se uma quantidade de água reduzida, é porque graças a inovadora tecnologia Indesit, a máquina requer menos da metade da água respeito aos métodos tradicionais, para obter os mesmos resultados: um objectivo alcançado visando o respeito do meio ambiente.

Como economizar detergente, água, energia e tempo

- Para evitar o desperdício de recursos, a máquina deveria ser utilizada sempre a plena carga. Uma carga plena em vez de duas cargas pela metade permite economizar até 50% de energia.
- A pré-lavagem é necessária somente para roupa muito suja. Evitando uma inútil pré-lavagem, economiza-se detergente, tempo, água e entre 5 e 15% de energia.
- Tratar as manchas com um produto tira-manchas ou imergir as manchas enxutas na água antes da lavagem permite reduzir a necessidade de programar uma lavagem com água quente.
  Um programa a 60°C em vez de 90°C ou a 40°C em vez de 60°C, permite economizar até 50% de energia.
- Para evitar inúteis desperdícios e proteger o meio ambiente, utilize a quantidade correcta de detergente, conforme a dureza da água, o grau de sujidade das roupas e a quantidade de roupa a ser lavada: mesmos os detergentes biodegradáveis contêm componentes que podem alterar o equilíbrio natural do meio ambiente. Evite o mais possível o uso de produtos para amaciar.
- Usando a máquina desde o fim da tarde até as primeiras horas da manhã contribui-se para diminuir a carga de absorção das empresas eléctricas.
- Se prever efectuar também a fase de secagem, seleccione uma alta velocidade de centrifugação. O facto de ter a quantidade mínima indispensável de água nas roupas permite economizar tempo e dinheiro na operação de secagem.

Eliminação

- Eliminação do material de embalagem:
  respeitar as normas locais, para consentir a reutilização da embalagem.
- Eliminação da velha máquina:
  antes de enviar o electrodoméstico para a sucata, corte o cabo de alimentação e separe a porta de vidro.

Desmantelamento dos velhos electrodomésticos

A directiva Europeia 2002/96/CE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE) prevê que os electrodomésticos não devem ser eliminados no normal fluxo dos resíduos sólidos urbanos. Os aparelhos não mais utilizados devem ser recolhidos separadamente para optimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e impedir potenciais danos à saúde e ao meio ambiente.



O símbolo da lixeira cancelada está indicado em todos os produtos para lembrar o dever de colecta selectiva.
Para maiores informações sobre o correcto desmantelamento dos electrodomésticos contactar o serviço público especializado ou os revendedores.

Cuidados e manutenção

PT

Interrupção da alimentação eléctrica

- Feche a torneira da água depois de cada lavagem. Esta operação serve para limitar o desgaste da instalação hídrica do aparelho e prevenir vazamentos.
- Tirar a ficha da tomada durante qualquer operação de limpeza e manutenção.

Limpeza

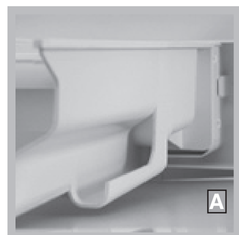
Limpeza das partes exteriores
Utilize um pano húmido ou um esmalte de silicone para limpar as superfícies exteriores do aparelho.

Limpeza da porta de vidro
Limpe regularmente a superfície interna do vidro da porta com um pano macio. O acúmulo de pó de sabão ou resíduos calcários da água pode causar vazamentos de água pela porta.

Limpeza da gaveta doseadora e respectivos compartimentos
Aconselhamos lavar periodicamente a gaveta doseadora.
! Evite rigorosamente a limpeza de partes da gaveta doseadora enquanto a máquina estiver a funcionar.



1. Tire a gaveta até o fim-de-curso.
2. Carregue no botão de desbloqueio da gaveta doseadora para removê-la (*veja figura*).



3. Limpe e seque a gaveta doseadora, os sifões, a grade e o canal de saída do produto para amaciar (*A*). Lembre-se de limpar periodicamente a área do tubo de descarga (*B*).



4. Introduza novamente a gaveta doseadora empurrando-a até o fundo na sua específica sede.

! Não use produtos abrasivos, agentes desengordurantes, ácidos, lixívia ou solventes para o metal para limpar qualquer componente da máquina, pois poderiam danificá-la.

Cuidados com a porta e o tambor da máquina

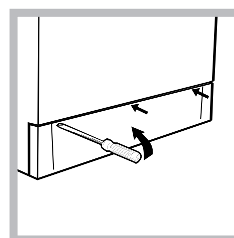
- Para evitar a formação de odores desagradáveis, deixar sempre entreaberta a porta de vidro.

Limpar a bomba

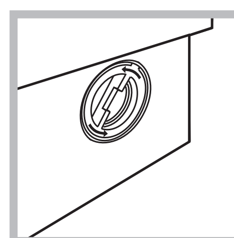
Esta máquina de lavar roupa é equipada com uma bomba com limpeza automática que não precisa de operações de manutenção. Entretanto pode acontecer que pequenos objectos (moedinhas, botões) caiam na pré-câmara que protege a bomba, situada na parte inferior da mesma.

! Certifique-se que o ciclo de lavagem tenha terminado e tire a ficha da tomada.

Para obter acesso à pré-câmara:



1. tire o painel de cobertura da parte dianteira da máquina de lavar roupa com ajuda de uma chave de fendas (veja a figura);



2. para desenroscar a tampa gire-a na direcção contrária aos ponteiros do relógio (veja a figura): é normal que perca um pouco de água;

3. limpe o interior com cuidado;
4. enrosque outra vez a tampa;
5. monte outra vez o painel, certifique-se, antes de empurrá-la na máquina, que os ganchos foram colocados nas respectivas ranhuras.

Controle do tubo de alimentação da água

Verifique o tubo de alimentação da água pelo menos uma vez por ano. É preciso trocá-lo imediatamente se apresentar rachaduras e fendas porque durante as lavagens precisa suportar fortes pressões que poderão provocar imprevistas quebras.

! Nunca utilize tubos já usados.

Problemas e soluções

INDESIT

PT

Pode acontecer que a máquina de lavar roupa não funcione. Antes de chamar a assistência técnica (*veja a pag.60*), verifique que a anomalia não possa ser resolvida autonomamente referindo-se à seguinte lista:

Problema:	Possíveis causas / Solução:
A Máquina de lavar roupa não começa a funcionar	• A ficha não foi colocada na tomada eléctrica suficientemente a fundo para que possa fazer contato. • Houve uma interrupção de corrente.
O programa de lavagem não inicia.	• A porta de vidro não está bem fechada. • Não foi carregado o botão ⏻. • Não foi carregado o botão INÍCIO/RESTABELECIMENTO. • A torneira da água não está aberta. • Um início atrasado foi programado (seleccionado a função Delay Timer. *veja a pag.55*).
A máquina de lavar roupa não carrega água.	• O tubo de alimentação da água não está ligado na torneira. • O tubo está dobrado. • A torneira da água não está aberta. • Há falta de água. • A água não chega com suficiente pressão. • Não foi carregado o botão INÍCIO/RESTABELECIMENTO.
A máquina de lavar roupa carrega e descarrega água continuamente.	• O tubo de descarga não está instalado entre 65 e 100 cm. de altura do chão (*veja a pag.51*). • A ponta solta do tubo está submersa na água (*veja a pag.51*). • Da descarga na parede não foi sangrado o ar. Se depois destas verificações o problema não for resolvido, feche a torneira da água, desligue a máquina de lavar roupa e chame a assistência técnica. Se a morada encontrar-se nos últimos andares de um edifício, é possível que aconteçam fenómenos de sifão por causa dos quais a máquina de lavar roupa carrega e descarrega água continuamente. Para eliminar este inconveniente, há a disposição no comércio apropriadas válvulas contra o efeito sifão.
A máquina de lavar roupa não descarrega ou nem realiza centrifugação.	• O programa escolhido não prevê a descarga: para alguns programas é necessário habilitar manualmente a descarga da água (*veja a pag.54*). • A opção "Passar fácil" está habilitada: para completar o programa carregue na tecla INÍCIO/RESTABELECIMENTO (*veja a pag.55*). • O tubo de descarga está dobrado (*veja a pag.51*). • O condutor do sistema de descarregamento está entupido.
A máquina de lavar roupa vibra muito durante a fase de centrifugação.	• O tambor não foi desbloqueado correctamente na fase de instalação (*veja a pag.50*). • A máquina de lavar roupa não está perfeitamente nivelada (*veja pag.50*). • A máquina de lavar roupa está apertada entre móveis e parede (*veja a pag.50*).
Da máquina de lavar roupa está a vazar água.	• O tubo de alimentação da água não está bem enroscado (*veja a pag.50*). • A gaveta dos detergentes está entupida; (para limpá-la*veja a pag.58*). • O tubo de descarga não está bem fixado (*veja a pag.51*).
O LED ON-OFF/BLOQUEIO PORTA pisca rapidamente, junto a pelo menos outro LED.	• Chame a assistência técnica, pois significa que há uma avaria.
A máquina de lavar roupa produz demasiada espuma.	• O detergente não é adapto para a lavagem à máquina (deveria trazer a indicação "para máquinas de lavar roupa" ou "para lavar à mão e na máquina", etc.). • Foi usada uma quantidade excessiva de detergente.

Assistência

PT

Antes de contactar a Assistência Técnica:

- Siga a guia para a resolução dos problemas para ver se é possível resolver o problema sozinho (veja Problemas e soluções).
- Caso contrário, desligue a máquina e chame o Centro de Assistência mais próximo.

Dados para comunicar ao Centro de Assistência:

- nome, endereço e código postal.
- número de telefone.
- o tipo de defeito
- a data da compra.
- o modelo do aparelho (Mod.);
- o número de série (S/N)

Estas informações encontram-se na etiqueta situada atrás da porta de vidro.

Peças de reposição

Esta máquina de lavar roupa é um equipamento complexo. Procurar consertá-la pessoalmente ou fazendo-a consertar por pessoal não qualificado pode pôr em perigo a incolumidade das pessoas, danificar a máquina e fazer decair a garantia sobre as peças de reposição.
Em caso de problemas com o uso desta máquina, contacte sempre um técnico autorizado.
As peças de reposição foram projectadas especificadamente para este electrodoméstico e não devem ser usadas para outros fins.

Libretto d’uso

LAVABIANCHERIA

IT

IT

Italiano

WIXXL 86

Indice

INDESIT

Installazione

IT

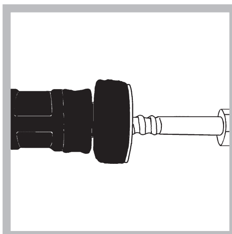
Conservare questo manuale di istruzioni in un luogo sicuro per ogni ulteriore consultazione. In caso di vendita, trasferimento o spostamento della macchina, accertarsi che il manuale di istruzioni accompagni sempre la lavabiancheria, affinché il nuovo proprietario possa apprenderne il funzionamento e le caratteristiche.

! Leggere attentamente queste istruzioni, in quanto contengono indicazioni estremamente importanti sull'installazione, l'uso e la sicurezza.

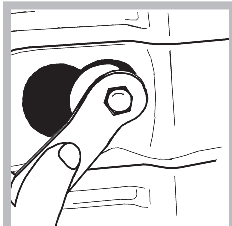
Disimballaggio

1. Disimballare la lavabiancheria.
2. Verificare che la lavabiancheria non sia stata danneggiata durante il trasporto. Se così fosse, non installarla e contattare il rivenditore.

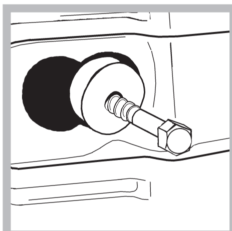
Rimuovere i dispositivi di fissaggio per il trasporto
IMPORTANTE: Seguire queste istruzioni per rimuovere i DUE dispositivi di fissaggio utilizzati per il trasporto.



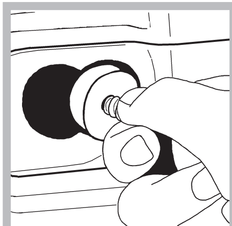
Posti su entrambi i lati del pannello posteriore, ENTRAMBI i bulloni di trasporto DEVONO essere rimossi prima dell'uso.
! In caso contrario, la macchina potrebbe subire gravi danni.
È fondamentale che il bullone e il distanziale usati per il trasporto (*vedi fig.*) siano perfettamente integri alla rimozione.



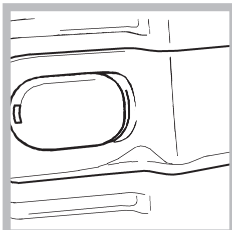
1. Svitare il bullone per mezzo di una chiave da 13 mm.



2. ARRESTARE l'operazione quando sono visibili 3 filettature.



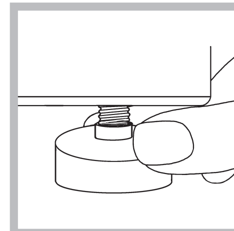
3. Per rimuovere il dispositivo, afferrare il bullone, farlo scorrere di lato, quindi tirare.



4. Per ragioni di sicurezza, inserire uno dei tappi in plastica (*forniti in dotazione con la macchina*) sul foro.
! Ripetere i passaggi 1 - 4 per rimuovere il secondo bullone usato per il trasporto.
! I materiali dell'imballo non sono giochi per bambini.

Livellamento

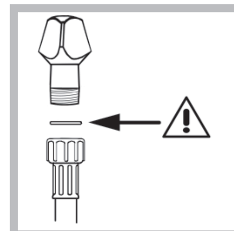
Regolare i due piedini anteriori in modo da rendere la macchina stabile e perfettamente in piano. In caso contrario, il funzionamento può risultare rumoroso.
! Regolare inizialmente la pendenza laterale e successivamente l'inclinazione dal lato anteriore a quello posteriore.
1. Spostare la macchina nell'ubicazione definitiva.
- Fare attenzione a non incastrare o attorcigliare i flessibili.



2. Ruotare manualmente uno solo o entrambi i piedini anteriori in senso antiorario fino a finecorsa. Durante la regolazione dei piedini, utilizzare una livella a bolla d'aria per controllare il livellamento della macchina, sia lateralmente, sia dal lato anteriore a quello posteriore.
- La molla presente in ciascun piede impedisce l'allentamento dello stesso.
! Se la macchina viene collocata sopra un tappeto o moquette, regolare i piedini in modo da lasciare spazio a sufficienza per una buona aerazione sotto la lavabiancheria.

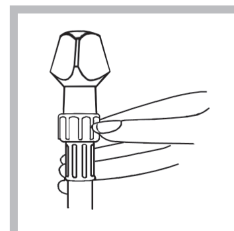
Collegamento alle prese d'acqua

Collegamento del tubo di carico dell'acqua.
Ricordarsi che questa macchina è del tipo a riempimento a freddo.



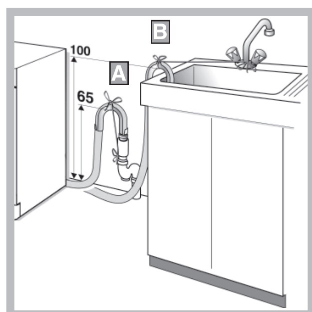
! Controllare che all'interno del tappo di estremità del tubo sia presente una guarnizione.

Prima di effettuare i collegamenti idrici alla bocca filettata da ¾ gas, consentire all'acqua di defluire liberamente dal rubinetto di alimentazione, finché non esce perfettamente pulita.
Avvitare l'estremità di carico con il tappo blu sul rubinetto di alimentazione dell'acqua fredda.



Aprire il rubinetto e verificare che non vi siano perdite: se necessario, stringere.
! Accertarsi che il tubo non sia sottoposto a piegature o compressioni.
! La pressione dell'acqua al rubinetto deve essere compresa tra i valori indicati nella tabella delle caratteristiche tecniche (pagina successiva).
! Se il tubo di carico dell'acqua non è abbastanza lungo, rivolgersi a un tecnico qualificato o recarsi presso un negozio specializzato.
! Utilizzare sempre tubi nuovi.
! Controllare il tubo dell'acqua almeno una volta all'anno e sostituirlo in presenza di screpolature o fessure, in quanto i tubi usurati possono spaccarsi sotto la pressione dell'acqua.

Collegamenti dello scarico



A. Collegare il tubo di scarico, senza attorcigliarlo, a una conduttura di scarico o a uno scarico a muro fissato ad una altezza dal pavimento compresa fra 65 e 100 cm.

B. In alternativa, appoggiarlo sul bordo di un lavello, lavandino o vasca da bagno, fissando il tubo fornito in dotazione al rubinetto.
L'estremità libera del tubo non deve essere mai immersa in acqua.

! Si sconsiglia di ricorrere a prolunghe. Nel caso sia assolutamente indispensabile, la prolunga deve avere lo stesso diametro del tubo originale e non deve superare i 150 cm di lunghezza.

Collegamento elettrico

Prima di collegare la macchina alla presa elettrica, accertarsi che:

- la presa di corrente sia munita di un efficace collegamento di terra, in conformità alle norme di legge.
- la presa sia in grado di sopportare il carico massimo di potenza della macchina indicato nella tabella delle caratteristiche tecniche (a destra).
- la tensione di alimentazione sia compresa tra i valori riportati nella tabella delle caratteristiche tecniche (a destra).
- la presa sia compatibile con la spina della lavabiancheria. In caso contrario, provvedere alla sostituzione della presa o della spina.

! La lavabiancheria non va installata all'aperto, nemmeno se lo spazio è riparato, perché è molto pericoloso lasciarla esposta alla pioggia e ai temporali.
! Una volta completata l'installazione della macchina, la presa di corrente deve essere facilmente raggiungibile e deve essere collegata ad una rete di alimentazione elettrica idonea.
! Non utilizzare prolunghe o prese multiple.
! Il cavo di alimentazione non deve subire piegature o compressioni pericolose.
! Il cavo di alimentazione elettrica deve essere sostituito unicamente da un tecnico qualificato.
! L'azienda declina ogni responsabilità qualora queste norme non vengano rispettate.

Il primo ciclo di lavaggio

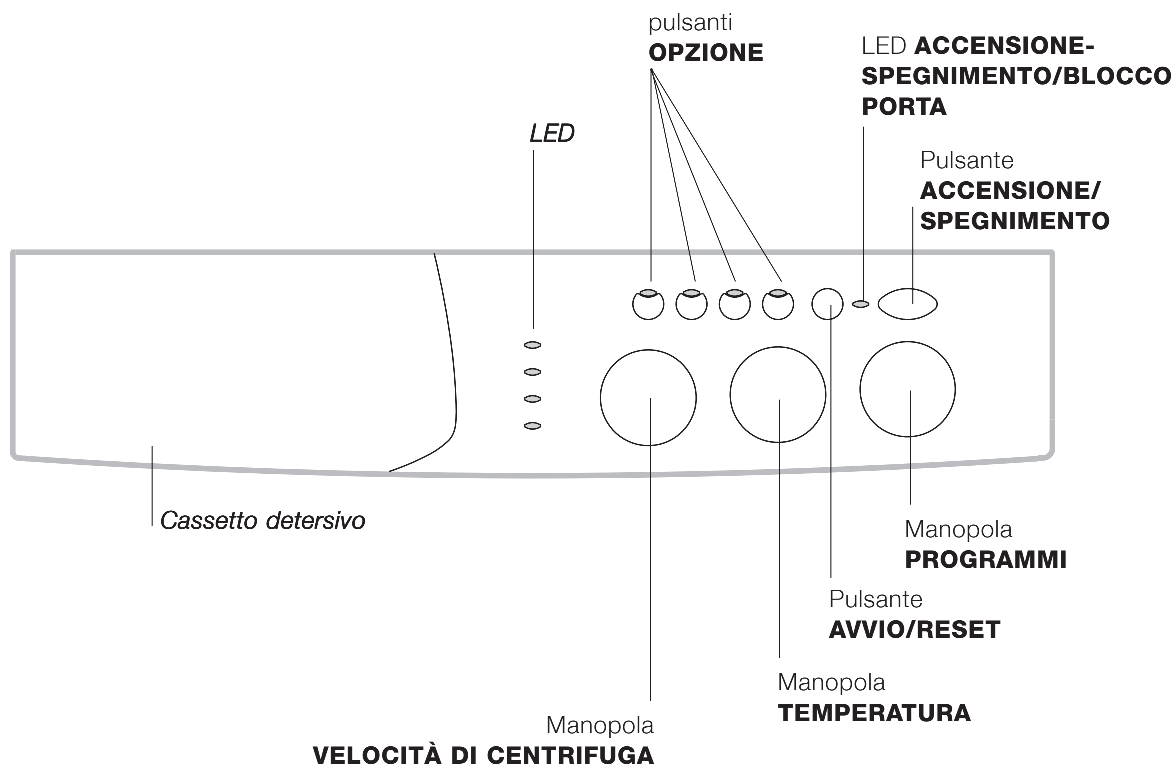
Una volta che la macchina è stata installata e prima di utilizzarla per la prima volta, avviare un ciclo di lavaggio senza detersivo e senza bucato, impostando il programma 90°C senza prelavaggio.

CARATTERISTICHE TECNICHE	
Modello	WIXXL 86
Dimensioni	larghezza 59,5 cm altezza 85 cm profondità 52,5 cm
Capacità	da 1 a 7 kg
Collegamenti elettrici	tensione 220 - 240 Volt 50 Hz potenza assorbita 1700 - 2100 W
Collegamento alle prese d'acqua	pressione massima 1 MPa (10 bar) pressione minima 0,05 MPa (0,5 bar) capacità del cesto 53 litri
Velocità di centrifuga	Sino a 800 giri al minuto
Programmi di controllo secondo la direttiva IEC456	programma 2 con temperatura impostata di 60°C e un carico di 7 kg.
CE	Questa apparecchiatura è conforme alle seguenti Direttive Comunitarie: -73/23/CEE del 19/02/73 (Basse Tensioni) e successive modificazioni - 89/336/CEE del 03/05/89 (Compatibilità Elettromagnetica) e successive modificazioni

Descrizione della lavabiancheria

IT

Pannello comandi



***Cassetto detersivo*:** per versare il detersivo e l'ammorbidente (*vedi pagina 68*).

LED: per capire lo stato di avanzamento del ciclo di lavaggio.
Se è stata impostata l'opzione Delay Timer, il display visualizzerà il tempo mancante alla partenza (*vedi pag. 65*).

Manopola **VELOCITÀ DI CENTRIFUGA**: per impostare la velocità di centrifuga o escludere completamente la centrifuga (*vedi pag. 67*).

Pulsanti **OPZIONE**: per selezionare le opzioni disponibili.
Il pulsante corrispondente all'opzione selezionata rimane acceso.

Manopola **TEMPERATURA**: per regolare la temperatura del lavaggio a freddo (*vedi pag. 67*).

Pulsante **AVVIO/RESET**: per avviare i programmi o annullare eventuali impostazioni errate.

LED **ACCENSIONE-SPEGNIMENTO/BLOCCO PORTA**: per capire subito se la lavabiancheria è accesa o spenta e se è possibile aprire l'oblò (*vedi pag. 65*).

Pulsante **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** per accendere e spegnere la lavabiancheria.

Manopola **PROGRAMMI**: per selezionare i programmi di lavaggio. La manopola resta ferma per l'intera durata del ciclo.

LED

I LED forniscono informazioni importanti.
Possono indicare:

Impostazione del ritardo (Delay):
Se è stata abilitata l'opzione Delay Timer (*vedi pag. 67*), una volta avviato il programma, il LED corrispondente al ritardo selezionato inizierà a lampeggiare.



Man mano che il tempo passa, sul display verrà visualizzato il ritardo restante e il LED corrispondente lampeggerà:



Terminato il periodo del ritardo, il LED smetterà di lampeggiare dando l'inizio al programma selezionato.

Fase in corso:
Durante il ciclo di lavaggio, i LED si accenderanno in successione per indicare lo stato di avanzamento del programma:



Nota: nella fase di scarico il LED corrispondente alla Centrifuga si accenderà.

Pulsanti OPZIONE:
I pulsanti OPZIONE fungono anche da LED.
Quando viene selezionata una opzione, il relativo tasto si illumina.
Se la opzione selezionata è incompatibile con il programma impostato, il pulsante inizia a lampeggiare e la opzione non viene attivata.
Se si imposta una opzione incompatibile con un'altra opzione selezionata in precedenza, verrà attivata soltanto l'ultima opzione selezionata.

LED ACCENSIONE-SPEGNIMENTO/BLOCCO PORTA:
L'accensione di questo LED indica che l'oblò è bloccato per impedirne l'apertura accidentale ed evitare danni.

! Il LED ACCENSIONE-SPEGNIMENTO/BLOCCO PORTA lampeggiante a frequenza rapida, unitamente ad almeno un altro LED lampeggiante, segnala la presenza di un errore. In tal caso, chiamare l'assistenza tecnica.

Avviamento e programmi

In breve: come avviare un programma

1. Premere il pulsante per accendere la lavabiancheria. Si accendono tutti i LED per alcuni secondi ed inizia a lampeggiare il LED ACCENSIONE-SPEGNIMENTO / BLOCCO PORTA.
2. Caricare la biancheria e chiudere l'oblò.
3. Portare la manopola PROGRAMMI sul programma desiderato.
4. Impostare la temperatura di lavaggio (*vedi pag. 67*).
5. Impostare la velocità di centrifuga (*vedi pag. 67*).
6. Versare il detersivo ed eventualmente l'ammorbidente (*vedi pag. 68*).
7. Avviare il programma tenendo premuto il pulsante AVVIO/RESET per almeno 2 secondi.
8. Al termine del programma, il LED ACCENSIONE-SPEGNIMENTO/ BLOCCO PORTA inizia a lampeggiare per indicare che l'oblò può essere aperto. Estrarre il bucato e lasciare l'oblò semiaperto per consentire la perfetta asciugatura del cestello. Spegnere la lavabiancheria premendo il pulsante .

Tabella dei programmi

Natura dei tessuti e dello sporco	Programmi	Temperatura	Detersivo		Ammor-bidente	Durata del ciclo (minuti)	Descrizione del ciclo di lavaggio
			Prelavaggio	Lavaggio			
Standard							
Bianchi estremamente sporchi (lenzuola, tovaglie, ecc.)	**1**	90°	●	●	●	135	Prelavaggio, lavaggio, risciacqui, centrifuga intermedia e finale
Bianchi estremamente sporchi (lenzuola, tovaglie, ecc.)	**2**	90°		●	●	150	Lavaggio, risciacqui, centrifuga intermedia e finale
Bianchi e colorati resistenti molto sporchi	**2**	60° *		●	●	140	Lavaggio, risciacqui, centrifuga intermedia e finale
Bianchi e colorati delicati molto sporchi	**2**	40° *		●	●	105	Lavaggio, risciacqui, centrifuga intermedia e finale
Bianchi poco sporchi e colori delicati (camice, maglie, ecc.)	**3**	40°		●	●	70	Lavaggio, risciacqui, centrifuga intermedia e finale
Colorati resistenti molto sporchi (biancheria per neonati, ecc.)	**4**	60°		●	●	75	Lavaggio, risciacqui, antipiega o centrifuga delicata.
Colorati resistenti molto sporchi (biancheria per neonati, ecc.)	**4**	40°		●	●	60	Lavaggio, risciacqui, antipiega o centrifuga delicata.
Colorati delicati (biancheria di tutti i tipi leggermente sporca)	**5**	40°		●	●	60	Lavaggio, risciacqui, antipiega o centrifuga delicata.
Lana	**6**	40°		●	●	50	Lavaggio, risciacqui, antipiega e centrifuga delicata.
Tessuti molto delicati (tende, seta, viscosa, ecc.)	**7**	30°		●	●	45	Lavaggio, risciacqui, antipiega o scarico.
Time for You							
Bianchi e colorati resistenti molto sporchi	**8**	60°		●	●	60	Lavaggio, risciacqui, centrifuga intermedia e finale
Bianchi poco sporchi e colori delicati (camice, maglie, ecc.)	**9**	40°		●	●	50	Lavaggio, risciacqui, centrifuga intermedia e finale
Colorati delicati (biancheria di tutti i tipi leggermente sporca)	**10**	40°		●	●	40	Lavaggio, risciacqui e centrifuga delicata.
Colorati delicati (biancheria di tutti i tipi leggermente sporca)	**11**	30°		●	●	30	Lavaggio, risciacqui e centrifuga delicata
Sport							
Scarpe da tennis (MAX 2 paia)	**12**	30°		●	●	50	Lavaggio a freddo (senza detergenti), lavaggio, risciacqui e centrifuga delicata
Indumenti per attività sportive (Tute, pantaloncini, ecc.)	**13**	30°		●	●	60	Lavaggio, risciacqui, centrifuga intermedia e finale
PROGRAMMI PARZIALI							
Risciacquo					●		Risciacqui e centrifuga.
Centrifuga							Scarico e centrifuga
Scarico							Scarico

Note
- Per i Programmi 8 e 10, si consiglia di non superare i 3.5 kg di carico.
- Per i Programmi 13 e 9, si consiglia di non superare i 2 kg di carico.
- Per l'opzione antipiega: vedi Stira facile (pagina successiva). I dati riportati nella tabella hanno valore indicativo.

Programma speciali
Il lavaggio Giornaliero (programma 11 per Sintetici) è un programma studiato per lavare indumenti leggermente sporchi in poco tempo: dura solo 30 minuti e permette di risparmiare tempo ed energia. Impostando questo programma (11 a 30°C), è possibile lavare insieme tessuti di diversa natura (escluso lana e seta), con un carico massimo di 3 kg.
Si consiglia l'uso di detersivo liquido.
***** Per selezionare una temperatura inferiore (60° o 40°), agire sulla manopola di riduzione della temperatura.

Regolazione della temperatura

Ruotare la manopola TEMPERATURA per impostare la temperatura di lavaggio (*vedi Tabella dei programmi a pag. 66*).
La temperatura può essere abbassata o impostata sul lavaggio a freddo (❄).

Regolazione della velocità di centrifuga

Ruotare la manopola VELOCITÀ CENTRIFUGA per impostare la velocità di centrifuga idonea al programma selezionato.
Per ciascun programma sono previste le seguenti velocità massime di centrifuga:

Programmi	**Velocità massima di centrifuga**
Cotone	800 giri al minuto
Sintetici	800 giri al minuto
Lana	600 giri al minuto
Seta	no

La velocità di centrifuga può essere abbassata, oppure la centrifuga può essere completamente esclusa selezionando il simbolo .
La lavabiancheria impedisce automaticamente di selezionare una velocità di centrifuga superiore al valore massimo previsto per ciascun programma.

Opzioni

Per abilitare una opzione:
1. premere il pulsante corrispondente all'opzione desiderata, seguendo la tabella riportata di seguito.
2. l'opzione è attivata quando il relativo pulsante è illuminato.

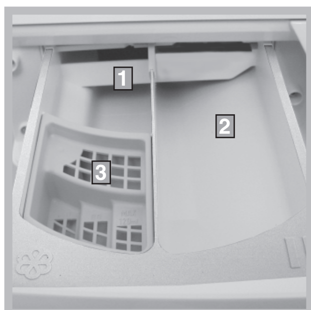
Nota: Se il pulsante lampeggia con frequenza rapida, significa che l'opzione corrispondente non può essere selezionata per il programma impostato.

Opzione	**Effetto**	**Commenti**	**Attiva con i programmi**
Delay Timer	Posticipa l'avvio del ciclo di lavaggio sino a 9 ore.	Premere più volte il tasto fino a quando il LED corrispondente al ritardo non si sia spento. Alla quinta pressione del tasto l'opzione verrà disabilitata. N.B. Dopo aver premuto il tasto Avvio/Reset, l'unica modifica consentita è la diminuzione del ritardo.	**Tutti**
Carico mini	Per il lavaggio di un carico più piccolo.	Oltre ad abbreviare il tempo di lavaggio effettivo, questa opzione riduce il consumo di acqua e di energia fino al 50%. Nota: Con questo lavaggio è inoltre possibile ridurre la quantità di detersivo usata.	**1, 2, 3, 4, 5 Risciacquo**
Stira facile	Riduce le pieghe sui tessuti agevolandone la stiratura.	Quando questa opzione è selezionata, i cicli dei programmi 4, 5, 6, 7 e Risciacquo si fermeranno mantenendo il bucato in ammollo (Anti-piega) e il LED della fase di Risciacquo lampeggerà. - per completare il ciclo premere il tasto AVVIO/RESET. - per effettuare lo scarico, portare la manopola sul simbolo desiderato e premere il tasto AVVIO/RESET.	**3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Risciacquo**
Extra risciacquo	Consente di aumentare l'efficacia del risciacquo.	Opzione raccomandata quando la macchina viene utilizzata a pieno carico o quando si usa una quantità eccessiva di detersivo.	**1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Risciacquo**

Detersivi e bucato

Cassetto detersivo

! Versare in questo cassetto esclusivamente i detersivi specifici che dovranno essere erogati dal cassetto stesso; altri prodotti potrebbero causare danni o blocchi.



1. Scomparto detersivo prelavaggio. Massimo 200 ml in polvere o 100 ml liquido
2. Scomparto detersivo lavaggio principale. Massimo 400 ml in polvere o 200 ml liquido
3. Scomparto ammorbidente. Massimo 120 ml

Dosaggio del detersivo in polvere
Per ottenere risultati di lavaggio ottimali, misurare le quantità di detersivo indicate dai produttori e versarle nello scomparto principale del detersivo.

Dosaggio del detersivo liquido
Si consiglia l'uso di una sfera dosatrice di detersivo, fornita dal produttore del detersivo stesso.

Aggiunta di ammorbidente
Versare la quantità consigliata di ammorbidente nell'apposito scomparto. Non superare la linea di riempimento massimo.

Prelavaggio (Programma 1)
Quando si seleziona il programma 1, versare il detersivo sia nello scomparto prelavaggio che in quello del lavaggio principale.
! Con il programma di prelavaggio 1, non utilizzare dosatori che si inseriscono direttamente nel cestello.

Massime dimensioni di carico

- Suddividere il bucato in base ai seguenti criteri:
  - tipo di tessuto/simbolo riportato sull'etichetta.
  - colori: separare i capi colorati dai bianchi.
- Svuotare tutte le tasche e controllare che non vi siano bottoni pericolanti.
- Non superare i limiti di peso indicati, che si riferiscono al carico di biancheria da asciutto:
  Tessuti resistenti : max. 7kg
  Tessuti sintetici : max. 3kg
  Tessuti delicati : max. 2kg
  Lana : max. 1 kg

! Per evitare un calo delle prestazioni della macchina, NON sovraccaricarla.

Ma quanto pesa il bucato?

1 lenzuolo 400-500 g
1 fodera 150-200 g
1 tovaglia 400-500 g
1 accappatoio 900-1200 g
1 asciugamano 150-250 g

Precauzioni e avvertenze

INDESIT

IT

! Questa macchina è stata progettata e costruita nel rispetto delle normative internazionali vigenti in materia di sicurezza. Le seguenti informazioni riguardano la sicurezza dell'utente e pertanto devono essere lette attentamente.

Sicurezza generale

- Questo apparecchio è stato concepito per un uso di tipo domestico, non professionale e le sue funzioni non devono essere alterate.
- La lavabiancheria deve essere utilizzata unicamente da adulti secondo le istruzioni contenute in questo manuale.
- Non toccare la macchina a piedi nudi oppure con le mani o i piedi bagnati o umidi.
- Non tirare il cavo di alimentazione per staccare la spina dalla presa di corrente elettrica. Afferrare direttamente la spina.
- Non aprire il cassetto detersivo mentre la macchina è in funzione.
- Non toccare l'acqua di scarico, perché può raggiungere temperature elevate.
- Non forzare mai lo sportello, perché questo potrebbe danneggiare il meccanismo di sicurezza che ha il compito di proteggere da aperture accidentali.
- In caso di cattivo funzionamento, non accedere in nessun caso ai meccanismi interni per tentare di riparare la macchina.
- Impedire che i bambini si avvicinino alla machina mentre è in funzione.
- Durante il lavaggio l'oblò tende a surriscaldarsi.
- Se deve essere spostata, lavorare in due o tre persone con la massima attenzione. Mai da soli perché la macchina è molto pesante.
- Prima di introdurre la biancheria nella macchina, controllare che il cestello sia vuoto.

Risparmio energetico e rispetto per l'ambiente

Tecnologia a bassi consumi energetici

Se dall'oblò si nota una quantità d'acqua particolarmente contenuta, è perché, grazie all'innovativa tecnologia Indesit, la macchina richiede meno della metà dell'acqua rispetto ai metodi tradizionali, per ottenere gli stessi risultati: un obiettivo raggiunto in un'ottica di rispetto dell'ambiente.

Come risparmiare detersivo, acqua, energia e tempo

- Per evitare lo spreco di risorse, la macchina dovrebbe essere sempre utilizzata a pieno carico. Un pieno carico al posto di due mezzi carichi permette di risparmiare fino al 50% di energia.
- Il prelavaggio è necessario unicamente per capi eccezionalmente sporchi. Evitando un inutile prelavaggio si risparmia detersivo, tempo, acqua e tra il 5 e il 15% di energia.
- Trattare le macchie con uno smacchiatore o immergere le macchie asciutte in acqua prima del lavaggio permette di ridurre la necessità di programmare un lavaggio con acqua calda. Un programma a 60°C anziché a 90°C o un programma a 40°C anziché a 60°C permette di risparmiare fino al 50% di energia.
- Per evitare inutili sprechi e proteggere l'ambiente, utilizzare la corretta quantità di detersivo, a seconda della durezza dell'acqua, del grado di sporcizia degli indumenti e della quantità di bucato da lavare: nonostante siano biodegradabili, i detersivi contengono ingredienti che possono alterare l'equilibrio naturale dell'ambiente. Evitare inoltre il più possibile l'utilizzo di ammorbidenti.
- Utilizzando la macchina nel tardo pomeriggio e nelle prime ore del mattino, si contribuisce ad alleggerire il carico di picco della rete di distribuzione dell'energia elettrica.
- Se si prevede di effettuare anche la fase di asciugatura, selezionare un'alta velocità di centrifuga. Il fatto di avere la quantità minima indispensabile di acqua nel bucato permette di risparmiare tempo e denaro nell'operazione di asciugatura.

Smaltimento

- Eliminazione del materiale dell'imballaggio: rispettare le locali normative, per consentire il riutilizzo dell'imballo.
- Smaltimento di una vecchia macchina: prima di disporre la rottamazione dell'elettrodomestico, tagliare il cavo di alimentazione e staccare l'oblò.

Dismissione degli elettrodomestici vecchi

La direttiva Europea 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e l'ambiente.



Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata.
Per ulteriori informazioni, sulla corretta dismissione degli elettrodomestici, i detentori potranno rivolgersi al servizio pubblico preposto o ai rivenditori.

Cura e manutenzione

IT

Interruzione dell'alimentazione elettrica

- Chiudere il rubinetto dell'acqua al termine di ogni lavaggio. Questo accorgimento serve a limitare l'usura dell'impianto idrico dell'apparecchio e a prevenire le perdite.
- Staccare la spina dell'apparecchio durante qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione.

Pulizia

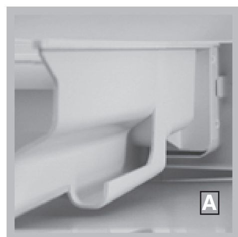
Pulizia delle parti esterne
Utilizzare un panno umido o uno smalto al silicone per pulire le superfici esterne dell'apparecchio.

Pulizia del vetro dell'oblò
Pulire regolarmente la superficie interna del vetro dell'oblò con un panno morbido. L'accumulo di polvere di sapone o di residui calcarei dell'acqua può provocare perdite d'acqua dall'oblò.

Pulizia del cassetto dosatore e relativi scomparti
Si consiglia di lavare periodicamente il cassetto dosatore.
! Evitare rigorosamente di pulire parti del cassetto dosatore mentre la macchina è in funzione.



1. Estrarre il cassetto fino al finecorsa.
2. Premere il pulsante di sblocco del cassetto dosatore per rimuoverlo (*vedi figura*).



3. Pulire e asciugare il cassetto dosatore, i sifoncini, la griglia e il canale di uscita dell'ammorbidente (*A*). Ricordarsi inoltre di pulire periodicamente la zona del tubo di scarico (*B*).



4. Reinserire il cassetto dosatore spingendolo a fondo nell'apposita sede.

! Non utilizzare prodotti abrasivi, agenti sgrassanti, acidi, candeggina o smalti per metallo per la pulizia di qualsiasi componente della macchina, in quanto potrebbero danneggiarla.

Cura dello sportello e del cesto della macchina

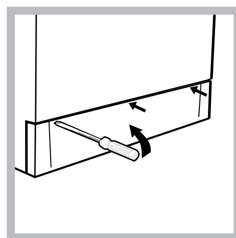
- Per evitare la formazione di cattivi odori, lasciare sempre socchiuso l'oblò.

Pulire la pompa

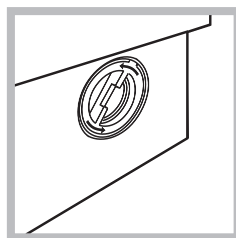
La lavabiancheria è dotata di una pompa autopulente che non ha bisogno di manutenzione. Può però succedere che piccoli oggetti (monete, bottoni) cadano nella precamera che protegge la pompa, situata nella parte inferiore di essa.

! Assicurarsi che il ciclo di lavaggio sia terminato e staccare la spina.

Per accedere alla precamera:



1. rimuovere il pannello di copertura sul lato anteriore della lavabiancheria con l'ausilio di un giravite (vedi figura);



2. svitare il coperchio ruotandolo in senso antiorario (vedi figura): è normale che fuoriesca un po' d'acqua;

3. pulire accuratamente l'interno;
4. riavvitare il coperchio;
5. rimontare il pannello assicurandosi, prima di spingerlo verso la macchina, di aver inserito i ganci nelle apposite asole.

Controllo del tubo di carico dell'acqua

Controllare il tubo di carico dell'acqua almeno una volta all'anno. Va sostituito subito se presenta screpolature e fessure, poiché durante i lavaggi deve sopportare forti pressioni che potrebbero provocarne l'improvvisa spaccatura.

! Non utilizzare mai tubi già usati.

Problemi e soluzioni

INDESIT

IT

Può accadere che la lavabiancheria non funzioni. Prima di chiamare l'assistenza (*vedi pag. 72*), verificare che l'anomalia non possa essere risolta autonomamente facendo riferimento all'elenco seguente:

Problema:	Cause probabili / Soluzione:
La lavabiancheria non parte.	• La spina non è inserita nella presa di corrente a muro abbastanza a fondo per fare contatto. • C'è stata una interruzione di corrente.
Il programma di lavaggio non parte.	• L'oblò è chiuso male. • Non è stato premuto il pulsante ⏻. • Non è stato premuto il pulsante AVVIO/RESET. • Il rubinetto dell'acqua non è aperto. • Una partenza differita è stata impostata (selezionando la funzione Delay Timer. *vedi pag. 67*).
La lavabiancheria non carica acqua.	• Il tubo di carico dell'acqua non è collegato al rubinetto. • Il tubo è piegato. • Il rubinetto dell'acqua non è aperto. • Manca l'acqua. • L'acqua non arriva con sufficiente pressione. • Non è stato premuto il pulsante AVVIO/RESET.
La lavabiancheria carica e scarica acqua di continuo.	• Il tubo di scarico non è posizionato tra 65 e 100 cm dal pavimento (*vedi pag. 63*). • L'estremità libera del tubo è immersa in acqua (*vedi pag. 63*). • Lo scarico a muro non ha lo sfiato d'aria. Se dopo queste verifiche il problema non si risolve, chiudere il rubinetto dell'acqua, spegnere la lavabiancheria e chiamare l'assistenza. Se l'abitazione si trova negli ultimi piani di un edificio, è possibile che si verifichino fenomeni di sifonaggio per cui la lavabiancheria carica e scarica acqua di continuo. Per eliminare questo inconveniente sono disponibili in commercio apposite valvole anti-sifonaggio.
La lavabiancheria non scarica o non centrifuga.	• Il programma scelto non prevede lo scarico. Per alcuni programmi è necessario abilitare manualmente lo scarico dell'acqua (*vedi pag. 66*). • L'opzione "Stira meno" è abilitata: per completare il programma premere il tasto AVVIO/RESET (*vedi pag. 67*). • Il tubo di scarico è piegato (*vedi pag. 63*). • La conduttura dell'impianto di scarico è ostruita.
La lavabiancheria vibra molto durante la fase di centrifuga.	• Il cesto non è stato sbloccato correttamente nella fase di installazione (*vedi pag. 62*). • La lavabiancheria non è perfettamente in piano (*vedi pag. 62*). • La lavabiancheria è stretta tra mobili e pareti (*vedi pag. 62*).
La lavabiancheria perde acqua.	• Il tubo di carico dell'acqua non è avvitato correttamente (*vedi pag. 62*). • Il cassetto detersivo è ostruito; (per pulirlo *vedi pag. 70*). • Il tubo di scarico non è fissato saldamente (*vedi pag. 63*).
Il LED ACCENSIONE-SPEGNIMENTO/BLOCCO PORTA lampeggia rapidamente assieme ad almeno un altro LED.	• Chiamare l'assistenza, poiché significa che è presente un guasto.
La lavabiancheria produce troppa schiuma	• Il detersivo non è adatto per il lavaggio a macchina (dovrebbe recare l'indicazione "per lavatrice" o "per lavaggio a mano e in lavatrice", ecc.) • È stata usata una quantità eccessiva di detersivo.

Assistenza

195067404.00

10/2007 Xerox Business Services

IT

Prima di chiamare l'assistenza

- Seguire la guida alla risoluzione dei problemi per vedere se è possibile porre rimedio al guasto personalmente (*vedi Problemi e soluzioni*).
- In caso contrario, spegnere la lavabiancheria e chiamare il più vicino centro di assistenza.

Dati da comunicare al Centro di assistenza:
- nome, indirizzo e codice postale.
- numero di telefono.
- il tipo di guasto.
- la data di acquisto.
- il modello dell'apparecchio (Mod.).
- il numero di serie (S/N).

Queste informazioni si trovano sull'etichetta dati applicata dietro l'oblò.

Ricambi

Questa lavabiancheria è una macchina complessa. Tentando di ripararla personalmente o affidandone la riparazione a personale non qualificato si rischia di mettere a repentaglio l'incolumità delle persone, di danneggiare la macchina e di far decadere la garanzia sui ricambi.
In caso di problemi con l'utilizzo di questa macchina, rivolgersi sempre a un tecnico autorizzato.
I ricambi sono stati progettati appositamente per questo elettrodomestico e non si prestano a diverse finalità.